



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
October 1994

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
d'octobre 1994

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1996

Copyright @ United Nations 1996
All rights reserved
Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

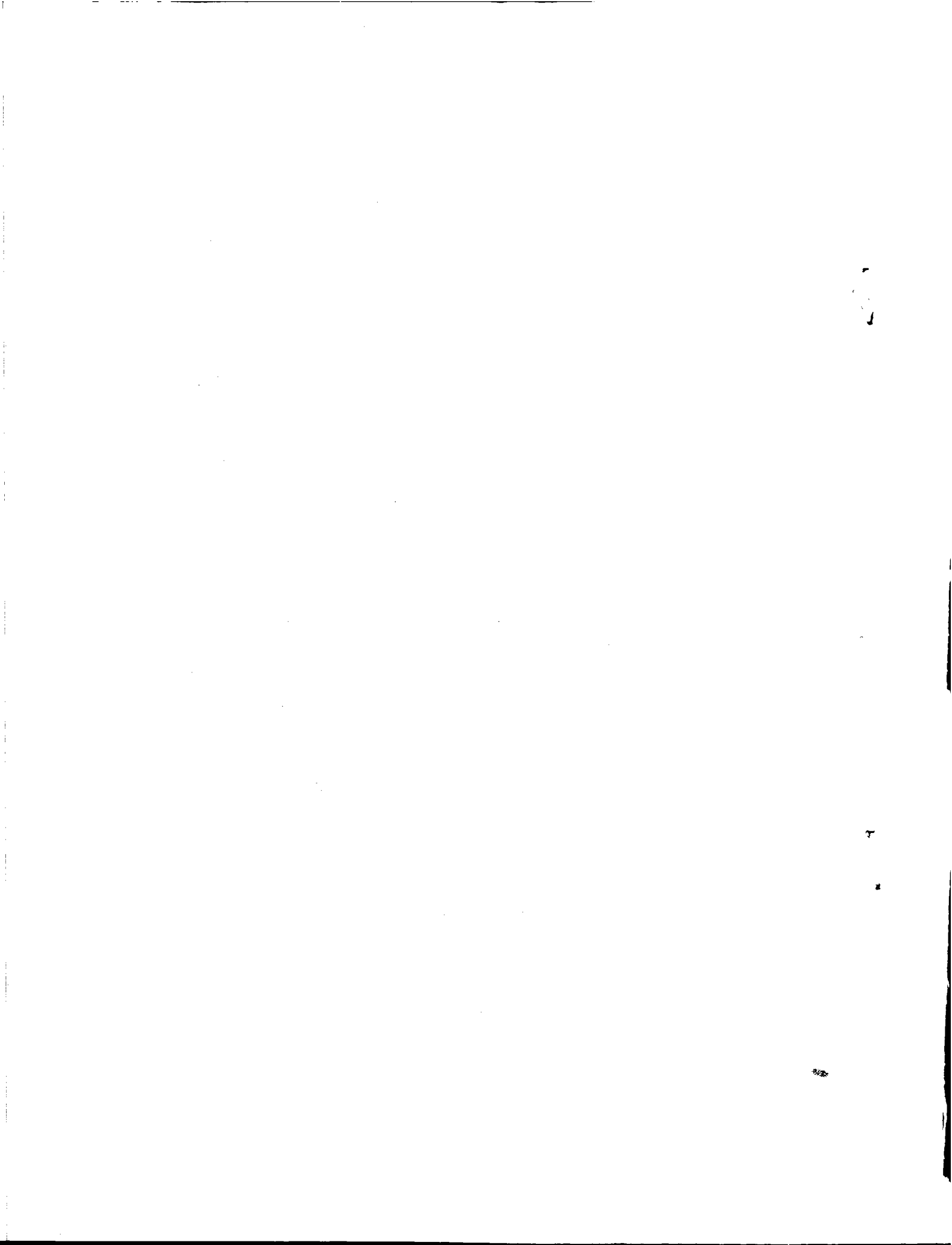
Copyright @ Nations Unies, 1996
tous droits réservés
imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of October 1994: Nos. 31251 to 31347	441
ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	464
ANNEX B. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements filed and recorded with the secretariat	490
CORRIGENDA AND ADDENDA to <u>Statement of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat</u>	491
CUMULATIVE (1994) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	1
CUMULATIVE (1994) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	21
RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1994	36

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de septembre 1994 : Nos 31251 à 31347	441
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	464
ANNEXE B. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	490
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des <u>Relevés des traités et accords internationaux enregistrés au classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</u>	491
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1994) par sujet et par partie	37
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1994) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire	57
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1994	72



NOTE BY THE SECRETARIAT

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the *United Nations Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

NOTE DU SECRETARIAT

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF OCTOBER 1994

Nos. 31251 to 31347

No. 31251. MULTILATERAL:

Constitution and Convention of the International
Telecommunication Union (with annex, optional protocol,
~~caselet 1008 and recommendation~~). Concluded at Geneva on 22
December 1992

Came into force provisionally on 1 March 1993 for all the
members of the International Telecommunication Union, in
accordance with resolution No. 1 concerning the provisional
application of the provisions of the constitution and the
Convention relating to the new structure and working methods
of the Union.

Came into force definitively on 1 July 1994 for the
following members of the International Telecommunication
Union which had deposited with the Secretary-General of the
Union their instrument of ratification, acceptance, approval
or accession, in accordance with article 58 (1) of the
Constitution:

Participant	Date of deposit of the ins- trument of ratification, accession (a) or approval (A)			
Denmark	18	June	1993	
Canada	21	June	1993	
(Confirming the decla- ration made upon signature.)				
Mexico	27	September	1993	
(Confirming the declaration made upon signature.)				
Belize	9	November	1993	a
Syrian Arab Republic	25	November	1993	a
Romania	30	November	1993	
Mauritius	6	December	1993	a
Bolivia	30	December	1993	a
Andorra	24	January	1994	a
Lao People's Democratic Republic	24	January	1994	a
Eritrea	31	January	1994	a
Malaysia	11	April	1994	a
Turkmenistan	27	April	1994	a
France	18	May	1994	A
Oman	18	May	1994	
Croatia	3	June	1994	
Belarus	15	June	1994	
Georgia	20	June	1994	a
United Kingdom of Great-Britain and Northern Ireland	27	June	1994	
Kyrgyzstan	29	June	1994	a
South Africa	30	June	1994	A
Slovakia	1	July	1994	a

Authentic texts: Arabic, Chinese, English, French, Russian
and Spanish
Registered by the International Telecommunication Union on 1
October 1994.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX
ENREGISTRÉS PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE 1994

Nos 31251 à 31347

No 31251. MULTILATERAL :

Constitution et Convention de l'Union internationale des
télécommunications (avec annexe, protocole facultatif,
~~résolutions et recommandation~~). Conclues à Genève le 22
décembre 1992

Entrées en vigueur à titre provisoire le 1er mars 1993 à
l'égard de tous les membres de l'Union internationale des
télécommunications, conformément à la résolution No 1
concernant l'application provisoire des dispositions de la
Constitution et de la Convention relatives à la nouvelle
structure et aux nouvelles méthodes de travail de l'Union.

La Constitution et la Convention sont entrées en vigueur à
titre définitif à l'égard des membres suivants de l'Union
internationale des télécommunications le 1er juillet 1994 qui
avaient déposé leur instrument de ratification,
d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion auprès du
Secrétaire général de l'Union, conformément au paragraphe 1
de l'article 58 de la Constitution :

Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'adhésion (a) ou d'approbation (A)			
Danemark	18	juin	1993	
Canada	21	juin	1993	
(Confirmant la déclaration formulée lors de la signature.)				
Mexique	27	septembre	1993	
(Confirmant la déclaration formulée lors de la signature.)				
Belize	9	novembre	1993	a
République arabe syrienne	25	novembre	1993	a
Roumanie	30	novembre	1993	
Maurice	6	décembre	1993	a
Bolivie	30	décembre	1993	a
Andorre	24	janvier	1994	a
République démocratique populaire lao	24	janvier	1994	a
Erythrée	31	janvier	1994	a
Malaisie	11	avril	1994	
Turkménistan	27	avril	1994	a
France	18	mai	1994	A
Oman	18	mai	1994	
Croatie	3	juin	1994	
Belarus	15	juin	1994	
Géorgie	20	juin	1994	a
Royaume-Uni de Grande- Bretagne et d'Irlande du Nord	27	juin	1994	
Kirghizistan	29	juin	1994	a
Afrique du Sud	30	juin	1994	A
Slovaquie	1er	juillet	1994	a

Textes authentiques : arabe, chinois, anglais, français,
russe et espagnol.
Enregistrées par l'Union internationale des
télécommunications le 1er octobre 1994.

No. 31252. MULTILATERAL:

International Coffee Agreement, 1994. Adopted by the International Coffee Council on 30 March 1994

Came into force provisionally on 1 October 1994 for the following States and Organization which had deposited instruments of ratification, acceptance, approval or accession, or notifications of provisional application with the Secretary-General of the United Nations, and which had decided to put the Agreement into force provisionally among themselves as of that date, in accordance with article 40 (3):

Participant	Date of deposit of the instrument of ratification, approval (AA), or a notification of provisional application (n)		
Belgium	19	September	1994 □
Brazil	7	July	1994 □
Burundi	20	September	1994 □
Colombia	13	September	1994 □
Costa Rica	26	September	1994 □
Côte d'Ivoire	23	September	1994 □
Cuba	26	September	1994 □
Denmark (With a declaration of non-application to the Faroe Islands and Greenland.)	19	September	1994 AA
Ecuador	27	July	1994 □
El Salvador	26	September	1994 □
European Community	19	September	1994 AA
Finland	19	September	1994 □
France	19	September	1994 □
Germany	19	September	1994 □
Greece	26	September	1994 □
Guatemala	26	September	1994 □
India	16	September	1994 □
Jamaica	26	September	1994 □
Kenya	10	August	1994 □
Luxembourg	19	September	1994 □
Madagascar	26	September	1994 □
Malawi	13	September	1994 □
Netherlands	19	September	1994 □
Norway	26	September	1994 □
Paraguay	23	September	1994 □
Spain	19	September	1994 □
Sweden	19	September	1994 □
Switzerland	26	September	1994 □
Trinidad and Tobago	26	September	1994 □
Uganda	26	September	1994 □
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Bailiwick of Jersey and Saint Helena.)	23	September	1994 □
Zaire	22	September	1994 □

Authentic texts: English, French, Portuguese and Spanish.
Registered ex officio on 1 October 1994. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 31253. SWEDEN AND LATVIA:

Agreement on international transport of passengers and goods by road (with additional protocol). Signed at Stockholm on 25 January 1993

Came into force on 8 April 1993, i.e., 30 days after the Contracting Parties had informed each other (on 2 and 9 March 1993) of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 15 (1).

Authentic texts: Swedish, Latvian and English.
Registered by Sweden on 3 October 1994.

No 31252. MULTILATERAL :

Accord international de 1994 sur le café. Adopté par le Conseil international du café le 30 mars 1994

Entré en vigueur à titre provisoire le 1er octobre 1994 à l'égard des Etats et Organisation suivants qui avaient déposé des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, ou des notifications d'application provisoire auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, et qui avaient décidé de mettre l'Accord en vigueur entre eux à titre provisoire à partir de cette date, conformément au paragraphe 3 de l'article 40 :

Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'approbation (AA), ou d'une notification d'application provisoire (n)		
Allemagne	19	septembre	1994 □
Belgique	19	septembre	1994 □
Brésil	7	juillet	1994 □
Burundi	20	septembre	1994 □
Colombie	13	septembre	1994 □
Communauté européenne	19	septembre	1994 AA
Costa Rica	26	septembre	1994 □
Côte d'Ivoire	23	septembre	1994 □
Cuba	26	septembre	1994 □
Danemark (Avec déclaration de non-application aux îles Féroé et au Groenland.)	19	septembre	1994 AA
El Salvador	26	septembre	1994 □
Equateur	27	juillet	1994 □
Espagne	19	septembre	1994 □
Finlande	19	septembre	1994 □
France	19	septembre	1994 □
Grèce	26	septembre	1994 □
Guatemala	26	septembre	1994 □
Inde	16	septembre	1994 □
Jamaïque	26	septembre	1994 □
Kenya	10	août	1994 □
Luxembourg	19	septembre	1994 □
Madagascar	26	septembre	1994 □
Malawi	13	septembre	1994 □
Norvège	26	septembre	1994 □
Ouganda	26	septembre	1994 □
Paraguay	23	septembre	1994 □
Pays-Bas	19	septembre	1994 □
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (A l'égard du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, du bailliage de Jersey et de Sainte-Hélène.)	23	septembre	1994 □
Suède	19	septembre	1994 □
Suisse	26	septembre	1994 □
Trinité-et-Tobago	26	septembre	1994 □
Zaire	22	septembre	1994 □

Textes authentiques : anglais, français, portugais et espagnol.
Enregistré d'office le 1er octobre 1994. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No 31253. SUEDE ET LETTONIE :

Accord relatif au transport routier international de passagers et de marchandises (avec protocole additionnel). Signé à Stockholm le 25 janvier 1993

Entré en vigueur le 8 avril 1993, soit 30 jours après que les Parties contractantes s'étaient informées (les 2 et 9 mars 1993) de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 15.

Textes authentiques : suédois, lettonien et anglais.
Enregistré par la Suède le 3 octobre 1994.

No. 31254. SWEDEN AND LATVIA:

- Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Signed at Stockholm on 5 April 1993

Came into force on 31 December 1993, i.e., 30 days after the date of the last of the notifications (of 30 November 1993) by which the Contracting Parties had informed each other of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 30 (2).

Authentic text: English.
Registered by Sweden on 3 October 1994.

No. 31255. SWEDEN AND ESTONIA:

- Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Signed at Stockholm on 5 April 1993

Came into force on 1 January 1994, i.e., 30 days after the date of the last of the notifications (of 30 November 1993) by which the Contracting Parties had informed each other of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 30 (2).

Authentic text: English.
Registered by Sweden on 3 October 1994.

No. 31256. SWEDEN AND ESTONIA:

Air Services Agreement (with annex, memorandum of understanding and exchange of notes). Signed at Tallinn on 12 May 1993

Came into force provisionally on 12 May 1993 by signature and definitively on 30 November 1993, the date on which the Contracting Parties notified each other (on 12 August and 30 November 1993) of the completion of the necessary requirements, in accordance with article 22.

Authentic text: English.
Registered by Sweden on 3 October 1994.

No. 31257. SWEDEN AND LITHUANIA:

- Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Signed at Washington on 27 September 1993

Came into force on 1 January 1994, i.e., 30 days after the date of the last of the notifications (of 29 November and 1 December 1993) by which the Contracting Parties had informed each other of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 31 (2).

Authentic texts: Swedish, Lithuanian and English.
Registered by Sweden on 3 October 1994.

No. 31258. SWEDEN AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement regarding mutual assistance in customs matters.
Signed at Stockholm on 29 September 1993

Came into force on 13 February 1994, i.e., 60 days after the date of receipt of the last of the notifications (15 December 1993) by which the Parties had informed each other of the completion of the necessary national requirements, in accordance with article 19 (1).

Authentic texts: Swedish, Russian and English.
Registered by Sweden on 3 October 1994.

No 31254. SUEDE ET LETTONIE :

- Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Signée à Stockholm le 5 avril 1993

Entrée en vigueur le 31 décembre 1993, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications (du 30 novembre 1993) par lesquelles les Parties contractantes s'étaient informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 2 de l'article 30.

Texte authentique : anglais.
Enregistrée par la Suède le 3 octobre 1994.

No 31255. SUEDE ET ESTONIE :

- Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Signée à Stockholm le 5 avril 1993

Entrée en vigueur le 1er janvier 1994, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications (du 30 novembre 1993) par lesquelles les Parties contractantes s'étaient informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 2 de l'article 30.

Texte authentique : anglais.
Enregistrée par la Suède le 3 octobre 1994.

No 31256. SUEDE ET ESTONIE :

Accord relatif aux services aériens (avec annexe, memorandum d'accord et échange de notes). Signé à Tallinn le 12 mai 1993

Entré en vigueur à titre provisoire le 12 mai 1993 par la signature et à titre définitif le 30 novembre 1993, date à laquelle les Parties contractantes se sont notifiées (les 12 août et 30 novembre 1993) l'accomplissement des formalités requises, conformément à l'article 22.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Suède le 3 octobre 1994.

No 31257. SUEDE ET LITUANIE :

- Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Signée à Washington le 27 septembre 1993

Entrée en vigueur le 1er janvier 1994, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications (des 29 novembre et 1er décembre 1993) par lesquelles les Parties contractantes s'étaient informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 2 de l'article 31.

Textes authentiques : suédois, lituanien et anglais.
Enregistrée par la Suède le 3 octobre 1994.

No 31258. SUEDE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord d'assistance mutuelle en matière douanière. Signé à Stockholm le 29 septembre 1993

Entré en vigueur le 13 février 1994, soit 60 jours après la date de réception de la dernière des notifications (15 décembre 1993) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des formalités nationales requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 19.

Textes authentiques : suédois, russe et anglais.
Enregistré par la Suède le 3 octobre 1994.

17359
No. 31259. SWEDEN, FINLAND AND NORWAY:

Agreement in view of the establishment of the "Foundation for Education in the Arctic area of the Scandinavian countries ~~and the Kola Peninsula~~". Signed at Stockholm on 21 December 1993

Came into force on 1 January 1994 for Norway and Sweden, in accordance with article 11.

Authentic texts: Finnish, Norwegian and Swedish.
Registered by Sweden on 3 October 1994.

No 31259. SUEDE, FINLANDE ET NORVEGE :

Accord en vue de la création de la "Fondation pour l'éducation dans la région arctique des pays scandinaves ~~et de la péninsule de Kola~~". Signé à Stockholm le 21 décembre 1993

Entré en vigueur le 1er janvier 1994 pour la Norvège et la Suède, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : finnois, norvégien et suédois.
Enregistré par la Suède le 3 octobre 1994.

No. 31260. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND SOUTH AFRICA:

Basic Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of South Africa (with exchange of letters). Signed at New York on 3 October 1994 #

Came into force provisionally on 3 October 1994 by signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 3 October 1994.

See article XII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31260. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET AFRIQUE DU SUD :

Accord de base relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement sud-africain (avec échange de lettres). Signé à New York le 3 octobre 1994 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 3 octobre 1994 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 3 octobre 1994.

Voir paragraphe 1 de l'article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31261. UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND CANADA:

Contribution Agreement (with annexes). Signed at Mexico City on 30 September and 4 October 1994

Came into force on 4 October 1994 by signature, in accordance with article VI.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 4 October 1994.

No 31261. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) ET CANADA :

Accord de contribution (avec annexes). Signé à Mexico les 30 septembre et 4 octobre 1994

Entré en vigueur le 4 octobre 1994 par la signature, conformément à l'article VI.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 4 octobre 1994.

No. 31262. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND KAZAKHSTAN:

Basic Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Kazakhstan. Signed at New York on 4 October 1994

Came into force on 4 October 1994 by signature, in accordance with article XIII (2).

Authentic texts: English and Russian.
Registered ex officio on 4 October 1994.

No 31262. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET KAZAKHSTAN :

Accord de base relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement kazakh. Signé à New York le 4 octobre 1994

Entré en vigueur le 4 octobre 1994 par la signature, conformément au paragraphe 2 de l'article XIII.

Textes authentiques : anglais et russe.
Enregistré d'office le 4 octobre 1994.

No. 31263. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY, ARGENTINA, BRAZIL AND BRAZILIAN-ARGENTINE AGENCY FOR ACCOUNTING AND CONTROL OF NUCLEAR MATERIALS:

Agreement for the application of safeguards (with protocol). Signed at Vienna on 13 December 1991 #

Came into force on 4 March 1994, the date upon which the Agency received from the Brazilian-Argentine Agency for Accounting and Control of Nuclear Materials, Argentina and Brazil written notification that their respective requirements had been met, in accordance with article 25.

Authentic text: English.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 11 October 1994.

See article 22 for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No 31263. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE, ARGENTINE, BRÉSIL ET AGENCE BRASÍLO-ARGENTINE DE COMPTABILITÉ ET DE CONTRÔLE DES MATIÈRES NUCLÉAIRES :

Accord relatif à l'application de garanties (avec protocole). Signé à Vienne le 13 décembre 1991 #

Entré en vigueur le 4 mars 1994, date de réception par l'Agence de notification écrite de l'Agence Brasilo-Argentine de comptabilité et de contrôle des matières nucléaires, de l'Argentine et du Brésil indiquant que leurs conditions respectives avaient été remplies, conformément à l'article 25.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 11 octobre 1994.

Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31264. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND INDIA:

Exchange of letters constituting an agreement between the International Atomic Energy Agency and India for the application of safeguards to all nuclear material subject to Agency safeguards under INFCIRC/154, Part 1, and under the agreements between India and the IAEA contained in exchanges of letters dated 1 October and 1 December 1993 (with attachment). Vienna, 16 February 1994

Came into force on 1 March 1994, after having been approved by the Board of Governors of the International Atomic Energy Agency, on 21 February 1994, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 11 October 1994.

* See Section 26 (b) of the attachment for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No 31264. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET INDE :

Echange de lettres constituant un accord entre l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Inde relatif à l'application de garanties à toutes les matières nucléaires soumises aux garanties de l'Agence en application du document INFCIRC/154, Partie 1, et des accords entre l'Inde et l'AIEA constitués par les échanges de lettres en date du 1er octobre et du 1er décembre 1993 (avec appendice). Vienne, 16 février 1994

Entré en vigueur le 1er mars 1994, après avoir été approuvé par le Conseil des gouverneurs de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 21 février 1994, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 11 octobre 1994.

* Voir section 26 (b) de l'appendice pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31265. UNITED NATIONS AND COTE D'IVOIRE:

* Exchange of letters constituting an agreement concerning arrangements for the regional seminar on drafting technics and presentation of periodic reports that States parties to international instruments on human rights must submit to the organs established by these conventions, held in Abidjan from 20 to 24 June 1994 (with annex). Geneva, 26 May and 11 October 1994 *

Came into force on 11 October 1994, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: French.

Registered ex officio on 11 October 1994.

* See paragraph 9 for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No 31265. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET COTE D'IVOIRE :

* Echange de lettres constituant un accord relatif aux arrangements en vue du séminaire régional sur la technique de rédaction et de présentation des rapports périodiques que les Etats parties aux instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme doivent soumettre aux organes établis par ces conventions, qui a eu lieu à Abidjan du 20 au 24 juin 1994 (avec annexe). Genève, 26 mai et 11 octobre 1994 *

Entré en vigueur le 11 octobre 1994, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : français.

Enregistré d'office le 11 octobre 1994.

* Voir paragraphe 9 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31266. EUROPEAN COMMUNITY AND COOPERATION COUNCIL FOR THE ARAB STATES OF THE GULF (UNITED ARAB EMIRATES, BAHRAIN, SAUDI ARABIA, OMAN, QATAR AND KUWAIT):

Co-operation Agreement (with declarations and exchange of letters). Signed at Luxembourg on 15 June 1988

Came into force on 1 January 1990, i.e., the first day of the second month after the Contracting Parties had notified each other (on 27 November 1989) that it had been approved in conformity with their respective procedures, in accordance with article 26.

Authentic texts: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish and Arabic.

Registered by the Council of the European Union on 12 October 1994.

No 31266. COMMUNAUTE EUROPEENNE ET CONSEIL DE COOPERATION DES ETATS ARABES DU GOLFE (EMIRATS ARABES UNIS, BAHREIN, ARABIE SAUDITE, OMAN, QATAR ET KOWEIT) :

Accord de coopération (avec déclarations et échange de lettres). Signé à Luxembourg le 15 juin 1988

Entré en vigueur le 1er janvier 1990, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date à laquelle les Parties contractantes s'étaient notifiées (le 27 novembre 1989) qu'il avait été approuvé en conformité avec leurs procédures respectives, conformément à l'article 26.

Textes authentiques : danois, néerlandais, anglais, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et arabe.

Enregistré par le Conseil de l'Union européenne le 12 octobre 1994.

No. 31267. DENMARK (ALSO ON BEHALF OF GREENLAND) AND NORWAY:

Agreement concerning fishery related questions. Signed at Copenhagen on 9 June 1992

Came into force provisionally with retroactive effect from 24 September 1991 and definitively on 4 March 1994, the date on which the Parties notified each other of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 9 (2).

Authentic texts: Danish and Norwegian.

Registered by Denmark on 12 October 1994.

No 31267. DANEMARK (EGALEMENT AU NOM DU GROENLAND) ET NORVEGE :

Accord concernant des questions relatives à la pêche. Signé à Copenhague le 9 juin 1992

Entré en vigueur à titre provisoire avec effet rétroactif au 24 septembre 1991 et à titre définitif le 4 mars 1994, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 2 de l'article 9.

Textes authentiques : danois et norvégien.

Enregistré par le Danemark le 12 octobre 1994.

No. 31268. UNITED NATIONS AND UNITED STATES OF AMERICA:

Cooperation Service Agreement for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia (with annexes). Signed at New York on 18 October 1994

Came into force on 18 October 1994 by signature, in accordance with article IX.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 18 October 1994.

No. 31269. AUSTRIA AND FRANCE:

* Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on inheritances and gifts. Signed at Vienna on 26 March 1993

Came into force on 1 September 1994, i.e., the first day of the second month following the date of receipt of the last of the notifications (5 July 1994) by which the Contracting Parties had informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 18 (1).

Authentic texts: German and French.
Registered by Austria on 20 October 1994.

No. 31270. AUSTRIA AND SWITZERLAND:

Agreement concerning the reciprocal recognition of equivalences of diplomas in higher education (with exchange of notes). Signed at Vienna on 10 November 1993

Came into force on 1 October 1994, i.e., the first day of the third month after the month in which the Parties had notified each other (on 10 December 1993 and 14 July 1994) of the completion of the required procedures, in accordance with article 7.

Authentic texts: German.
Registered by Austria on 20 October 1994.

No. 31271. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) AND PAPUA NEW GUINEA:

Basic Co-operation Agreement. Signed at Waigani on 9 March 1994 #

Came into force on 20 October 1994, the date after the exchange of an instrument of ratification by the Government of Papua New Guinea (8 September 1994) and an act of formal confirmation by UNICEF (30 September 1994), which took place at Port Moresby on 19 October 1994, in accordance with article XXIII (1).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 20 October 1994.

See article XXII for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31272. INDIA AND MAURITIUS:

Agreement on cooperation in the fields of science and technology. Signed at New Delhi on 24 January 1990

Came into force on 24 January 1990 by signature, in accordance with article X.

Authentic texts: Hindi and English.
Registered by India on 21 October 1994.

No. 31268. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord de service à la coopération relatif à la contribution de personnel au Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (avec annexes). Signé à New York le 18 octobre 1994

Entré en vigueur le 18 octobre 1994 par la signature, conformément à l'article IX.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 18 octobre 1994.

No. 31269. AUTRICHE ET FRANCE :

* Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur les successions et sur les donations. Signée à Vienne le 26 mars 1993

Entrée en vigueur le 1er septembre 1994, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de réception de la dernière des notifications (5 juillet 1994) par lesquelles les Parties contractantes s'étaient informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 18.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par l'Autriche le 20 octobre 1994.

No. 31270. AUTRICHE ET SUISSE :

Accord concernant la reconnaissance mutuelle de l'équivalence de diplômes de l'enseignement supérieur (avec échange de notes). Signé à Vienne le 10 novembre 1993

Entré en vigueur le 1er octobre 1994, soit le premier jour du troisième mois après le mois au cours duquel les Parties s'étaient notifié (les 10 décembre 1993 et 14 juillet 1994) l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand.
Enregistré par l'Autriche le 20 octobre 1994.

No. 31271. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) ET PAPAOUASIE-NOUVELLE-GUINEE :

Accord de base relatif à la coopération. Signé à Waigani le 9 mars 1994 #

Entré en vigueur le 20 octobre 1994, date après l'échange d'un instrument de ratification du Gouvernement papouan-néoguinéen (8 septembre 1994) et d'un acte de confirmation formelle de l'UNICEF (30 septembre 1994) qui a eu lieu à Port-Moresby le 19 octobre 1994, conformément au paragraphe 1 de l'article XXIII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 20 octobre 1994.

Voir article XXII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31272. INDE ET MAURICE :

Accord de coopération dans les domaines de la science et de la technologie. Signé à New Delhi le 24 janvier 1990

Entré en vigueur le 24 janvier 1990 par la signature, conformément à l'article X.

Textes authentiques : hindi et anglais.
Enregistré par l'Inde le 21 octobre 1994.

No. 31273. INDIA AND MAURITIUS:

Agreement on the setting up of a radio telescope in Mauritius. Signed at New Delhi on 24 January 1990

Came into force on 24 January 1990 by signature, in accordance with article 10.

Authentic texts: Hindi and English.
Registered by India on 21 October 1994.

No 31273. INDE ET MAURICE :

Accord sur la mise en place d'un radio-télescope à Maurice. Signé à New Delhi le 24 janvier 1990

Entré en vigueur le 24 janvier 1990 par la signature, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : hindi et anglais.
Enregistré par l'Inde le 21 octobre 1994.

No. 31274. INDIA AND ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN:

Memorandum of Understanding on consular matters. Signed at Tehran on 11 November 1991

Came into force on 11 November 1991 by signature.

Authentic texts: English and Persian.
Registered by India on 21 October 1994.

No 31274. INDE ET REPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN :

Mémoire d'accord en matière consulaire. Signé à Téhéran le 11 novembre 1991

Entré en vigueur le 11 novembre 1991 par la signature.

Textes authentiques : anglais et persan.
Enregistré par l'Inde le 21 octobre 1994.

No. 31275. INDIA AND ARMENIA:

Agreement on cooperation in the fields of science and technology. Signed at New Delhi on 25 March 1994

Came into force on 25 March 1994 by signature.

Authentic texts: Hindi, Armenian and English.
Registered by India on 21 October 1994.

No 31275. INDE ET ARMENIE :

Accord de coopération dans les domaines de la science et de la technologie. Signé à New Delhi le 25 mars 1994

Entré en vigueur le 25 mars 1994 par la signature.

Textes authentiques : hindi, arménien et anglais.
Enregistré par l'Inde le 21 octobre 1994.

No. 31276. FINLAND AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on fisheries. Signed at Helsinki on 11 March 1994

Came into force on 6 May 1994, i.e., 30 days after the Parties had notified each other (on 6 April 1994) of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 12.

Authentic texts: Finnish and Russian.
Registered by Finland on 25 October 1994.

No 31276. FINLANDE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif aux pêcheries. Signé à Helsinki le 11 mars 1994

Entré en vigueur le 6 mai 1994, soit 30 jours après que les Parties s'étaient notifiées (le 6 avril 1994) l'accomplissement des formalités constitutionnelles, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : finnois et russe.
Enregistré par la Finlande le 25 octobre 1994.

No. 31277. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ARGENTINA:

* Loan Agreement--Public Enterprise Reform Execution Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 8 April 1991 #

Came into force on 21 June 1991, upon notification by the Bank to the Government of Argentina.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31277. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ARGENTINE :

* Accord de prêt -- Projet pour l'exécution de la réforme des entreprises publiques (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 8 avril 1991 #

Entré en vigueur le 21 juin 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement argentin.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31278. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN:

- * Guarantee Agreement--Power Sector Efficiency Improvement Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 28 April 1993 #

Came into force on 27 July 1993, upon notification by the Bank to the Government of the Islamic Republic of Iran.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31279. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND YEMEN:

- * Development Credit Agreement--Family Health Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 6 July 1993 #

Came into force on 13 September 1994, upon notification by the Association to the Government of Yemen.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31280. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

- * Loan Agreement--Basic and Secondary Education Support Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 15 July 1993 #

Came into force on 23 March 1994, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31281. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALAWI:

- * Development Credit Agreement--Rural Financial Services Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 1 October 1993 #

Came into force on 30 September 1994, upon notification by the Association to the Government of Malawi.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31278. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN :

- * Accord de garantie -- Projet d'amélioration de l'efficacité du secteur de l'électricité (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 28 avril 1993 #

Entré en vigueur le 27 juillet 1993, dès notification par la Banque au Gouvernement iranien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31279. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET YEMEN :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de santé familiale (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 6 juillet 1993 #

Entré en vigueur le 13 septembre 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement yéménite.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31280. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

- * Accord de prêt -- Projet d'appui à l'enseignement de base et à l'enseignement secondaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 15 juillet 1993 #

Entré en vigueur le 23 mars 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31281. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALAWI :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de services financiers ruraux (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 1er octobre 1993 #

Entré en vigueur le 30 septembre 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement malawien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31282. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND VIET NAM:

* Development Credit Agreement--Highway Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Hanoi on 1 November 1993 #

Came into force on 13 June 1994, upon notification by the Association to the Government of Viet Nam.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31283. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND VIET NAM:

* Development Credit Agreement--Agricultural Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Hanoi on 3 March 1994 #

Came into force on 9 June 1994, upon notification by the Association to the Government of Viet Nam.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31284. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MOROCCO:

* Loan Agreement--Fifth Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 3 December 1993 #

Came into force on 1 September 1994, upon notification by the Bank to the Government of Morocco.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31285. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MOROCCO:

* Guarantee Agreement--Fifth Water Supply Project - ONEP (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 3 December 1993 #

Came into force on 1 September 1994, upon notification by the Bank to the Government of Morocco.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31282. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET VIET NAM :

* Accord de crédit de développement -- Projet de réfection du réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Hanoi le 1er novembre 1993 #

Entré en vigueur le 13 juin 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement vietnamien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

Voir section 10.03 (c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31283. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET VIET NAM :

* Accord de crédit de développement -- Projet de réhabilitation agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Hanoi le 3 mars 1994 #

Entré en vigueur le 9 juin 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement vietnamien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

Voir section 10.03 (c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31284. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MAROC :

* Accord de prêt -- Cinquième projet relatif à l'approvisionnement en eau (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 3 décembre 1993 #

Entré en vigueur le 1er septembre 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement marocain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

Voir section 10.04 (c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31285. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MAROC :

* Accord de garantie -- Cinquième projet relatif à l'adduction d'eau - ONEP (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 3 décembre 1993 #

Entré en vigueur le 1er septembre 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement marocain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

Voir section 10.04 (c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31286. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

- * Guarantee Agreement--Private Investment Credit Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 14 February 1994 #

Came into force on 29 August 1994, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31287. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

- * Loan Agreement--Northwest Mountainous Areas Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 23 February 1994 #

Came into force on 23 August 1994, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31288. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MALAYSIA:

- * Loan Agreement--Second Rubber Industry Smallholders Development Authority Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 February 1994 #

Came into force on 14 July 1994, upon notification by the Bank to the Government of Malaysia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31289. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

- * Development Credit Agreement--Jamuna Bridge Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 February 1994 #

Came into force on 12 August 1994, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31286. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

- * Accord de garantie -- Projet de crédit aux investissements privés (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 14 février 1994 #

Entré en vigueur le 29 août 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31287. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

- * Accord de prêt -- Projet de développement dans les régions montagneuses du nord-ouest (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 23 février 1994 #

Entré en vigueur le 23 août 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31288. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MALAISIE :

- * Accord de prêt -- Deuxième projet relatif à l'Agence pour le développement de la petite industrie du caoutchouc (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 février 1994 #

Entré en vigueur le 14 juillet 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement malaisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31289. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de construction d'un pont sur le fleuve Jamuna (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 février 1994 #

Entré en vigueur le 12 août 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement du Bangladesh.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31290. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

- * Development Credit Agreement--Second Road Rehabilitation and Maintenance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 29 June 1994 #

Came into force on 27 September 1994, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31291. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND URUGUAY:

- * Loan Agreement--Private Sector Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 9 February 1993). Signed at Washington on 4 March 1994 #

Came into force on 15 August 1994, upon notification by the Bank to the Government of Uruguay.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31292. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

- * Development Credit Agreement--Andhra Pradesh Forestry Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 March 1994 #

Came into force on 29 July 1994, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31293. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

- * Development Credit Agreement--Forestry Research Education and Extension Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 March 1994 #

Came into force on 30 September 1994, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31290. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

- * Accord de crédit de développement -- Deuxième projet de réfection et d'entretien des routes (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 29 juin 1994 #

Entré en vigueur le 27 septembre 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement du Bangladesh.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31291. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET URUGUAY :

- * Accord de prêt -- Projet de développement du secteur privé (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 9 février 1993). Signé à Washington le 4 mars 1994 #

Entré en vigueur le 15 août 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement uruguayen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31292. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

- * Accord de crédit de développement -- Projet forestier dans l'état d'Andhra Pradesh (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 9 mars 1994 #

Entré en vigueur le 29 juillet 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31293. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

- * Accord de crédit de développement -- Projet d'enseignement et d'extension relatif à la recherche forestière (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 9 mars 1994 #

Entré en vigueur le 30 septembre 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31294. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Development Credit Agreement--Family Welfare (Assam, Rajasthan and Karnataka) Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 24 June 1994 #

Came into force on 20 September 1994, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31295. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

* Development Credit Agreement--Sindh Special Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 10 March 1994 #

Came into force on 21 September 1994, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31296. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

* Guarantee Agreement--Leyte-Cebu Geothermal Project - PNOC (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 11 March 1994 #

Came into force on 18 July 1994, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31297. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

* Guarantee Agreement--Leyte-Cebu Geothermal Project - NPC (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 11 March 1994 #

Came into force on 18 July 1994, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31294. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Accord de crédit de développement -- Projet d'assistance sociale aux familles - Assam, Rajasthan et Karnataka (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 24 juin 1994 #

Entré en vigueur le 20 septembre 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31295. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Accord de crédit de développement -- Projet de développement spécial de Sindh (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 10 mars 1994 #

Entré en vigueur le 21 septembre 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31296. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

* Accord de garantie -- Projet d'électricité géothermique, Leyte-Cebu - PNOC (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 11 mars 1994 #

Entré en vigueur le 18 juillet 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31297. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

* Accord de garantie -- Projet d'électricité géothermique, Leyte-Cebu - NPC (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 11 mars 1994 #

Entré en vigueur le 18 juillet 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31298. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

- * Guarantee Agreement--Subic Bay Freeport Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 3 June 1994 #

Came into force on 17 August 1994, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31298. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

- * Accord de garantie -- Projet relatif au port franc de Subic Bay (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 3 juin 1994 #

Entré en vigueur le 17 août 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31299. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PERU:

- * Loan Agreement--Basic Health and Nutrition Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 5 April 1994 #

Came into force on 2 June 1994, upon notification by the Bank to the Government of Peru.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31299. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PEROU :

- * Accord de prêt -- Projet de santé de base et de nutrition (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 5 avril 1994 #

Entré en vigueur le 2 juin 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement péruvien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31300. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PERU:

- * Loan Agreement--Transport Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 3 June 1994 #

Came into force on 26 July 1994, upon notification by the Bank to the Government of Peru.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31300. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PEROU :

- * Accord de prêt -- Projet de réhabilitation des transports (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 3 juin 1994 #

Entré en vigueur le 26 juillet 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement péruvien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31301. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BOLIVIA:

- * Development Credit Agreement--Municipal Sector Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 5 April 1994 #

Came into force on 11 August 1994, upon notification by the Association to the Government of Bolivia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31301. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BOLIVIE :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de développement du secteur municipal (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 5 avril 1994 #

Entré en vigueur le 11 août 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement bolivien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31302. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND
MADAGASCAR:

- * Development Credit Agreement--Antananarivo Urban Works Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 April 1994 #

Came into force on 1 August 1994, upon notification by the Association to the Government of Madagascar.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31303. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND
DEVELOPMENT AND CHINA:

- * Loan Agreement--Telecommunications Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 April 1994 #

Came into force on 20 July 1994, upon notification by the Bank to the Government of China.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31304. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND
DEVELOPMENT AND CHINA:

- * Loan Agreement--Fujian Provincial Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 April 1994 #

Came into force on 21 July 1994, upon notification by the Bank to the Government of China.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31305. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND
DEVELOPMENT AND CHINA:

- * Loan Agreement--Xiaolangdi Multipurpose Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 2 June 1994 #

Came into force on 22 September 1994, upon notification by the Bank to the Government of China.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31302. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET
MADAGASCAR :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de travaux urbains à Antananarivo (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 7 avril 1994 #

Entré en vigueur le 1er août 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement malgache.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31303. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET
LE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

- * Accord de prêt -- Projet de télécommunications (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 avril 1994 #

Entré en vigueur le 20 juillet 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31304. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET
LE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

- * Accord de prêt -- Projet routier de la province de Fujian (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 avril 1994 #

Entré en vigueur le 21 juillet 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31305. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET
LE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

- * Accord de prêt -- Projet polyvalent de Xiaolangdi (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 2 juin 1994 #

Entré en vigueur le 22 septembre 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31306. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHINA:

* Development Credit Agreement--Xiaolangdi Resettlement Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 2 June 1994 #

Came into force on 22 September 1994, upon notification by the Association to the Government of China.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31307. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CHINA:

* Loan Agreement--Shanghai Environment Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 2 June 1994 #

Came into force on 3 October 1994, upon notification by the Bank to the Government of China.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31308. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHINA:

* Development Credit Agreement--Loess Plateau Watershed Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 28 June 1994 #

Came into force on 3 October 1994, upon notification by the Association to the Government of China.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31309. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND RUSSIAN FEDERATION:

* Loan Agreement--Employment Services and Social Protection Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 26 April 1994 #

Came into force on 9 September 1994, upon notification by the Bank to the Government of the Russian Federation.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31306. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Accord de crédit de développement -- Projet de réinstallation de Xiaolangdi (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 2 juin 1994 #

Entré en vigueur le 22 septembre 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31307. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Accord de prêt -- Projet d'environnement de Shanghai (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 2 juin 1994 #

Entré en vigueur le 3 octobre 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31308. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Accord de crédit de développement -- Projet de réhabilitation de bassins versants des plateaux de Loess (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 28 juin 1994 #

Entré en vigueur le 3 octobre 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31309. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET FEDERATION DE RUSSIE :

* Accord de prêt -- Projet relatif aux services des emplois et à la protection sociale (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 avril 1994 #

Entré en vigueur le 9 septembre 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement russe.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31310. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND
MOZAMBIQUE:

- * Development Credit Agreement--Financial Sector Capacity Building Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 2 May 1994 #

Came into force on 17 August 1994, upon notification by the Association to the Government of Mozambique.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31311. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND
UGANDA:

- * Development Credit Agreement--Sexually Transmitted Infections Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 3 May 1994 #

Came into force on 22 July 1994, upon notification by the Association to the Government of Uganda.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31312. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND
DEVELOPMENT AND ROMANIA:

- * Loan Agreement--Petroleum Sector Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 1 June 1994 #

Came into force on 29 August 1994, upon notification by the Bank to the Government of Romania.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31313. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NEPAL:

- * Development Credit Agreement--Road Maintenance and Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 1 June 1994 #

Came into force on 12 September 1994, upon notification by the Association to the Government of Nepal.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31310. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET
MOZAMBIQUE :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de renforcement des capacités du secteur financier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 2 mai 1994 #

Entré en vigueur le 17 août 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement mozambicain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31311. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET
UGANDA :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de maladies sexuellement transmissibles (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 3 mai 1994 #

Entré en vigueur le 22 juillet 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement ougandais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31312. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET
LE DEVELOPPEMENT ET ROUMANIE :

- * Accord de prêt -- Projet de réhabilitation du secteur pétrolier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 1er juin 1994 #

Entré en vigueur le 29 août 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement roumain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31313. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET
NEPAL :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de réhabilitation et d'entretien des routes (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 1er juin 1994 #

Entré en vigueur le 12 septembre 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement népalais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31314. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MEXICO:

- * Guarantee Agreement--On-farm and Minor Irrigation Networks Improvement Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 10 June 1994 #

Came into force on 20 September 1994, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31314. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MEXIQUE :

- * Accord de garantie -- Projet d'amélioration des petits périmètres d'irrigation et d'exploitations (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 10 juin 1994 #

Entré en vigueur le 20 septembre 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31315. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MEXICO:

- * Guarantee Agreement--Second Primary Education Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 10 June 1994 #

Came into force on 30 September 1994, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31315. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MEXIQUE :

- * Accord de garantie -- Deuxième projet d'enseignement primaire (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 10 juin 1994 #

Entré en vigueur le 30 septembre 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31316. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MONGOLIA:

- * Development Credit Agreement--Transport Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 13 June 1994 #

Came into force on 9 September 1994, upon notification by the Association to the Government of Mongolia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31316. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MONGOLIE :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de modernisation des transports (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 13 juin 1994 #

Entré en vigueur le 9 septembre 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement mongol.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31317. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

- * Loan Agreement--Dam Safety Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 22 June 1994 #

Came into force on 23 August 1994, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31317. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

- * Accord de prêt -- Projet relatif à la sécurité des barrages (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 22 juin 1994 #

Entré en vigueur le 23 août 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31318. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

- * Loan Agreement--Fifth Kabupaten Roads Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 8 June 1994 #

Came into force on 29 August 1994, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31318. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

- * Accord de prêt -- Cinquième projet routier de Kabupaten (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 8 juin 1994 #

Entré en vigueur le 29 août 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31319. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CAMEROON:

- * Development Credit Agreement--Economic Recovery Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 23 June 1994 #

Came into force on 24 August 1994, upon notification by the Association to the Government of Cameroon.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31319. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CAMEROUN :

- * Accord de crédit de développement -- Crédit pour la relance économique (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 23 juin 1994 #

Entré en vigueur le 24 août 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement camerounais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31320. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND GABON:

- * Loan Agreement--Economic Recovery Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 23 June 1994 #

Came into force on 16 September 1994, upon notification by the Bank to the Government of Gabon.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31320. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET GABON :

- * Accord de prêt -- Prêt pour la relance économique (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 23 juin 1994 #

Entré en vigueur le 16 septembre 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement gabonais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31321. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

- * Guarantee Agreement--Tocantins State Highway Management Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 24 June 1994 #

Came into force on 2 August 1994, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31321. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

- * Accord de garantie -- Projet de gestion du réseau routier de l'Etat de Tocantins (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 24 juin 1994 #

Entré en vigueur le 2 août 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31322. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

- * Loan Agreement--Water Quality and Pollution Control Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 28 June 1994 #

Came into force on 28 September 1994, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31323. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CROATIA:

- * Loan Agreement--Emergency Reconstruction Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 27 June 1994 #

Came into force on 19 August 1994, upon notification by the Bank to the Government of Croatia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 October 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31324. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND KYRGYZSTAN:

- * Development Credit Agreement--Privatization and Enterprise Sector Adjustment Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 July 1994 #

Came into force on 22 September 1994, upon notification by the Association to the Government of Kyrgyzstan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31325. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND KYRGYZSTAN:

- * Development Credit Agreement--Social Safety Net Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 July 1994 #

Came into force on 5 October 1994, upon notification by the Association to the Government of Kyrgyzstan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31322. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

- * Accord de prêt -- Projet de contrôle de la qualité de l'eau et de lutte contre la pollution (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 28 juin 1994 #

Entré en vigueur le 28 septembre 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31323. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CROATIE :

- * Accord de prêt -- Projet de reconstruction d'urgence (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 27 juin 1994 #

Entré en vigueur le 19 août 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement croate.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31324. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET KIRGHIZISTAN :

- * Accord de crédit de développement -- Crédit d'ajustement du secteur de la privatisation et des entreprises (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 7 juillet 1994 #

Entré en vigueur le 22 septembre 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement kirghize.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31325. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET KIRGHIZISTAN :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de sûreté sociale (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 7 juillet 1994 #

Entré en vigueur le 5 octobre 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement kirghize.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31326. UNITED NATIONS AND GREECE:

* Exchange of letters constituting an agreement concerning arrangements regarding the Seminar on harvesting and silviculture of degraded and coppice forests in the Mediterranean region and the twentieth session of the joint FAO/ECE/ILO Committee on Forest Technology, Management and Training, of the Economic Commission for Europe, to be held in Thessaloniki, from 1 to 3 November 1994 and from 7 to 10 November 1994, respectively (with annex). Geneva, 17 October 1994 and Athens, 26 October 1994 #

Came into force on 26 October 1994, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 26 October 1994.

See paragraph 8 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31327. CHILE AND ARGENTINA:

Special Agreement on cooperation for development in the field of telecommunications. Signed at Santiago on 29 August 1990

Came into force on 29 August 1990 by signature, in accordance with article V.

Authentic text: Spanish.
Registered by Chile on 28 October 1994.

No. 31328. CHILE AND ARGENTINA:

Agreement concerning cooperation between the "Carabineros de Chile" and the "Gendarmeria Nacional Argentina". Signed at Buenos Aires on 2 August 1991

Came into force on 26 August 1993, the date of the last of the notifications by which the Contracting Parties informed each other of the completion of their respective legal requirements, in accordance with article XI.

Authentic text: Spanish.
Registered by Chile on 28 October 1994.

No. 31329. CHILE AND POLAND:

Trade Agreement. Signed at Santiago on 15 October 1991

Came into force on 26 November 1993, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the internal procedures, in accordance with article IX.

Authentic texts: Spanish and Polish.
Registered by Chile on 28 October 1994.

No. 31330. CHILE AND JAMAICA:

Framework Agreement on technical and scientific cooperation. Signed at Kingston on 24 April 1992

Came into force on 4 January 1994, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the constitutional requirements and procedures, in accordance with article XII (1).

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Chile on 28 October 1994.

No 31326. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET GRECE :

* Echange de lettres constituant un accord relatif aux arrangements concernant le Séminaire sur la moisson et la sylviculture des forêts dégradés et en taillis dans la région méditerranéenne et la vingtième session du Comité mixte sur la technologie, la gestion et la formation forestières de la FAO/CEE/OIT, de la Commission économique pour l'Europe, devant avoir lieu à Thessalonique, du 1er au 3 novembre 1994 et du 7 au 10 novembre 1994 respectivement (avec annexe). Genève, 17 octobre 1994 et Athènes, 26 octobre 1994 #

Entré en vigueur le 26 octobre 1994, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 26 octobre 1994.

Voir paragraphe 8 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31327. CHILI ET ARGENTINE :

Accord spécial de coopération pour le développement en matière de télécommunications. Signé à Santiago le 29 août 1990

Entré en vigueur le 29 août 1990 par la signature, conformément à l'article V.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Chili le 28 octobre 1994.

No 31328. CHILI ET ARGENTINE :

Accord relatif à la coopération entre les "Carabineros de Chile" et la "Gendarmeria Nacional Argentina". Signé à Buenos Aires le 2 août 1991

Entré en vigueur le 26 août 1993, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties contractantes se sont informées de l'accomplissement de leurs procédures légales respectives, conformément à l'article XI.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Chili le 28 octobre 1994.

No 31329. CHILI ET POLOGNE :

Accord commercial. Signé à Santiago le 15 octobre 1991

Entré en vigueur le 26 novembre 1993, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures internes, conformément à l'article IX.

Textes authentiques : espagnol et polonais.
Enregistré par le Chili le 28 octobre 1994.

No 31330. CHILI ET JAMAÏQUE :

Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique. Signé à Kingston le 24 avril 1992

Entré en vigueur le 4 janvier 1994, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités et procédures constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 1 de l'article XII.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par le Chili le 28 octobre 1994.

No. 31331. CHILE AND UNITED STATES OF AMERICA:

Basic Agreement relating to scientific and technological cooperation (with annexes). Signed at Washington on 14 May 1992

Came into force on 19 January 1994, the date on which the Parties notified each other that it had been approved in conformity with their constitutional procedures, in accordance with article XII (1).

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Chile on 28 October 1994.

No 31331. CHILI ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord de base relatif à la coopération scientifique et technologique (avec annexes). Signé à Washington le 14 mai 1992

Entré en vigueur le 19 janvier 1994, date à laquelle les Parties se sont notifiées qu'il avait été approuvé en conformité avec leurs procédures constitutionnelles, conformément au paragraphe 1 de l'article XII.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par le Chili le 28 octobre 1994.

No. 31332. CHILE AND JAPAN:

Exchange of notes constituting an agreement concerning a grant by the Government of Japan for the construction of a fishing terminal in the metropolitan area (with minutes). Santiago, 12 January 1994

Came into force on 12 January 1994, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Spanish.
Registered by Chile on 28 October 1994.

No 31332. CHILI ET JAPON :

Echange de notes constituant un accord relatif à un don du Gouvernement japonais pour la construction d'un terminal de pêche dans la région métropolitaine (avec procès-verbal). Santiago, 12 janvier 1994

Entré en vigueur le 12 janvier 1994, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Chili le 28 octobre 1994.

No. 31333. LITHUANIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on cooperation principles and provisions for reciprocal relations in the sphere of transport. Signed at Moscow on 12 February 1992

Came into force on 12 February 1992 by signature, in accordance with article 10.

Authentic texts: Lithuanian and Russian.
Registered by Lithuania on 28 October 1994.

No 31333. LITUANIE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif aux principes de coopération et aux dispositions en vue des relations réciproques dans le domaine du transport. Signé à Moscou le 12 février 1992

Entré en vigueur le 12 février 1992 par la signature, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : lituanien et russe.
Enregistré par la Lituanie le 28 octobre 1994.

No. 31334. UNITED NATIONS AND ITALY:

Agreement regarding the arrangements for the World Ministerial Conference on Organized Transnational Crime, Naples, 21-23 November 1994 (with annexes). Signed at Vienna on 12 August 1994

Came into force on 12 August 1994 by signature, in accordance with article XIV (2).

Authentic text: English.

Registered ex officio on 28 October 1994.

as of
1992

No 31334. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ITALIE :

Accord relatif aux arrangements en vue de la Conférence ministérielle mondiale sur le crime organisé transnational, Naples, 21-23 novembre 1994 (avec annexes). Signé à Vienne le 12 août 1994

Entré en vigueur le 12 août 1994 par la signature, conformément au paragraphe 2 de l'article XIV.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 28 octobre 1994.

No. 31335. LITHUANIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on reciprocal obligations concerning the introduction of Litas as the Monetary Unit of the Republic of Lithuania. Signed at Moscow on 30 September 1992

Came into force on 25 June 1993, the date of introduction of Litas as a currency, in accordance with article 9.

Authentic texts: Lithuanian and Russian.
Registered by Lithuania on 28 October 1994.

No 31335. LITUANIE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif aux obligations réciproques concernant l'introduction de Litas comme l'unité monétaire de la République de Lituanie. Signé à Moscou le 30 septembre 1992

Entré en vigueur le 25 juin 1993, date de l'introduction de Litas comme devise, conformément à l'article 9.

Textes authentiques : lituanien et russe.
Enregistré par la Lituanie le 28 octobre 1994.

No. 31336. LITHUANIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on the regulations of account settlement and payment having introduced "Litas" - a monetary unit of the Republic of Lithuania. Signed at Moscow on 30 September 1992

Came into force on 25 June 1993, the date of introduction of Litas as a currency, in accordance with article 5.

Authentic texts: Lithuanian and Russian.
Registered by Lithuania on 28 October 1994.

No 31336. LITUANIE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif aux systèmes de règlement de compte et de paiement ayant introduit "Litas" - une unité monétaire de la République de Lituanie. Signé à Moscou le 30 septembre 1992

Entré en vigueur le 25 juin 1993, date de l'introduction de Litas comme devise, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : lituanien et russe.
Enregistré par la Lituanie le 28 octobre 1994.

No. 31337. LITHUANIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on the establishment of mutual trade representations. Signed at Moscow on 12 October 1992

Came into force on 12 October 1992 by signature.

Authentic texts: Lithuanian and Russian.
Registered by Lithuania on 28 October 1994.

No 31337. LITUANIE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif à l'établissement de représentations commerciales mutuelles. Signé à Moscou le 12 octobre 1992

Entré en vigueur le 12 octobre 1992 par la signature.

Textes authentiques : lituanien et russe.
Enregistré par la Lituanie le 28 octobre 1994.

No. 31338. LITHUANIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on social guarantees applying to the procedure for the officer pensioners of the Russian Federation permanently residing in the Republic of Lithuania. Signed at Vilnius on 18 November 1993

Came into force on 18 November 1993 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: Lithuanian and Russian.
Registered by Lithuania on 28 October 1994.

No 31338. LITUANIE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif aux garanties sociales s'appliquant à la procédure concernant les officiers retraités de la Fédération de Russie résidant en permanence en République de Lituanie. Signé à Vilnius le 18 novembre 1993

Entré en vigueur le 18 novembre 1993 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : lituanien et russe.
Enregistré par la Lituanie le 28 octobre 1994.

No. 31339. LITHUANIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on transit conveyance of military cargo and the military forces of the Russian Federation withdrawn from the Federal Republic of Germany through the territory of the Republic of Lithuania. Signed at Vilnius on 18 November 1993

Came into force on 18 November 1993 by signature, in accordance with article 13.

Authentic texts: Lithuanian and Russian.
Registered by Lithuania on 28 October 1994.

No 31339. LITUANIE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif au transport à travers le territoire de la République de Lituanie de cargaison militaire et des forces militaires de la Fédération de Russie rappelées de la République fédérale d'Allemagne. Signé à Vilnius le 18 novembre 1993

Entré en vigueur le 18 novembre 1993 par la signature, conformément à l'article 13.

Textes authentiques : lituanien et russe.
Enregistré par la Lituanie le 28 octobre 1994.

No. 31340. LITHUANIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Protocol on the procedure of military transit conditions of the Russian Federation army withdrawn from the Federal Republic of Germany. Signed at Vilnius on 18 November 1993

Came into force on 18 November 1993 by signature, in accordance with article 33.

Authentic texts: Lithuanian and Russian.
Registered by Lithuania on 28 October 1994.

No 31340. LITUANIE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Protocole relatif à la procédure des conditions de passage de militaires de la Fédération de Russie retirés de la République fédérale d'Allemagne. Signé à Vilnius le 18 novembre 1993

Entré en vigueur le 18 novembre 1993 par la signature, conformément à l'article 33.

Textes authentiques : lituanien et russe.
Enregistré par la Lituanie le 28 octobre 1994.

No. 31341. LITHUANIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Air Services Agreement (with annex). Signed at Vilnius on 18 November 1993

Came into force on 19 January 1994, the date on which the Parties notified each other of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 23.

Authentic texts: Lithuanian and Russian.
Registered by Lithuania on 28 October 1994.

No 31341. LITUANIE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Vilnius le 18 novembre 1993

Entré en vigueur le 19 janvier 1994, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement des formalités constitutionnelles, conformément à l'article 23.

Textes authentiques : lituanien et russe.
Enregistré par la Lituanie le 28 octobre 1994.

No. 31342. LITHUANIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on international road transport (with protocols). Signed at Vilnius on 18 November 1993

Came into force on 19 January 1994, the date on which the Parties notified each other of the completion of the required internal procedures, in accordance with article 19.

Authentic texts: Lithuanian and Russian.
Registered by Lithuania on 28 October 1994.

No 31342. LITUANIE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif au transport routier international (avec protocoles). Signé à Vilnius le 18 novembre 1993

Entré en vigueur le 19 janvier 1994, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement des procédures internes requises, conformément à l'article 19.

Textes authentiques : lituanien et russe.
Enregistré par la Lituanie le 28 octobre 1994.

No. 31343. LITHUANIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on merchant navigation. Signed at Vilnius on 18 November 1993

Came into force on 19 January 1994, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the national legal procedures, in accordance with article 19.

Authentic texts: Lithuanian and Russian.
Registered by Lithuania on 28 October 1994.

No 31343. LITUANIE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif à la marine marchande. Signé à Vilnius le 18 novembre 1993

Entré en vigueur le 19 janvier 1994, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures légales internes, conformément à l'article 19.

Textes authentiques : lituanien et russe.
Enregistré par la Lituanie le 28 octobre 1994.

No. 31344. LITHUANIA AND FRANCE:

Treaty on harmony, friendship and cooperation. Signed at Vilnius on 14 May 1992

Came into force on 6 June 1994, i.e., 30 days after the date of receipt of the last instrument of ratification, in accordance with article 15 (1).

Authentic texts: Lithuanian and French.
Registered by Lithuania on 28 October 1994.

No 31344. LITUANIE ET FRANCE :

Traité d'entente, d'amitié et de coopération. Signé à Vilnius le 14 mai 1992

Entré en vigueur le 6 juin 1994, soit 30 jours après la date de réception du dernier instrument de ratification, conformément au paragraphe 1 de l'article 15.

Textes authentiques : lituanien et français.
Enregistré par la Lituanie le 28 octobre 1994.

No. 31345. LITHUANIA AND FRANCE:

Agreement on the international carriage of goods by road (with protocol). Signed at Annecy on 26 May 1994

Came into force on 26 May 1994 by signature, in accordance with article 20.

Authentic texts: Lithuanian and French.
Registered by Lithuania on 28 October 1994.

No 31345. LITUANIE ET FRANCE :

Accord concernant les transports routiers internationaux de marchandises (avec protocole). Signé à Annecy le 26 mai 1994

Entré en vigueur le 26 mai 1994 par la signature, conformément à l'article 20.

Textes authentiques : lituanien et français.
Enregistré par la Lituanie le 28 octobre 1994.

No. 31346. LITHUANIA AND SWEDEN:

Agreement on the exchange of probationers. Signed at Stockholm on 5 May 1994

Came into force on 1 July 1994, in accordance with article 13.

Authentic texts: Lithuanian and Swedish.
Registered by Lithuania on 28 October 1994.

No 31346. LITUANIE ET SUEDE :

Accord relatif à l'échange de stagiaires. Signé à Stockholm le 5 mai 1994

Entré en vigueur le 1er juillet 1994, conformément à l'article 13.

Textes authentiques : lituanien et suédois.
Enregistré par la Lituanie le 28 octobre 1994.

No. 31347. HONG KONG (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE UNITED KINGDOM GOVERNMENT) AND SWEDEN:

Agreement on the promotion and protection of investments. Signed at Hong Kong on 27 May 1994 #

Came into force on 26 June 1994, i.e., 30 days after the date on which the Contracting Parties had notified each other (on 27 May 1994) of the completion of their respective requirements, in accordance with article 12.

Authentic texts: Chinese, Swedish and English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 31 October 1994.

See article 10 (2) (b) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31347. HONG-KONG (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DE LA PART DU GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI) ET SUEDE :

Accord relatif à la promotion et à la protection des investissements. Signé à Hong Kong le 27 mai 1994 #

Entré en vigueur le 26 juin 1994, soit 30 jours après la date à laquelle les Parties contractantes s'étaient notifiées (le 27 mai 1994) l'accomplissement de leurs formalités respectives, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : chinois, suédois et anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 31 octobre 1994.

Voir alinéa b) du paragraphe 2 de l'article 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

No. 16510. Customs Convention on the international transport of goods under cover of TIR carnets (TIR Convention). Concluded at Geneva on 14 November 1975

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO ANNEXES 1, 2, 6 and 7 of
the above-mentioned Convention

The amendments were proposed by the Governments of the Netherlands (annexes 1 and 6), Germany (annex 7) and Sweden (annexes 2, 6 and 7) and circulated by the Secretary-General on 27 April 1994. None of the Contracting Parties having expressed an objection prior to the date (1 July 1994) set forth by the Administrative Committee, the amendments came into force on 1 October 1994, the date determined by the Committee, in accordance with article 60 (1) of the Convention.

Authentic texts of the amendments: English, French and Russian.
Registered ex officio on 1 October 1994.

SUCCESSION

Notification received on:

11 October 1994
Ukraine
(With effect from 12 September 1991, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 11 October 1994.

No. 26559. International Telecommunication Convention.
Concluded at Nairobi on 6 November 1982

PARTIAL TERMINATION (Note by the Secretariat)

The International Telecommunication Union registered on 1 October 1994 (under No. 31251) the Constitution and the Convention of the International Telecommunication Union concluded at Geneva on 22 December 1992.

The said Constitution, which came into force definitively on 1 July 1994, provides, in its article 58 (1), for the termination of the above-mentioned Convention of 6 November 1982 as between the Parties to the 1992 Constitution and Convention.

(1 October 1994)

No. 31252. International Coffee Agreement, 1994. Adopted by the International Coffee Council on 30 March 1994

ACCESSION

Instrument deposited on:

1 October 1994
Congo
(With provisional effect from 1 October 1994.)

Registered ex officio on 1 October 1994. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,
CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No. 16510. Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Conclue à Genève le 14 novembre 1975

ENTREE EN VIGUEUR DES AMENDEMENTS AUX ANNEXES 1, 2, 6 et 7 de
la Convention susmentionnée

Les amendements avaient été proposés par les Gouvernements néerlandais (annexes 1 et 6), allemand (annexe 7) et suédois (annexes 2, 6 et 7) et communiqués par le Secrétaire général le 27 avril 1994. Aucune des Parties contractantes n'ayant formulé d'objection avant la date (1er juillet 1994) fixée par le Comité de gestion, les amendements sont entrés en vigueur le 1er octobre 1994, date fixée par le Comité, conformément au paragraphe 1 de l'article 60 de la Convention.

Textes authentiques des amendements: anglais, français et russe.
Enregistré d'office le 1er octobre 1994.

SUCCESSION

Notification reçue le:

11 octobre 1994
Ukraine
(Avec effet au 12 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 11 octobre 1994.

No. 26559. Convention internationale des télécommunications.
Conclue à Nairobi le 6 novembre 1982

ABROGATION PARTIELLE (Note du Secrétariat)

L'Union internationale des télécommunications a enregistré le 1er octobre 1994 (sous le No 31251) la Constitution et la Convention de l'Union internationale des télécommunications conclues à Genève le 22 décembre 1992.

Ladite Constitution, qui est entrée en vigueur à titre définitif le 1er juillet 1994, stipule, au paragraphe 2 de son article 58, l'abrogation de la Convention susmentionnée du 6 novembre 1982 entre les Parties à la Constitution et à la Convention de 1992.

(1er octobre 1994)

No. 31252. Accord international de 1994 sur le café. Adopté par le Conseil international du café le 30 mars 1994

ADHESION

Instrument déposé le:

1er octobre 1994
Congo
(Avec effet à titre provisoire au 1er octobre 1994.)

Enregistré d'office le 1er octobre 1994. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 2272. Agreement between Sweden and Japan for air services. Signed at Stockholm on 20 February 1953

Exchange of letters constituting an agreement amending the schedule to the above-mentioned Agreement (with attachment). Stockholm, 15 December 1993

Came into force on 15 December 1993, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by Sweden on 3 October 1994.

No 2272. Accord entre la Suède et le Japon relatif aux services aériens. Signé à Stockholm le 20 février 1953

Echange de lettres constituant un accord modifiant le tableau à l'Accord susmentionné (avec pièce jointe). Stockholm, 15 décembre 1993

Entré en vigueur le 15 décembre 1993, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Suède le 3 octobre 1994.

No. 14537. Convention on international trade in endangered species of wild fauna and flora. Opened for signature at Washington on 3 March 1973

ACCESSION to the above-mentioned Convention, as amended at Bonn on 22 June 1979

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

18 August 1994
Romania
(With effect from 16 November 1994.)

Certified statement was registered by Switzerland on 3 October 1994.

No 14537. Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction. Ouverte à la signature à Washington le 3 mars 1973

ADHESION à la Convention susmentionnée, telle qu'amendée à Bonn le 22 juin 1979

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

18 août 1994
Roumanie
(Avec effet au 16 novembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 3 octobre 1994.

No. 26184. Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer. Concluded at Vienna on 22 March 1985

ACCESSION

Instrument deposited on:

3 October 1994
Bolivia
(With effect from 1 January 1995.)

Registered ex officio on 3 October 1994.

No 26184. Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone. Conclue à Vienne le 22 mars 1985

ADHESION

Instrument déposé le :

3 octobre 1994
Bolivie
(Avec effet au 1er janvier 1995.)

Enregistré d'office le 3 octobre 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 October 1994
Ethiopia
(With effect from 9 January 1995.)

Registered ex officio on 11 October 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

11 octobre 1994
Ethiopie
(Avec effet au 9 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 11 octobre 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

28 October 1994
Mali
(With effect from 26 January 1995.)

Registered ex officio on 28 October 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

28 octobre 1994
Mali
(Avec effet au 26 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 28 octobre 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

31 October 1994
Comoros
(With effect from 29 January 1995.)

Registered ex officio on 31 October 1994.

No. 26369. Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Concluded at Montreal on 16 September 1987

ACCESSION

Instrument deposited on:

3 October 1994
Bolivia
(With effect from 1 January 1995.)

Registered ex officio on 3 October 1994.

ACCESSION to the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Instrument deposited on:

3 October 1994
Bolivia
(With effect from 1 January 1995.)

Registered ex officio on 3 October 1994.

ACCESSION to the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Fourth Meeting of the Parties at Copenhagen on 25 November 1992

Instrument deposited on:

3 October 1994
Bolivia
(With effect from 1 January 1995.)

Registered ex officio on 3 October 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 October 1994
Ethiopia
(With effect from 9 January 1995.)

Registered ex officio on 11 October 1994.

ACCEPTANCE of the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Instrument deposited on:

11 October 1994
Cyprus
(With effect from 9 January 1995.)

Registered ex officio on 11 October 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

31 octobre 1994
Comores
(Avec effet au 29 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 31 octobre 1994.

No 26369. Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Conclu à Montréal le 16 septembre 1987

ADHESION

Instrument déposé le :

3 octobre 1994
Bolivie
(Avec effet au 1er janvier 1995.)

Enregistré d'office le 3 octobre 1994.

ADHESION à l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Instrument déposé le :

3 octobre 1994
Bolivie
(Avec effet au 1er janvier 1995.)

Enregistré d'office le 3 octobre 1994.

ADHESION à l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la quatrième Réunion des Parties à Copenhague le 25 novembre 1992

Instrument déposé le :

3 octobre 1994
Bolivie
(Avec effet au 1er janvier 1995.)

Enregistré d'office le 3 octobre 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

11 octobre 1994
Ethiopie
(Avec effet au 9 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 11 octobre 1994.

ACCEPTATION de l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Instrument déposé le :

11 octobre 1994
Chypre
(Avec effet au 9 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 11 octobre 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

28 October 1994

Mali

(With effect from 26 January 1995.)

Registered ex officio on 28 October 1994.

ACCESSION to the Amendment to the above-mentioned Protocol,
adopted at the Second Meeting of the Parties at London on
29 June 1990

Instrument deposited on:

28 October 1994

Mali

(With effect from 26 January 1995.)

Registered ex officio on 28 October 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

31 October 1994

Comoros

(With effect from 29 January 1995.)

Registered ex officio on 31 October 1994.

ACCESSION to the Amendment to the above-mentioned Protocol,
adopted at the Second Meeting of the Parties at London on
29 June 1990

Instrument deposited on:

31 October 1994

Comoros

(With effect from 29 January 1995.)

Registered ex officio on 31 October 1994.

No. 28911. Basel Convention on the control of transboundary
movements of hazardous wastes and their disposal.
Concluded at Basel on 22 March 1989

ACCESSION

Instrument deposited on:

3 October 1994

Cuba

(With effect from 1 January 1995. With a declaration.)

Registered ex officio on 3 October 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

6 October 1994

Zaire

(With effect from 4 January 1995.)

Registered ex officio on 6 October 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

28 octobre 1994

Mali

(Avec effet au 26 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 28 octobre 1994.

ADHESION à l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à
la deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Instrument déposé le :

28 octobre 1994

Mali

(Avec effet au 26 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 28 octobre 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

31 octobre 1994

Comores

(Avec effet au 29 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 31 octobre 1994.

ADHESION à l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à
la deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Instrument déposé le :

31 octobre 1994

Comores

(Avec effet au 29 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 31 octobre 1994.

No. 28911. Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements
transfrontières de déchets dangereux et de leur
élimination. Conclue à Bâle le 22 mars 1989

ADHESION

Instrument déposé le :

3 octobre 1994

Cuba

(Avec effet au 1er janvier 1995. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 3 octobre 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

6 octobre 1994

Zaire

(Avec effet au 4 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 6 octobre 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

31 October 1994
Comoros
(With effect from 29 January 1995.)

Registered ex officio on 31 October 1994.

No. 30619. Convention on biological diversity. Concluded
at Rio de Janeiro on 5 June 1992

RATIFICATIONS

Instruments deposited on:

3 October 1994
Bolivia
Republic of Korea
(With effect from 1 January 1995.)

Registered ex officio on 3 October 1994.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

17 October 1994
Senegal
(With effect from 15 January 1995.)

Registered ex officio on 17 October 1994.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

19 October 1994
Cameroon
(With effect from 17 January 1995.)

Registered ex officio on 19 October 1994.

APPROVAL

Instrument deposited on:

26 October 1994
Democratic People's Republic of Korea
(With effect from 24 January 1995.)

Registered ex officio on 26 October 1994.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

28 October 1994
San Marino
(With effect from 26 January 1995.)

Registered ex officio on 28 October 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

31 octobre 1994
Comores
(Avec effet au 29 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 31 octobre 1994.

No. 30619. Convention sur la diversité biologique. Conclue
à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

RATIFICATIONS

Instruments déposés le :

3 octobre 1994
Bolivie
République de Corée
(Avec effet au 1er janvier 1995.)

Enregistré d'office le 3 octobre 1994.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

17 octobre 1994
Sénégal
(Avec effet au 15 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 17 octobre 1994.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

19 octobre 1994
Cameroun
(Avec effet au 17 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 19 octobre 1994.

APPROBATION

Instrument déposé le :

26 octobre 1994
République populaire démocratique de Corée
(Avec effet au 24 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 26 octobre 1994.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

28 octobre 1994
Saint-Marin
(Avec effet au 26 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 28 octobre 1994.

No. 30774. Agreement between Finland, Norway and Sweden concerning the establishment of "the Nordkalotten/Pohjoiskalotti Training Foundation". Signed at Stockholm on 21 December 1990

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 1 January 1994, the date of entry into force of the Agreement between Finland, Norway and Sweden in view of the establishment of the "Foundation for Education in the Arctic area of the Scandinavian countries and the Kola Peninsula", signed at Stockholm on 21 December 1993, in accordance with article 11 of the latter Agreement (see No. 31259, part I).

(3 October 1994)

No. 30822. United Nations Framework Convention on Climate Change. Concluded at New York on 9 May 1992

RATIFICATION and ACCESSION (a)

Instruments deposited on:

3 October 1994 a
Albania
(With effect from 1 January 1995.)

3 October 1994
Bolivia
(With effect from 1 January 1995.)

Registered ex officio on 3 October 1994.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

17 October 1994
Senegal
(With effect from 15 January 1995.)

Registered ex officio on 17 October 1994.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

19 October 1994
Cameroon
(With effect from 17 January 1995.)

Registered ex officio on 19 October 1994.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

28 October 1994
San Marino
(With effect from 26 January 1995.)

Registered ex officio on 28 October 1994.

No. 30774. Accord entre la Finlande, la Norvège et la Suède relatif à la création de "l'établissement de formation Nordkalotten/Pohjoiskalotti". Signé à Stockholm le 21 décembre 1990

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 1er janvier 1994, date d'entrée en vigueur de l'Accord entre la Finlande, la Norvège et la Suède en vue de la création de la "Fondation pour l'éducation dans la région arctique des pays scandinaves et de la péninsule de Kola", signé à Stockholm le 21 décembre 1993, conformément à l'article 11 de ce dernier Accord (voir No 31259, partie I).

(3 octobre 1994)

No. 30822. Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Conclue à New York le 9 mai 1992

RATIFICATION et ADHESION (a)

Instruments déposés le :

3 octobre 1994 a
Albanie
(Avec effet au 1er janvier 1995.)

3 octobre 1994
Bolivie
(Avec effet au 1er janvier 1995.)

Enregistré d'office le 3 octobre 1994.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

17 octobre 1994
Sénégal
(Avec effet au 15 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 17 octobre 1994.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

19 octobre 1994
Cameroun
(Avec effet au 17 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 19 octobre 1994.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

28 octobre 1994
Saint-Marin
(Avec effet au 26 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 28 octobre 1994.

RATIFICATIONS

Instruments deposited on:

31 October 1994
Belize
Comoros
(With effect from 29 January 1995.)

Registered ex officio on 31 October 1994.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

NOTIFICATION under article 4

Received on:

4 October 1994
Sri Lanka

Registered ex officio on 4 October 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 October 1994
Kyrgyzstan
(With effect from 7 January 1995.)

Registered ex officio on 7 October 1994.

NOTIFICATION under article 4

Received on:

7 October 1994
Azerbaijan

Registered ex officio on 7 October 1994.

ACCESSION TO THE OPTIONAL PROTOCOL of 16 December 1966 to the above-mentioned Covenant

Instrument deposited on:

7 October 1994
Kyrgyzstan
(With effect from 7 January 1995.)

Registered ex officio on 7 October 1994.

NOTIFICATION under article 4

Received on:

21 October 1994
Russian Federation

Registered ex officio on 21 October 1994.

RATIFICATIONS

Instruments déposés le :

31 octobre 1994
Belize
Comores
(Avec effet au 29 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 31 octobre 1994.

No. 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

4 octobre 1994
Sri Lanka

Enregistré d'office le 4 octobre 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

7 octobre 1994
Kirghizistan
(Avec effet au 7 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 7 octobre 1994.

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

7 octobre 1994
Azerbaïdjan

Enregistré d'office le 7 octobre 1994.

ADHESION AU PROTOCOLE FACULTATIF du 16 décembre 1966 se rapportant au Pacte susmentionné

Instrument déposé le :

7 octobre 1994
Kirghizistan
(Avec effet au 7 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 7 octobre 1994.

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

21 octobre 1994
Fédération de Russie

Enregistré d'office le 21 octobre 1994.

NOTIFICATION under article 4

Received on:

27 October 1994
Azerbaijan

Registered ex officio on 27 October 1994.

No. 26540. European Agreement on Main International Railway Lines (AGC). Concluded at Geneva on 31 May 1985

SUCCESSION

Notification received on:

5 October 1994
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 17 September 1991, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 5 October 1994.

No. 1734. Agreement on the importation of educational, scientific and cultural materials. Opened for signature at Lake Success, New York, on 22 November 1950

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 October 1994
Russian Federation
(With effect from 7 October 1994.)

Registered ex officio on 7 October 1994.

No. 7310. Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna on 18 April 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 October 1994
Kyrgyzstan
(With effect from 6 November 1994.)

Registered ex officio on 7 October 1994.

No. 7515. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 30 March 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 October 1994
Kyrgyzstan
(With effect from 6 November 1994.)

Registered ex officio on 7 October 1994.

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Recue le :

27 octobre 1994
Azerbaïdjan

Enregistré d'office le 27 octobre 1994.

No 26540. Accord européen sur les grandes lignes internationales de chemin de fer (AGC). Conclu à Genève le 31 mai 1985

SUCCESSION

Notification reçue le :

5 octobre 1994
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 17 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 5 octobre 1994.

No 1734. Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique ou culturel. Ouvert à la signature à Lake Success (New York) le 22 novembre 1950

ADHESION

Instrument déposé le :

7 octobre 1994
Fédération de Russie
(Avec effet au 7 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 7 octobre 1994.

No 7310. Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Faite à Vienne le 18 avril 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

7 octobre 1994
Kirghizistan
(Avec effet au 6 novembre 1994.)

Enregistré d'office le 7 octobre 1994.

No 7515. Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Faite à New York le 30 mars 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

7 octobre 1994
Kirghizistan
(Avec effet au 6 novembre 1994.)

Enregistré d'office le 7 octobre 1994.

No. 8638. Vienna Convention on Consular Relations. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 October 1994
Kyrgyzstan
(With effect from 6 November 1994.)

Registered ex officio on 7 October 1994.

No 8638. Convention de Vienne sur les relations consulaires. Faite à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

7 octobre 1994
Kirghizistan
(Avec effet au 6 novembre 1994.)

Enregistré d'office le 7 octobre 1994.

No. 14152. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 8 August 1975

PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

Instrument of accession to the 1961 Convention deposited on:

7 October 1994
Kyrgyzstan
(With effect from 6 November 1994.)

Registered ex officio on 7 October 1994.

No 14152. Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Faite à New York le 8 août 1975

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Instrument d'adhésion à la Convention de 1961 déposé le :

7 octobre 1994
Kirghizistan
(Avec effet au 6 novembre 1994.)

Enregistré d'office le 7 octobre 1994.

PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

Instrument of accession to the 1972 amending Protocol deposited on:

11 October 1994
Ethiopia
(With effect from 10 November 1994.)

Registered ex officio on 11 October 1994.

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Instrument d'adhésion au Protocole d'amendement de 1972 déposé le :

11 octobre 1994
Ethiopie
(Avec effet au 10 novembre 1994.)

Enregistré d'office le 11 octobre 1994.

No. 14531. International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 October 1994
Kyrgyzstan
(With effect from 7 January 1995.)

Registered ex officio on 7 October 1994.

No. 14531. Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

ADHESION

Instrument déposé le :

7 octobre 1994
Kirghizistan
(Avec effet au 7 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 7 octobre 1994.

No. 14956. Convention on psychotropic substances. Concluded at Vienna on 21 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 October 1994
Kyrgyzstan
(With effect from 5 January 1995.)

Registered ex officio on 7 October 1994.

No 14956. Convention sur les substances psychotropes. Conclue à Vienne le 21 février 1971

ADHESION

Instrument déposé le :

7 octobre 1994
Kirghizistan
(Avec effet au 5 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 7 octobre 1994.

No. 20669. Protocol to the Agreement on the importation of educational, scientific and cultural materials of 22 November 1950. Concluded at Nairobi on 26 November 1976

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 October 1994
Russian Federation
(With effect from 7 April 1995.)

Registered ex officio on 7 October 1994.

No. 20669. Protocole à l'Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique et culturel du 22 novembre 1950. Conclu à Nairobi le 26 novembre 1976

ADHESION

Instrument déposé le :

7 octobre 1994
Fédération de Russie
(Avec effet au 7 avril 1995.)

Enregistré d'office le 7 octobre 1994.

No. 27531. Convention on the Rights of the Child. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 October 1994
Kyrgyzstan
(With effect from 6 November 1994.)

Registered ex officio on 7 October 1994.

No. 27531. Convention relative aux droits de l'enfant. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

ADHESION

Instrument déposé le :

7 octobre 1994
Kirghizistan
(Avec effet au 6 novembre 1994.)

Enregistré d'office le 7 octobre 1994.

OBJECTION to reservations made by the Syrian Arab Republic upon ratification

Notification received on:

25 October 1994
Norway

Registered ex officio on 25 October 1994.

OBJECTION aux réserves formulées par la République arabe syrienne lors de la ratification

Notification reçue le :

25 octobre 1994
Norvège

Enregistré d'office le 25 octobre 1994.

No. 27627. United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Concluded at Vienna on 20 December 1988

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 October 1994
Kyrgyzstan
(With effect from 5 January 1995.)

Registered ex officio on 7 October 1994.

No. 27627. Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. Conclue à Vienne le 20 décembre 1988

ADHESION

Instrument déposé le :

7 octobre 1994
Kirghizistan
(Avec effet au 5 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 7 octobre 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 October 1994
Ethiopia
(With effect from 9 January 1995.)

Registered ex officio on 11 October 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

11 octobre 1994
Ethiopie
(Avec effet au 9 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 11 octobre 1994.

No. 14583. Convention on wetlands of international importance especially as waterfowl habitat. Concluded at Ramsar, Iran, on 2 February 1971

RECTIFICATION of the French authentic text

Effected in the absence of objections to the proposed rectifications which were communicated to the Contracting Parties by the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 25 March 1994.

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 10 October 1994.

No. 15410. Convention on the prevention and punishment of crimes against internationally protected persons, including diplomatic agents. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 14 December 1973

ACCESSION

Instrument deposited on:

10 October 1994
Sudan
(With effect from 9 November 1994.)

Registered ex officio on 10 October 1994.

No. 5334. Agreement on the privileges and immunities of the International Atomic Energy Agency. Approved by the Board of Governors of the Agency on 1 July 1959

SUCCESSION

Notification effected with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

24 March 1993
Czech Republic
(With effect from 27 September 1993, the date on which it became a Member of the Agency. Confirming the reservations made by Czechoslovakia upon acceptance.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 11 October 1994.

WITHDRAWAL OF RESERVATION made in respect of section 34

Notification effected with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

11 May 1994
Bulgaria
(With effect from 11 May 1994.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 11 October 1994.

No. 14583. Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats des oiseaux d'eau (antérieurement à l'amendement par Protocole du 3 décembre 1982 -- prior to the amendment by Protocol of 3 December 1982: "Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats de la sauvagine"). Conclue à Ramsar (Iran) le 2 février 1971

RECTIFICATION du texte authentique français

Effectuée en l'absence d'objections aux propositions de rectifications communiquées aux Parties contractantes par le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 25 mars 1994.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 10 octobre 1994.

No. 15410. Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 14 décembre 1973

ADHESION

Instrument déposé le :

10 octobre 1994
Soudan
(Avec effet au 9 novembre 1994.)

Enregistré d'office le 10 octobre 1994.

No. 5334. Accord sur les privilèges et immunités de l'Agence internationale de l'énergie atomique. Approuvé par le Conseil des Gouverneurs de l'Agence le 1er juillet 1959

SUCCESSION

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

24 mars 1993
République tchèque
(Avec effet au 27 septembre 1993, date à laquelle elle est devenue membre de l'Agence. Avec confirmation des réserves formulées par la Tchécoslovaquie lors de l'acceptation.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 11 octobre 1994.

RETRAIT D'UNE RESERVE formulée à l'égard de la section 34

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

11 mai 1994
Bulgarie
(Avec effet au 11 mai 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 11 octobre 1994.

No. 14151. Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1953. Concluded at Geneva on 25 March 1972

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 October 1994
Ethiopia
(With effect from 10 November 1994.)

Registered ex officio on 11 October 1994.

No. 14151. Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1953. Conclu à Genève le 25 mars 1972

ADHESION

Instrument déposé le :

11 octobre 1994
Ethiopie
(Avec effet au 10 novembre 1994.)

Enregistré d'office le 11 octobre 1994.

No. 16197. Vienna Convention on civil liability for nuclear damage. Concluded at Vienna on 21 May 1963

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

9 May 1994
Estonia
(With effect from 9 August 1994.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 11 October 1994.

No. 16197. Convention de Vienne relative à la responsabilité civile en matière de dommages nucléaires. Conclue à Vienne le 21 mai 1963

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

9 mai 1994
Estonie
(Avec effet au 9 août 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 11 octobre 1994.

SUCCESSION

Notification effected with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

8 April 1994
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 8 September 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 11 October 1994.

SUCCESSION

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

8 avril 1994
ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 8 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 11 octobre 1994.

No. 24404. Convention on Early Notification of a Nuclear Accident. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 26 September 1986

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

9 May 1994
Estonia
(With effect from 9 June 1994.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 11 October 1994.

No. 24404. Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

9 mai 1994
Estonie
(Avec effet au 9 juin 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 11 octobre 1994.

WITHDRAWAL OF RESERVATION made in respect of article 11 (2)

Notification effected with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

11 May 1994
Bulgaria
(With effect from 11 May 1994.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 11 October 1994.

RETRAIT D'UNE RESERVE formulée à l'égard du paragraphe 2 de l'article 11

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

11 mai 1994
Bulgarie
(Avec effet au 11 mai 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 11 octobre 1994.

No. 24631. Convention on the Physical Protection of Nuclear Material. Adopted at Vienna on 26 October 1979 and opened for signature at Vienna and New York on 3 March 1980

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

27 April 1994
Chile
(With effect from 27 May 1994.)

9 May 1994
Estonia
(With effect from 8 June 1994.)

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 11 October 1994.

WITHDRAWAL OF RESERVATION made in respect of article 17 (2)

Notification effected with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

11 May 1994
Bulgaria
(With effect from 11 May 1994.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 11 October 1994.

No. 24643. Convention on Assistance in the Case of a Nuclear Accident or Radiological Emergency. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 26 September 1986

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

9 May 1994
Estonia
(With effect from 9 June 1994.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 11 October 1994.

WITHDRAWAL OF RESERVATION made in respect of article 13 (2)

Notification effected with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

11 May 1994
Bulgaria
(With effect from 11 May 1994.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 11 October 1994.

No. 24631. Convention sur la protection physique des matières nucléaires. Adoptée à Vienne le 26 octobre 1979 et ouverte à la signature à Vienne et à New York le 3 mars 1980

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

27 avril 1994
Chili
(Avec effet au 27 mai 1994.)

9 mai 1994
Estonie
(Avec effet au 8 juin 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 11 octobre 1994.

RETRAIT D'UNE RESERVE formulée à l'égard du paragraphe 2 de l'article 17

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

11 mai 1994
Bulgarie
(Avec effet au 11 mai 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 11 octobre 1994.

No. 24643. Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

9 mai 1994
Estonie
(Avec effet au 9 juin 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 11 octobre 1994.

RETRAIT D'UNE RESERVE formulée à l'égard du paragraphe 2 de l'article 13

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

11 mai 1994
Bulgarie
(Avec effet au 11 mai 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 11 octobre 1994.

No. 28907. Joint Protocol relating to the application of the Vienna Convention on Civil Liability for Nuclear Damage and the Paris Convention on Third Party Liability in the Field of Nuclear Energy. Concluded at Vienna on 21 September 1988

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

9 May 1994
Estonia
(With effect from 9 August 1994.)

10 May 1994
Croatia
(With effect from 10 August 1994.)

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 11 October 1994.

No. 28907. Protocole commun relatif à l'application de la Convention de Vienne relative à la responsabilité civile en matière de dommages nucléaires et de la Convention de Paris sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire. Conclu à Vienne le 21 septembre 1988

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

9 mai 1994
Estonie
(Avec effet au 9 août 1994.)

10 mai 1994
Croatie
(Avec effet au 10 août 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 11 octobre 1994.

No. 27867. Convention on the accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic to the Convention on Jurisdiction and the enforcement of Judgements in civil and commercial matters and to the Protocol on its interpretation by the Court of Justice within the adjustments made to them by the Convention on the accession of the Kingdom of Denmark, of Ireland and of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the adjustments made to them by the Convention on the accession of the Hellenic Republic. Concluded at San Sebastian on 26 May 1989

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of the European Union on:

14 September 1994
Germany
(With effect from 1 December 1994.)

Certified statement was registered by the Council of the European Union on 12 October 1994.

No. 27867. Convention relative à l'adhésion du Royaume d'Espagne et de la République portugaise à la Convention concernant la compétence judiciaire et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale, ainsi qu'au Protocole concernant son interprétation par la Cour de Justice, avec les adaptations y apportées par la Convention relative à l'adhésion du Royaume de Danemark, de l'Irlande et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et les adaptations y apportées par la Convention relative à l'adhésion de la République hellénique. Conclue à Saint-Sébastien le 26 mai 1989

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Union européenne le :

14 septembre 1994
Allemagne
(Avec effet au 1er décembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Conseil de l'Union européenne le 12 octobre 1994.

No. 25567. United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Concluded at Vienna on 11 April 1980

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 October 1994
Republic of Moldova
(With effect from 1 November 1995.)

Registered ex officio on 13 October 1994.

No. 25567. Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Conclue à Vienne le 11 avril 1980

ADHESION

Instrument déposé le :

13 octobre 1994
République de Moldova
(Avec effet au 1er novembre 1995.)

Enregistré d'office le 13 octobre 1994.

No. 29467. International Sugar Agreement, 1992. Concluded at Geneva on 20 March 1992

RATIFICATION

Instrument deposited on:

14 October 1994
Cuba
(The Agreement entered into force provisionally on 20 January 1993 for Cuba which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 39 (1).)

Registered ex officio on 14 October 1994.

No. 29467. Accord international de 1992 sur le sucre. Conclu à Genève le 20 mars 1992

RATIFICATION

Instrument déposé le :

14 octobre 1994
Cuba
(L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 20 janvier 1993 pour Cuba qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément au paragraphe 1 de l'article 39.)

Enregistré d'office le 14 octobre 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

28 October 1994
Ukraine
(With provisional effect from 28 October 1994.)

Registered ex officio on 28 October 1994.

No. 4739. Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards. Done at New York on 10 June 1958

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 October 1994
Senegal
(With effect from 15 January 1995.)

Registered ex officio on 17 October 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

18 October 1994
Portugal
(With effect from 16 January 1995. With a declaration.)

Registered ex officio on 18 October 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

24 October 1994
Mongolia
(With effect from 22 January 1995. With declarations.)

Registered ex officio on 24 October 1994.

No. 27874. Protocol to the 1979 Convention on long-range transboundary air pollution concerning the control of emissions of nitrogen oxides or their transboundary fluxes. Concluded at Sofia on 31 October 1988

RATIFICATION

Instrument deposited on:

17 October 1994
Ireland
(With effect from 15 January 1995.)

Registered ex officio on 17 October 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

28 octobre 1994
Ukraine
(Avec effet à titre provisoire au 28 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 28 octobre 1994.

No 4739. Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères. Faite à New York le 10 juin 1958

ADHESION

Instrument déposé le :

17 octobre 1994
Sénégal
(Avec effet au 15 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 17 octobre 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

18 octobre 1994
Portugal
(Avec effet au 16 janvier 1995. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 18 octobre 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

24 octobre 1994
Mongolie
(Avec effet au 22 janvier 1995. Avec déclarations.)

Enregistré d'office le 24 octobre 1994.

No 27874. Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance de 1979, relatif à la lutte contre les émissions d'oxydes d'azote ou leurs flux transfrontières. Conclu à Sofia le 31 octobre 1988

RATIFICATION

Instrument déposé le :

17 octobre 1994
Irlande
(Avec effet au 15 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 17 octobre 1994.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

APPLICATION OF REGULATION No. 66 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

18 October 1994
France
(With effect from 17 December 1994.)

Registered ex officio on 18 October 1994.

No. 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATION DU REGLEMENT No 66 annexé à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

18 octobre 1994
France
(Avec effet au 17 décembre 1994.)

Enregistré d'office le 18 octobre 1994.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 75 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 23 May 1994. They came into force on 23 October 1994, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 23 October 1994.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 75 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 23 mai 1994. Ils sont entrés en vigueur le 23 octobre 1994, conformément au paragraphe 1 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements: anglais et français.
Enregistré d'office le 23 octobre 1994.

No. 814. General Agreement on Tariffs and Trade and Agreements concluded under the auspices of the Contracting Parties thereto

XCII. Agreement on Government Procurement. Done at Geneva on 12 April 1979

RECTIFICATIONS AND MINOR AMENDMENTS relating to Annex 1 to the above-mentioned Agreement

Notified to the Committee on Government Procurement on 23 February 1994, with effect from 21 March 1994, no objections having been made within 30 days, in accordance with paragraph 5 (a) of article IX.

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 20 October 1994.

No. 814. Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce et accords conclus sous les auspices des Parties contractantes audit Accord

XCII. Accord relatif aux marchés publics. Fait à Genève le 12 avril 1979

RECTIFICATIONS ET MODIFICATIONS MINEURES relatives à l'annexe 1 de l'Accord susmentionné

Notifiées au Comité des marchés publics le 23 février 1994, avec effet au 21 mars 1994, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de 30 jours, conformément à l'alinéa a) du paragraphe 5 de l'article IX.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 20 octobre 1994.

RECTIFICATIONS AND MINOR AMENDMENTS relating to Annex 1 to the above-mentioned Agreement

Notified to the Committee on Government Procurement on 20 June 1994, with effect from 20 July 1994, no objections having been made within 30 days, in accordance with paragraph 5 (a) of article IX.

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 20 October 1994.

RECTIFICATIONS ET MODIFICATIONS MINEURES relatives à l'annexe 1 de l'Accord susmentionné

Notifiées au Comité des marchés publics le 20 juin 1994, avec effet au 20 juillet 1994, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de 30 jours, conformément à l'alinéa a) du paragraphe 5 de l'article IX.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 20 octobre 1994.

RECTIFICATIONS relating to Annex I to the above-mentioned Agreement

Notified to the Committee on Government Procurement on 20 June 1994, with effect from 20 July 1994, no objections having been made within 30 days, in accordance with paragraph 5 (a) of article IX.

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 20 October 1994.

No. 6521. Convention between the French Republic and the Republic of Austria for the avoidance of double taxation and the establishment of principles for reciprocal assistance with respect to taxes on income and fortune and succession duties. Signed at Vienna on 8 October 1959

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Austria registered on 20 October 1994 (under No. 31269) the Convention between the Republic of Austria and the French Republic for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on inheritances and gifts signed at Vienna on 26 March 1993.

The said Convention, which came into force on 1 September 1994, provides, in its article 18 (3), for the termination of the above-mentioned Convention of 8 October 1959, as of the date on which the corresponding provisions of the Convention of 26 March 1993 are applicable.

(20 October 1994)

No. 15599. Agreement between the United Nations (United Nations Children's Fund) and the Government of Papua New Guinea concerning the activities of UNICEF in Papua New Guinea. Signed at Manila on 31 March 1977 and at Port Moresby on 5 April 1977

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 20 October 1994, the date of entry into force of the Basic Co-operation Agreement between the Government of Papua New Guinea and the United Nations (United Nations Children's Fund) signed at Waigani on 9 March 1994, in accordance with article XXIII (2) of the latter Agreement (see No. 31271, part I.)

(20 October 1994)

No. 9464. International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. Opened for signature at New York on 7 March 1966

RATIFICATION

Instrument deposited on:

21 October 1994
United States of America
(With effect from 20 November 1994. With reservations, understanding and declaration.)

Registered ex officio on 21 October 1994.

RECTIFICATIONS relatives à l'annexe I de l'Accord susmentionné

Notifiées au Comité des marchés publics le 20 juin 1994, avec effet au 20 juillet 1994, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de 30 jours, conformément à l'alinéa a) du paragraphe 5 de l'article IX.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 20 octobre 1994.

No. 6521. Convention entre la République française et la République d'Autriche en vue d'éviter les doubles impositions et de prévoir une assistance réciproque dans le domaine des impôts sur le revenu et sur la fortune, ainsi que dans celui des impôts sur les successions. Signée à Vienne le 8 octobre 1959

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement autrichien a enregistré le 20 octobre 1994 (sous le No 31269) la Convention entre la République d'Autriche et la République française en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur les successions et sur les donations signée à Vienne le 26 mars 1993.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 1er septembre 1994, stipule au paragraphe 3 de son article 18, l'abrogation de la Convention susmentionnée du 8 octobre 1959, à compter de la date à laquelle les dispositions correspondantes de la Convention du 26 mars 1993 s'appliquent.

(20 octobre 1994)

No. 15599. Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour l'enfance) et le Gouvernement de la Papouasie-Nouvelle-Guinée relatif aux activités du FISE en Papouasie-Nouvelle-Guinée. Signé à Manille le 31 mars 1977 et à Port Moresby le 5 avril 1977

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 20 octobre 1994, date de l'entrée en vigueur de l'Accord de base relatif à la coopération entre le Gouvernement de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et l'Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour l'enfance) signé à Waigani le 9 mars 1994, conformément au paragraphe 2 de l'article XXIII de ce dernier Accord (voir No 31271, partie I.)

(20 octobre 1994)

No. 9464. Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. Ouverte à la signature à New York le 7 mars 1966

RATIFICATION

Instrument déposé le :

21 octobre 1994
Etats-Unis d'Amérique
(Avec effet au 20 novembre 1994. Avec réserves, interprétation et déclaration.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1994.

No. 24841. Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

RATIFICATION

Instrument deposited on:

21 October 1994
United States of America
(With effect from 20 November 1994. With reservations, understandings and declarations. With a declaration recognizing the competence of the Committee against torture, in accordance with articles 21 and 22.)

Registered ex officio on 21 October 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

26 October 1994
Georgia
(With effect from 25 November 1994.)

Registered ex officio on 26 October 1994.

No. 20378. Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

OBJECTION to reservations made by Maldives upon accession

Notification received on:

24 October 1994
Germany

Registered ex officio on 24 October 1994.

OBJECTIONS to reservations made by Maldives upon accession

Notifications received on:

25 October 1994
Canada
Norway

Registered ex officio on 25 October 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

26 October 1994
Georgia
(With effect from 25 November 1994.)

Registered ex officio on 26 October 1994.

No 24841. Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

RATIFICATION

Instrument déposé le :

21 octobre 1994
Etats-Unis d'Amérique
(Avec effet au 20 novembre 1994. Avec réserves, déclarations interprétatives et déclarations. Avec déclaration reconnaissant la compétence du Comité contre la torture, conformément aux articles 21 et 22.)

Enregistré d'office le 21 octobre 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

26 octobre 1994
Géorgie
(Avec effet au 25 novembre 1994.)

Enregistré d'office le 26 octobre 1994.

No 20378. Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

OBJECTION aux réserves formulées par les Maldives lors de l'adhésion

Notification reçue le :

24 octobre 1994
Allemagne

Enregistré d'office le 24 octobre 1994.

OBJECTIONS aux réserves formulées par les Maldives lors de l'adhésion

Notifications reçues le :

25 octobre 1994
Canada
Norvège

Enregistré d'office le 25 octobre 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

26 octobre 1994
Géorgie
(Avec effet au 25 novembre 1994.)

Enregistré d'office le 26 octobre 1994.

OBJECTIONS to reservations made by Maldives upon accession

Notifications received on:

26 October 1994
Austria
Portugal
Sweden

Registered ex officio on 26 October 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

31 October 1994
Comoros
(With effect from 30 November 1994.)

Registered ex officio on 31 October 1994.

No. 21870. Agreement between the Government of the Union of Soviet Socialist Republics and the Government of the Republic of Finland on mutual relations in the field of fishing. Signed at Helsinki on 5 November 1981

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Finland registered on 25 October 1994 (under No. 31276) the Agreement between the Government of the Republic of Finland and the Government of the Russian Federation on fisheries signed at Helsinki on 11 March 1994.

The said Agreement, which came into force on 6 May 1994, provides, in its article 11, for the termination of the above-mentioned Agreement of 5 November 1981.

(25 October 1994)

No. 28603. Terms of Reference of the International Copper Study Group, adopted on 24 February 1989 by the United Nations Conference on Copper, 1988

DEFINITIVE ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

25 October 1994
Chile
(It is recalled that the said Terms of Reference entered into force definitively in whole for Chile with effect from 23 January 1992.)

Registered ex officio on 25 October 1994.

No. 7625. Convention abolishing the requirement of legalisation for foreign public documents. Opened for signature at The Hague on 5 October 1961

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

26 February 1994
Saint Kitts and Nevis
(With effect from 14 December 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 26 October 1994.

OBJECTIONS aux réserves formulées par les Maldives lors de l'adhésion

Notifications reçues le :

26 octobre 1994
Autriche
Portugal
Suède

Enregistré d'office le 26 octobre 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

31 octobre 1994
Comores
(Avec effet au 30 novembre 1994.)

Enregistré d'office le 31 octobre 1994.

No 21870. Accord entre le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques et le Gouvernement de la République de Finlande relatif à des relations mutuelles en matière de pêche. Signé à Helsinki le 5 novembre 1981

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement finnois a enregistré le 25 octobre 1994 (sous le No 31276) l'Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif aux pêcheries signé à Helsinki le 11 mars 1994.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 6 mai 1994, stipule, à son article 11, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 5 novembre 1981.

(25 octobre 1994)

No 28603. Statuts du Groupe d'étude international du cuivre, adoptés le 24 février 1989 par la Conférence des Nations Unies sur le cuivre, 1988

ACCEPTATION DEFINITIVE

Instrument déposé le :

25 octobre 1994
Chili
(Il est rappelé que lesdits Statuts sont entrés en vigueur à titre définitif dans leur entier pour le Chili avec effet au 23 janvier 1992.)

Enregistré d'office le 25 octobre 1994.

No 7625. Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers. Ouverte à la signature à La Haye le 5 octobre 1961

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

26 février 1994
Saint-Kitts-et-Nevis
(Avec effet au 14 décembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 26 octobre 1994.

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF VENEZUELA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

28 September 1994

Denmark

(The Convention will enter into force between Denmark and Venezuela on 27 November 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 26 October 1994.

No 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

ACCEPTATION DE L'ADHESION DU VENEZUELA

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

28 septembre 1994

Danemark

(La Convention entrera en vigueur entre le Danemark et le Venezuela le 27 novembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 26 octobre 1994.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF MAURITIUS

Notifications effected with the Government of the Netherlands on:

12 September 1994

Ireland

(The Convention will enter into force between Ireland and Mauritius on 1 December 1994.)

21 September 1994

Spain

(The Convention will enter into force between Spain and Mauritius on 1 December 1994.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 26 October 1994.

No 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DE MAURICE

Notifications effectuées auprès du Gouvernement néerlandais le :

12 septembre 1994

Irlande

(La Convention entrera en vigueur entre l'Irlande et Maurice le 1er décembre 1994.)

21 septembre 1994

Espagne

(La Convention entrera en vigueur entre l'Espagne et Maurice le 1er décembre 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 26 octobre 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF THE BAHAMAS

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

12 September 1994

Ireland

(The Convention will enter into force between Ireland and the Bahamas on 1 December 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 26 October 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DES BAHAMAS

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

12 septembre 1994

Irlande

(La Convention entrera en vigueur entre l'Irlande et les Bahamas le 1er décembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 26 octobre 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF HONDURAS

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

12 September 1994

Ireland

(The Convention will enter into force between Ireland and Honduras on 1 December 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 26 October 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DU HONDURAS

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

12 septembre 1994

Irlande

(La Convention entrera en vigueur entre l'Irlande et le Honduras le 1er décembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 26 octobre 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF PANAMA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

12 September 1994

Ireland

(The Convention will enter into force between Ireland and Panama on 1 December 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 26 October 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DU PANAMA

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

12 septembre 1994

Irlande

(La Convention entrera en vigueur entre l'Irlande et le Panama le 1er décembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 26 octobre 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF CHILE

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

12 September 1994

Ireland

(The Convention will enter into force between Ireland and Chile 1 December 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 26 October 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DU CHILI

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

12 septembre 1994

Irlande

(La Convention entrera en vigueur entre l'Irlande et le Chili le 1er décembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 26 octobre 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF SLOVENIA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

12 September 1994

Ireland

(The Convention will enter into force between Ireland and Slovenia on 1 December 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 26 October 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA SLOVENIE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

12 septembre 1994

Irlande

(La Convention entrera en vigueur entre l'Irlande et la Slovénie le 1er décembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 26 octobre 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF SAINT KITTS AND NEVIS

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

12 September 1994

Ireland

(The Convention will enter into force between Ireland and Saint Kitts and Nevis 1 December 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 26 October 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE SAINT-KITTS-ET-NEVIS

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

12 septembre 1994

Irlande

(La Convention entrera en vigueur entre l'Irlande et Saint-Kitts-et-Névis le 1er décembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 26 octobre 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF MONACO

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

21 September 1994

Spain

(The Convention will enter into force between Spain and Monaco on 1 December 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 26 October 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE MONACO

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

21 septembre 1994

Espagne

(La Convention entrera en vigueur entre l'Espagne et Monaco le 1er décembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 26 octobre 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF ROMANIA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

21 September 1994

Spain

(The Convention will enter into force between Spain and Romania on 1 December 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 26 October 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA ROUMANIE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

21 septembre 1994

Espagne

(La Convention entrera en vigueur entre l'Espagne et la Roumanie le 1er décembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 26 octobre 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF BURKINA FASO

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

21 September 1994

Spain

(The Convention will enter into force between Spain and Burkina Faso on 1 December 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 26 October 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DU BURKINA FASO

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

21 septembre 1994

Espagne

(La Convention entrera en vigueur entre l'Espagne et Burkina Faso le 1er décembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 26 octobre 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF POLAND

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

21 September 1994

Spain

(The Convention will enter into force between Spain and Poland on 1 December 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 26 October 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA POLOGNE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

21 septembre 1994

Espagne

(La Convention entrera en vigueur entre l'Espagne et la Pologne le 1er décembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 26 octobre 1994.

No. 29265. Development Credit Agreement (Second Structural Adjustment Credit) between Guyana and the International Development Association. Signed at Washington on 13 July 1990

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 4 December 1990

Came into force on 27 February 1991, the date upon which the Association dispatched to the Government of Guyana notice of its acceptance of the evidence required by section 2.01, in accordance with section 2.03.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

No 29265. Accord de crédit de développement (Deuxième crédit d'ajustement structurel) entre le Guyana et l'Association internationale de développement. Signé à Washington le 13 juillet 1990

* Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 4 décembre 1990

Entré en vigueur le 27 février 1991, date à laquelle l'Association a expédié au Gouvernement guyanien notification de son acceptation des preuves requises à la section 2.01, conformément à la section 2.03.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

* Second Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 14 June 1991

Came into force on 25 July 1991, the date upon which the Association dispatched to the Government of Guyana notice of its acceptance of the evidence required by section 2.01, in accordance with section 2.03.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

* Deuxième Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 14 juin 1991

Entré en vigueur le 25 juillet 1991, date à laquelle l'Association a expédié au Gouvernement guyanien notification de son acceptation des preuves requises à la section 2.01, conformément à la section 2.03.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

* Third Agreement amending the above-mentioned Agreement.
Signed at Washington on 7 February 1992

Came into force on 19 March 1992, the date upon which the Association dispatched to the Government of Guyana notice of its acceptance of the evidence required by section 2.01, in accordance with section 2.03.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

* Fourth Agreement amending the above-mentioned Agreement.
Signed at Washington on 21 June 1993

Came into force on 28 September 1993, the date upon which the Association dispatched to the Government of Guyana notice of its acceptance of the evidence required by section 2.01, in accordance with section 2.03.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

* Fifth Agreement amending the above-mentioned Agreement.
Signed at Washington on 7 June 1994

Came into force on 25 August 1994, the date upon which the Association dispatched to the Government of Guyana notice of its acceptance of the evidence required by section 2.01, in accordance with section 2.03.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

No. 30177. Agreement establishing the Fund for the Development of the Indigenous Peoples of Latin America and the Caribbean. Concluded at Madrid on 24 July 1992

RATIFICATION

Instrument deposited on:

26 October 1994

Ecuador

(With effect from 26 October 1994.)

Registered ex officio on 26 October 1994.

No. 30395. Development Credit Agreement (Financial Sector Adjustment Credit) between the Republic of Uganda and the International Development Association. Signed at Washington on 22 June 1993

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 24 March 1994

Came into force on 10 August 1994, the date upon which the Association dispatched to the Government of Uganda notice of its acceptance of the evidence required by section 2.01, in accordance with section 2.03.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 26 October 1994.

* Troisième Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 7 février 1992

Entré en vigueur le 19 mars 1992, date à laquelle l'Association a expédié au Gouvernement guyanien notification de son acceptation des preuves requises à la section 2.01, conformément à la section 2.03.

Texte authentique: anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

* Quatrième Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 21 juin 1993

Entré en vigueur le 28 septembre 1993, date à laquelle l'Association a expédié au Gouvernement guyanien notification de son acceptation des preuves requises à la section 2.01, conformément à la section 2.03.

Texte authentique: anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

* Cinquième Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 7 juin 1994

Entré en vigueur le 25 août 1994, date à laquelle l'Association a expédié au Gouvernement guyanien notification de son acceptation des preuves requises à la section 2.01, conformément à la section 2.03.

Texte authentique: anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

No. 30177. Accord portant création du Fonds de développement pour les populations autochtones de l'Amérique latine et des Caraïbes. Conclu à Madrid le 24 juillet 1992

RATIFICATION

Instrument déposé le :

26 octobre 1994

Equateur

(Avec effet au 26 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 26 octobre 1994.

No. 30395. Accord de crédit de développement (Crédit d'ajustement du secteur financier) entre la République de l'Ouganda et l'Association internationale de développement. Signé à Washington le 22 juin 1993

* Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 24 mars 1994

Entré en vigueur le 10 août 1994, date à laquelle l'Association a expédié au Gouvernement ougandais notification de son acceptation des preuves requises à la section 2.01, conformément à la section 2.03.

Texte authentique: anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 26 octobre 1994.

No. 30673. Statutes of the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology. Concluded at Madrid on 13 September 1983

RATIFICATION

Instrument deposited on:

26 October 1994
Ecuador
(With effect from 25 November 1994.)

Registered ex officio on 26 October 1994.

No. 30673. Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie. Conclu à Madrid le 13 septembre 1983

RATIFICATION

Instrument déposé le :

26 octobre 1994
Equateur
(Avec effet au 25 novembre 1994.)

Enregistré d'office le 26 octobre 1994.

No. 30692. International Cocoa Agreement, 1993. Concluded at Geneva on 16 July 1993

RATIFICATION

Instrument deposited on:

26 October 1994
Ecuador
(The Agreement entered into force provisionally on 22 February 1994 for Ecuador which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 56 (2).)

Registered ex officio on 26 October 1994.

No. 30692. Accord international de 1993 sur le cacao. Conclu à Genève le 16 juillet 1993

RATIFICATION

Instrument déposé le :

26 octobre 1994
Equateur
(L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 22 février 1994 pour l'Equateur qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément au paragraphe 2 de l'article 56.)

Enregistré d'office le 26 octobre 1994.

No. 4214. Convention on the International Maritime Organization. Done at Geneva on 6 March 1948

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

27 October 1994
Namibia
(With effect from 27 October 1994.)

Registered ex officio on 27 October 1994.

No. 4214. Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale. Faite à Genève le 6 mars 1948

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

27 octobre 1994
Namibie
(Avec effet au 27 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 27 octobre 1994.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolution A.69 (ES.II) of 15 September 1984

Instrument deposited on:

27 October 1994
Namibia
(The amendments are applicable as of 27 October 1994 to Namibia, upon its acceptance of the Convention, the said amendments having come into force for all States members of the International Maritime Organization as at 6 October 1987, in accordance with article 52 of the Convention.)

Registered ex officio on 27 October 1994.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par la résolution A.69 (ES.II) du 15 septembre 1984

Instrument déposé le :

27 octobre 1994
Namibie
(Les amendements sont applicables à la Namibie à compter du 27 octobre 1994, de par son acceptation de la Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale à partir du 6 octobre 1987, conformément à l'article 52 de la Convention.)

Enregistré d'office le 27 octobre 1994.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolution A.70 (IV) of 28 September 1965

Instrument deposited on:

27 October 1994

Namibia

(The amendments are applicable as of 27 October 1994 to Namibia, upon its acceptance of the Convention, the said amendments having come into force for all States members of the International Maritime Organization as at 3 November 1968, in accordance with article 52 of the Convention.)

Registered ex officio on 27 October 1994.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par la résolution A.70 (IV) du 28 septembre 1965

Instrument déposé le :

27 octobre 1994

Namibie

(Les amendements sont applicables à la Namibie à compter du 27 octobre 1994, de par son acceptation de la Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale à partir du 3 novembre 1968, conformément à l'article 52 de la Convention.)

Enregistré d'office le 27 octobre 1994.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolution A.315 (ES.V) of 17 October 1974

Instrument deposited on:

27 October 1994

Namibia

(The amendments are applicable as of 27 October 1994 to Namibia, upon its acceptance of the Convention, the said amendments having come into force for all States members of the International Maritime Organization as at 1 April 1978, in accordance with article 52 of the Convention.)

Registered ex officio on 27 October 1994.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par la résolution A.315 (ES.V) du 17 octobre 1974

Instrument déposé le :

27 octobre 1994

Namibie

(Les amendements sont applicables à la Namibie à compter du 27 octobre 1994, de par son acceptation de la Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale à partir du 1er avril 1978, conformément à l'article 52 de la Convention.)

Enregistré d'office le 27 octobre 1994.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolutions A.358 (IX) of 14 November 1975 and A.371 (X) of 9 November 1977 (rectification of resolution A.358 (IX))

Instrument deposited on:

27 October 1994

Namibia

(The amendments are applicable as of 27 October 1994 to Namibia, upon its acceptance of the Convention, the said amendments having come into force for all States members of the International Maritime Organization as at 22 May 1982, except for the amendments to article 51, in accordance with article 51, and on 28 July 1982 as regards the amendments to article 51, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 27 October 1994.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par les résolutions A.358 (IX) du 14 novembre 1975 et A.371 (X) du 9 novembre 1977 (rectification à la résolution A.358 (IX))

Instrument déposé le :

27 octobre 1994

Namibie

(Les amendements sont applicables à la Namibie à compter du 27 octobre 1994, de par son acceptation de la Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale à partir du 22 mai 1982, sauf les amendements à l'article 51, conformément à l'article 51, et le 28 juillet 1982 pour les amendements à l'article 51, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 27 octobre 1994.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolution A.400 (X) of 17 November 1977

Instrument deposited on:

27 October 1994

Namibia

(The amendments are applicable as of 27 October 1994 to Namibia, upon its acceptance of the Convention, the said amendments having come into force for all States members of the International Maritime Organization as at 10 November 1984, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 27 October 1994.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par la résolution A.400 (X) du 17 novembre 1977

Instrument déposé le :

27 octobre 1994

Namibie

(Les amendements sont applicables à la Namibie à compter du 27 octobre 1994, de par son acceptation de la Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale à partir du 10 novembre 1984, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 27 octobre 1994.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolution A.450 (XI) of 15 November 1979

Instrument deposited on:

27 October 1994

Namibia

(The amendments are applicable as of 27 October 1994 to Namibia, upon its acceptance of the Convention; the said amendments having come into force for all States members of the International Maritime Organization as at 10 November 1984, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 27 October 1994.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par la résolution A.450 (XI) du 15 novembre 1979

Instrument déposé le :

27 octobre 1994

Namibie

(Les amendements sont applicables à la Namibie à compter du 27 octobre 1994, de par son acceptation de la Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale à partir du 10 novembre 1984, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 27 octobre 1994.

No. 22380. Convention on a Code of Conduct for Liner Conferences. Concluded at Geneva on 6 April 1974

ACCESSION

Instrument deposited on:

31 October 1994

Qatar

(With effect from 30 April 1995.)

Registered ex officio on 31 October 1994.

No. 22380. Convention relative à un code de conduite des conférences maritimes. Conclue à Genève le 6 avril 1974

ADHESION

Instrument déposé le :

31 octobre 1994

Qatar

(Avec effet au 30 avril 1995.)

Enregistré d'office le 31 octobre 1994.

ANNEX B

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
FILED AND RECORDED WITH THE SECRETARIAT

No. 1079. Agreement between the World Intellectual Property Organization and the Organization of the Islamic Conference on the establishment of working relations and co-operation. Signed at Geneva and at Jeddah on 3 November 1992

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

The above-mentioned Agreement came into force definitively on 29 April 1994, the date on which it was approved by the World Intellectual Property Organization Coordination Committee and by the Conference of Foreign Ministers of the Organization of the Islamic Conference, in accordance with article 12 of the said Agreement.

Certified statement was filed and recorded by the World Intellectual Property Organization on 18 October 1994.

ANNEXE B

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,
CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
CLASSES ET INSCRITS AU SECRETARIAT

No. 1079. Accord entre l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle et l'Organisation de la conférence islamique relatif à l'établissement de relations de travail et à la coopération. Signé à Genève et à Djeddah le 3 novembre 1992

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE

L'Accord susmentionné est entré en vigueur à titre définitif le 29 avril 1994, date à laquelle il a été approuvé par le Comité de coordination de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle et par la Conférence des ministres des affaires étrangères de l'Organisation de la Conférence islamique, conformément à l'article 12 dudit Accord.

La déclaration certifiée a été classée et inscrite au répertoire à la demande de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le 18 octobre 1994.

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

OCTOBER 1990

(ST/LEG/SER.A/524)

On page 340, under No. 27600, the place of signature should read "Madrid".

NOVEMBER 1990

(ST/LEG/SER.A/525)

On page 371, under No. 27841 (Exchange of notes between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America), correct the end of the English title to read as follows "...residents of the Isle of Man and the United States from the international operation of ships."

On pages 383 and 384, under No. 4789, correct the authentic texts of the amendments to Regulations Nos. 30, 37 and 44 in order to read:

"Authentic texts of the amendments: English and French."

JULY 1991

(ST/LEG/SER.A/533)

On page 267, cancel the following corrigendum:

JANUARY 1991

(ST/LEG/SER.A/527)

On page 11, under No. 27531, delete "With a reservation." from the entry concerning the ratification by Norway.

NOVEMBER 1992

(ST/LEG/SER.A/549)

On page 477, under No. 4789, correct the authentic texts of Regulation No. 90 and of the Amendments to Regulations Nos. 13 and 74 in order to read "English and French".

SEPTEMBER 1993

(ST/LEG/SER.A/559)

On page 521, under No. 30292, replace the entry by the following:

No. 30292. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND DENMARK:

Trust Fund Agreement for contribution to the UNDP General Trust Fund for assistance to the Republic of Mozambique on the demobilization programme (with annex). Signed at New York on 25 January 1993 and at Copenhagen on 22 February 1993

Came into force on 16 March 1993, upon deposit by the Danish International Development Agency of the first contribution- payment specified in article 1 (2), in accordance with article X.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 28 September 1993.

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

OCTOBRE 1990

(ST/LEG/SER.A/524)

A la page 340, sous le No 27600, le lieu de la signature devrait se lire "Madrid".

NOVEMBRE 1990

(ST/LEG/SER.A/525)

A la page 371, sous le No 27841 (Echange de notes entre le Royaume-uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et les Etats-Unis d'Amérique), corriger la fin du titre en langue anglaise afin qu'il se lise comme suit "...residents of the Isle of Man and the United States from the International operation of ships."

Aux pages 383 et 384, sous le No 4789, corriger les textes authentiques des amendements aux Règlements Nos 30, 37 et 44 de façon à lire :

"Textes authentiques des amendements : anglais et français."

JUILLET 1991

(ST/LEG/SER.A/533)

A la page 267, annuler le rectificatif suivant :

JANVIER 1991

(ST/LEG/SER.A/527)

A la page 11, sous le No 27531, supprimer "Avec réserve." de l'entrée concernant la ratification de la Norvège.

NOVEMBRE 1992

(ST/LEG/SER.A/549)

A la page 477, sous le No 4789, rectifier les textes authentiques du Règlement No 90 et des Amendements aux Règlements Nos 13 et 74 afin de lire "anglais et français".

SEPTEMBRE 1993

(ST/LEG/SER.A/559)

A la page 521, sous le No 30292, remplacer l'entrée par celle-ci :

No 30292. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET DANEMARK :

Accord de Fonds d'affectation spéciale concernant une contribution au Fonds d'affectation générale du PNUD en vue d'assister la République du Mozambique dans son programme de démobilisation (avec annexe). Signé à New York le 25 janvier 1993 et à Copenhague le 22 février 1993

Entré en vigueur le 16 mars 1993, lors du dépôt par l'Agence danoise de développement internationale de la première tranche de paiement stipulée au paragraphe 2 de l'article 1, conformément à l'article X.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 28 septembre 1993.

JUNE 1994

(ST/LEG/SER.A/568)

On page 310, before No. 3511, insert the following entry:

No. 30888. Agreement between the United Nations (United Nations High Commissioner for Refugees) and the Government of Albania on the establishment of a United Nations High Commissioner for Refugees field office in Albania. Signed at Tirana on 13 April 1994

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

The above-mentioned Agreement came into force definitively on 22 June 1994, the date on which the Government of Albania notified the United Nations High Commissioner for Refugees of the completion of its internal procedures, in accordance with article XVII (1).

Registered ex officio on 22 June 1994.

JUIN 1994

(ST/LEG/SER.A/568)

A la page 310, avant le No 3511, insérer l'entrée suivante :

No 30888. Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés) et le Gouvernement de l'Albanie relatif à l'établissement d'une délégation du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés en Albanie. Signé à Tirana le 13 avril 1994

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE

L'Accord susmentionné est entré en vigueur à titre définitif le 22 juin 1994, date à laquelle le Gouvernement albanais a notifié au Haut Commissariat pour les réfugiés l'accomplissement de ses procédures internes, conformément au paragraphe 1 de l'article XVII.

Enregistré d'office le 22 juin 1994.

CUMULATIVE (1994) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JAN:41, 50, 54-55; FEB:82; MAY:245, 252, 262; AUG:391; OCT:475-476;
 ACCOMMODATIONS ON BOARD JAN:53; FEB:113; MAY:267;
 ADDENDUM FEB:117; MAY:276-277; JUNE:320; JULY:360; OCT:491-492;
 ADMINISTRATION MAR:134;
 ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) APR:202; JUNE:304;
 ADVERTISING JAN:23; AUG:396;
 AETR (ROAD TRANSPORT) JAN:28;
 AFGHANISTAN FEB:72; MAR:149; JULY:345;
 AFRICA JAN:55; FEB:108; JUNE:285, 305; JULY:350; SEP:438;
 AFRO-ASIAN RURAL RECONSTRUCTION ORGANIZATION APR:189;
 AGENCY OF NATURAL RESOURCES AND ENERGY JUNE:281;
 AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:2, 56, 59; MAR:171; JUNE:280, 282, 284, 317-318; JULY:332, 344; SEP:415; OCT:442, 464, 477-478;
 AGRICULTURE JAN:2, 7-8, 10, 16, 39, 58, 61; FEB:90, 100, 110; MAR:121-122, 129, 159-160; APR:186, 197; MAY:217, 221-224, 226, 245, 250, 262; JUNE:280-282, 284; JULY:332; AUG:384, 392-393; SEP:411; OCT:449;
 AIRCRAFT AUG:396;
 ALBANIA JAN:7, 21; MAR:136; APR:180; MAY:220, 235, 243-244; JULY:358; SEP:427-428; OCT:469, 492;
 ALGERIA FEB:72, 84; MAR:131, 147, 177; AUG:363; OCT:448;
 AMERICA JAN:15-16, 19, 62-63, 66-67;
 ANDORRA AUG:382; OCT:441;
 ANGOLA FEB:89; APR:203-210;
 ANGUILLA SEP:419;
 ANIMALS MAR:173; APR:193; AUG:385; OCT:465;
 ANTARCTIC AUG:373;
 ANTIGUA AND BARBUDA JAN:16; MAR:131; JUNE:302, 308;
 APARTHEID JAN:39;
 AQUACULTURE MAY:274;
 ARBITRAL AWARDS JAN:19; MAR:152; APR:201; JUNE:295; SEP:419; OCT:478;
 ARBITRATION JAN:17; MAR:152, 176; APR:201; JUNE:295; SEP:419; OCT:478;
 ARBITRATION--COMMERCIAL MAR:152;
 ARGENTINA JAN:9, 18-20, 58; FEB:72, 74, 98; MAR:131; APR:212; MAY:272-274; JUNE:283, 290, 307-308; SEP:416-417; OCT:444, 447, 480;
 ARMENIA JAN:22, 54-55; MAR:131; MAY:227, 246-247; JULY:347; AUG:380; SEP:406, 422, 437; OCT:447;
 ARTISTIC WORKS JAN:68;
 ARUBA APR:211; MAY:242; SEP:437;
 ASBESTOS FEB:113;
 ASIA AND PACIFIC FEB:107; MAR:128; APR:180; MAY:274; JUNE:289;
 ASIAN DEVELOPMENT BANK MAR:142;
 ASSISTANCE JAN:4, 26, 29; FEB:77, 79, 82, 92; MAR:119, 128, 133-134, 159-161; APR:184; MAY:218; JUNE:286, 296, 299-300, 303, 319; JULY:325-326, 333, 341, 356; AUG:368-369, 376, 397; SEP:434-435; OCT:443-444, 480, 491;
 ASSISTANCE--ECONOMIC JUNE:283;
 ASSISTANCE--FINANCIAL MAY:217; AUG:368;
 ASSISTANCE--LEGAL JULY:326; AUG:372; SEP:406;
 ASSISTANCE--MILITARY JUNE:296, 299-300, 303;
 ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:4, 10; FEB:92; MAR:128, 133, 136-137, 142; APR:183; MAY:218, 220-221, 225; JUNE:280; JULY:328-329; AUG:364;
 ASSOCIATION--FREEDOM OF JAN:39, 42, 44; FEB:111; MAY:250, 253, 255;
 ASSOCIATIONS JUNE:285-286;
 ASTRONAUTS AUG:383;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ASTRONOMY OCT:447;
 ATLANTIC OCEAN MAY:269;
 ATMOSPHERE JAN:53-54, 60; FEB:98-99, 101, 117; MAR:153-154; APR:199; MAY:247, 249; JUNE:301-303; JULY:343-344; AUG:379;
 SEP:420-421; OCT:465-467;
 ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) JAN:28; MAY:240;
 AUDIO-VISUAL TECHNIQUES JULY:334;
 AUSTRALIA JAN:12; FEB:77, 107, 117; MAR:125-127, 131, 149-151, 170; APR:212; MAY:274-275; JUNE:303, 308; JULY:345, 349-350;
 AUG:368-370, 388-389; SEP:424-425, 437;
 AUSTRIA JAN:2, 70; FEB:93, 114; MAR:131, 148, 175; MAY:220; JUNE:285, 308, 313, 317; JULY:328, 356; AUG:361, 373, 381; SEP:408,
 411, 417-418, 425-428, 435, 437; OCT:446, 480, 482;
 AVIATION JAN:1-2; FEB:78, 83, 93, 107, 114; MAR:120, 128, 149-151, 163, 172; MAY:217, 220; JUNE:290, 298; JULY:323-324, 328, 341,
 355; AUG:375, 388; SEP:435; OCT:443, 462, 465;
 AZERBAIJAN JAN:23, 70; MAR:122; APR:197; AUG:366; OCT:470-471;

 BACTERIOLOGICAL WEAPONS JAN:23; SEP:422;
 BAHAMAS MAR:164; JUNE:302; JULY:345; SEP:429;
 BAHRAIN JAN:31-36; FEB:117; JULY:345;
 BALTIC SEA MAR:142; JUNE:318; SEP:423;
 BANANAS JULY:337;
 BANGLADESH FEB:81, 84; MAR:138, 154; APR:195; MAY:233, 270; JUNE:308; JULY:345; SEP:437; OCT:450-451;
 BANKING AUG:368;
 BARBADOS FEB:76, 83; MAR:128, 163; JUNE:308; JULY:344-345; AUG:394; SEP:410, 415, 427-428, 430-434;
 BASEL CONVENTION JAN:60; FEB:99-100; APR:201; MAY:236; JUNE:311; JULY:359; AUG:380; SEP:419; OCT:467-468;
 BELARUS MAR:122, 171; APR:202; MAY:224, 244, 259, 266; JULY:328, 345; AUG:366; SEP:428-431; OCT:441;
 BELGIUM FEB:75, 77, 106; MAR:142-143; MAY:233; JUNE:279, 285-286, 308; JULY:345; AUG:361, 394; SEP:430; OCT:442;
 BELIZE JAN:14-15, 56; MAY:224; JUNE:283, 308; OCT:441, 470;
 BENIN MAY:269; JUNE:294, 308, 310;
 BERLIN (WEST) JULY:345; SEP:437;
 BERMUDA SEP:419, 437;
 BHUTAN FEB:72, 90; MAR:129, 159; JULY:345; AUG:385;
 BIOLOGY JAN:21; FEB:72, 97; MAR:151, 173; APR:194-195; MAY:233; JUNE:295-296, 310; JULY:342; AUG:381-382; SEP:415-416; OCT:468,
 487;
 BIOLOGY--MOLECULAR MAR:173;
 BLACK SEA FEB:72; MAY:248;
 BOLIVIA JAN:17, 66-67; MAR:120; JUNE:288, 308, 320; JULY:345; AUG:363; SEP:404, 409; OCT:441, 453, 465-466, 468-469;
 BOSNIA AND HERZEGOVINA JAN:13, 21, 23-30, 58, 60; MAR:130, 159; APR:180; JULY:345, 358; SEP:407;
 BOTSWANA MAR:131, 137, 160-161; JUNE:308; JULY:345; SEP:407;
 BRAZIL JAN:63, 67-68; FEB:72, 77, 92, 97, 117; MAR:131, 135, 177; APR:186; MAY:217, 225; JUNE:281, 289, 308; JULY:331-332;
 AUG:364, 372, 392; OCT:444, 458-459;
 BRAZILIAN-ARGENTINE AGENCY FOR ACCOUNTING AND CONTROL OF NUCLEAR MATERIALS OCT:444;
 BRIDGES OCT:450;
 BRITISH ANTARCTIC TERRITORY FEB:100;
 BRITISH VIRGIN ISLANDS JUNE:296; SEP:419;
 BROADCASTING FEB:101; MAR:158; APR:190; JULY:333;
 BRUNEI DARUSSALAM JAN:31-36; MAY:270; JULY:345; AUG:384;
 BUILDING INDUSTRY FEB:110; MAY:227; AUG:392; OCT:456;
 BULGARIA JAN:1-2, 6, 13; FEB:72; MAR:136; MAY:236-241, 272-273; JUNE:287; JULY:324, 345, 352; AUG:372, 384; SEP:437; OCT:474-476;
 BURKINA FASO MAR:131, 134, 138; MAY:217, 221; JUNE:301, 308; JULY:345; AUG:364;
 BURUNDI JUNE:308; OCT:442;
 BW CONVENTION (BACTERIOLOGICAL WEAPONS) JAN:23; SEP:422;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JULY:380;
 CAMBODIA FEB:73, 93; JUNE:280, 319; JULY:326, 345; SEP:402, 409;
 CAMEROON FEB:77, 83; MAR:124, 128; MAY:227; JUNE:305, 308; JULY:345, 357; AUG:390; OCT:458, 468-469;
 CANADA JAN:14, 16, 31; MAR:131; MAY:216, 229, 274-275; JUNE:302, 308, 312, 321; JULY:355-356; SEP:437; OCT:441, 444, 481;
 CAPE VERDE MAR:120; MAY:219, 227;
 CARGO HANDLING (PORTS) AUG:374;
 CARIBBEAN FEB:101; MAR:135, 148; OCT:486;
 CARTOGRAPHY MAR:128;
 CAYMAN ISLANDS FEB:117; JUNE:298; SEP:419, 437;
 CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JUNE:308;
 CENTRAL AMERICA JUNE:279, 294; AUG:373, 390-391; SEP:402;
 CHAD MAR:134, 138-139; APR:185; MAY:228; JUNE:293, 298, 301, 308; JULY:345;
 CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:14-15, 37, 58-58; FEB:72, 80, 100, 107-108; MAR:155-160, 173; APR:194-195, 197, 202; MAY:234, 244-245, 247, 249, 270; JUNE:279, 285, 294, 305, 311, 313; JULY:345-347, 350, 358; AUG:388, 380, 382, 384, 389; SEP:429; OCT:441, 487-489;
 CHEMICAL PRODUCTS FEB:114; APR:188; SEP:408;
 CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:5, 9, 26, 28, 40, 43-44, 58-59; FEB:82, 101, 104, 110; MAR:149, 160; APR:179, 198-199, 211-213; MAY:242-243, 250, 254-255; JUNE:295, 313-317, 319; JULY:349-351; AUG:363, 379-380; SEP:408, 419, 423-426, 434-435; OCT:473, 480, 483-485;
 CHILE JAN:15, 18, 64-68; MAR:124; APR:179, 187, 189, 195, 201, 212; MAY:243; JUNE:302, 308; JULY:324, 334; AUG:367, 373; SEP:408-409, 415, 433; OCT:460-461, 476, 482;
 CHINA JAN:4-5, 12; FEB:72, 78-79, 91, 104; MAR:128, 131; APR:184; MAY:215, 219; JUNE:287, 291; JULY:332-333, 345; SEP:401, 403; OCT:454-455;
 CIM FEB:96;
 CIV FEB:98;
 CIVIL LAW JAN:57-58; FEB:103; APR:211; MAY:242; JUNE:312; JULY:347-349; SEP:423; OCT:483;
 CIVIL MATTERS JAN:16, 57-59; FEB:103-104; MAR:180, 175; APR:179, 188, 190, 211-213; MAY:219, 235, 242-243, 277; JUNE:312-317; JULY:347-350; AUG:372, 383; SEP:423-426; OCT:477, 483-485;
 CIVIL PROCEDURE JAN:57-58, 60; FEB:103; APR:211; MAY:242; JUNE:312; JULY:347-349; SEP:423; OCT:483;
 CIVIL REGISTRATION MAR:175; MAY:234-235; JULY:358;
 CIVIL RIGHTS JAN:16, 38, 63; FEB:105; MAR:152; APR:197; MAY:232-233; JUNE:304-305; JULY:344; AUG:385; OCT:470-471;
 CLAIMS-DEBTS FEB:75; MAR:127; SEP:432;
 COAL JUNE:280; AUG:361;
 COCOA FEB:77, 115; MAR:148; APR:196; MAY:248; JUNE:309-310; JULY:336; AUG:387; SEP:438; OCT:487;
 COCONUT JULY:338;
 COFFEE JAN:21; FEB:106; MAR:153; APR:198; MAY:275; JULY:356; AUG:395; OCT:442, 464;
 COLLECTIVE BARGAINING JAN:44; FEB:111-112; MAY:255, 266; AUG:394;
 COLLISIONS (NAVIGATION) MAY:269; SEP:428;
 COLOMBIA JAN:8, 16-19, 82, 64-68; FEB:102; MAR:136; MAY:217, 226, 233; JUNE:282, 299, 304, 308; JULY:345; SEP:417; OCT:442;
 COMMERCIAL MATTERS JAN:17, 21, 30, 57-58, 82-83; FEB:75, 103; MAR:152; APR:190, 211; MAY:219, 235-236, 242, 253, 277; JUNE:285, 305, 312; JULY:328, 339, 347-350; AUG:383, 386; SEP:423, 434; OCT:460, 477, 483;
 COMMISSION OF EUROPEAN COMMUNITIES JUNE:285-286;
 COMMITTEE--JOINT FEB:77, 80;
 COMMODITIES JAN:21, 58, 59; FEB:77, 96, 106, 115; MAR:148, 153, 161, 171, 174; APR:196, 198; MAY:216, 231, 248, 275; JUNE:280, 282, 307, 309-310, 317-318; JULY:336-340, 344, 356; AUG:378, 387, 395; SEP:415, 438; OCT:442, 464, 477-478, 482, 487;
 COMMON FUND FOR COMMODITIES MAY:216, 231; JULY:335-340;
 COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAUX MAY:245; AUG:384;
 COMMONWEALTH OF INDEPENDENT STATES AUG:366, 380;
 COMMUNICATIONS JAN:29; AUG:362;
 COMOROS JUNE:313; JULY:325, 330, 341, 345, 347; SEP:416; OCT:466-468, 470, 482;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

COMPENSATION MAR:140; APR:187; MAY:270; AUG:391; SEP:428;

CONFERENCES-MEETINGS FEB:71, 73, 82; MAR:119, 128-129; APR:179-181, 188-189, 191; MAY:215-216, 218-219, 229; JUNE:280, 284-285, 289-290; JULY:325; AUG:367, 371, 374, 377; SEP:401, 403, 408-409, 413-414; OCT:445, 460;

CONGO JUNE:308; JULY:345; OCT:464;

CONSTRUCTION FEB:110, 113; JUNE:282; JULY:329; AUG:392; SEP:409; OCT:461;

CONSULAR MATTERS JAN:20; MAR:159; JULY:325; SEP:412; OCT:447, 472;

CONTAINERS JAN:25; MAY:238, 270; JULY:350; AUG:397;

CONTINENTAL SHELF JAN:27; FEB:107; JUNE:279;

CONTRACTS JAN:21; FEB:102; APR:180; AUG:386; SEP:434; OCT:477;

CONTRIBUTIONS MAY:217; OCT:444, 446, 491;

COOK ISLANDS MAR:131, 143; JULY:345; SEP:434;

COOKS JAN:45; MAY:256;

COOPERATION JAN:1, 3, 11-12, 14, 16-17, 31, 55, 64-65; FEB:74-75, 78-83, 105; MAR:124, 126-127, 129-130, 137-139, 141, 144; APR:179, 190-191; MAY:215, 229, 245; JUNE:279-282, 284-287, 290, 292, 294, 297, 300, 305-307, 313, 320; JULY:324-327, 333-338, 350; AUG:361, 366-368, 371-375, 389; SEP:401-402, 409-413, 438; OCT:445-447, 460-461, 463, 490;

COOPERATION COUNCIL FOR THE ARAB STATES OF THE GULF OCT:445;

COOPERATION--COMMERCIAL JAN:17;

COOPERATION--CULTURAL JUNE:287, 292, 306; AUG:371-372, 389;

COOPERATION--ECONOMIC FEB:76-77, 81; MAR:124, 127, 144; APR:181; MAY:215; JUNE:286; SEP:412;

COOPERATION--EDUCATIONAL JUNE:292; AUG:372;

COOPERATION--FINANCIAL MAR:138-139; JUNE:320;

COOPERATION--INDUSTRIAL FEB:80; MAR:124; APR:181; JUNE:286;

COOPERATION--MILITARY JULY:327;

COOPERATION--REGIONAL JUNE:292; JULY:359;

COOPERATION--SCIENTIFIC FEB:79; MAY:245; JUNE:286-287, 290, 292, 297; JULY:324, 334; AUG:372, 374-375; SEP:438; OCT:446, 460-461;

COOPERATION--TECHNICAL FEB:79; MAR:124, 144; APR:181; MAY:245; JUNE:281, 286-287, 290, 297; JULY:324-325, 334; SEP:438; OCT:446, 460-461;

COPPER FEB:96; OCT:482;

COPYRIGHT FEB:101-102, 107; MAR:126, 158; APR:202-203;

CORRECTION (RIGHT) JAN:26;

CORRIGENDUM JAN:70; FEB:117; MAR:177; MAY:276; JUNE:320-321; JULY:360; AUG:399; OCT:491;

COSTA RICA JAN:63-68; MAY:218-219, 248; JUNE:279, 308; AUG:373, 379, 382, 389-390; OCT:442;

COTE D'IVOIRE FEB:77; MAR:162; MAY:247-248; OCT:442, 445;

COTTON JUNE:282;

COUNCIL OF EUROPE AUG:361;

COURT OF JUSTICE (EEC) OCT:477;

CREDITS JAN:3-5, 7-8, 10-11; FEB:84, 89-93, 115; MAR:132, 134-137, 161-162; APR:183-186, 200; MAY:220-223, 225-229; JUNE:283, 288; JULY:333, 357; AUG:362-366, 368, 377; OCT:448-459, 486;

CREDITS--DEVELOPMENT JAN:3-5, 7-8, 10; FEB:84-86, 89-93, 115; MAR:132, 134-137, 161-162; APR:183-186, 200; MAY:220-223, 225-229; JUNE:288; JULY:328-330, 332-333, 357; AUG:362-366, 377; OCT:448-459, 485-486;

CRIMINAL MATTERS JAN:2, 14, 17, 30, 36, 39, 58-59; FEB:73, 77, 102, 104; MAR:124-125, 150, 158, 160, 170; APR:179, 202, 212-213; MAY:219, 242-244, 246-247, 274-275; JUNE:300, 304, 313-317; JULY:324, 326, 349-350, 355-356; AUG:361, 368-369; SEP:402, 408-410, 412, 418, 423-426, 433; OCT:446, 473-474, 481, 483-485;

CROATIA JAN:13; FEB:72, 96, 108; MAR:122, 147, 159; APR:180; MAY:236, 248; JULY:345, 358-359; AUG:396-397; OCT:441, 459, 477;

CSC (SAFE CONTAINERS) MAY:270;

CUBA JAN:62, 67; FEB:72, 117; MAR:131, 151; MAY:216; JUNE:302, 308; JULY:325; AUG:367; OCT:442, 467, 477;

CULTURAL MATTERS JAN:5-6, 22-23, 67-68; FEB:108; MAR:125, 141; MAY:217, 249; JUNE:287, 292, 306, 310-312, 317; JULY:352, 357; AUG:371-372, 389; SEP:436; OCT:471, 473;

CULTURAL RIGHTS JAN:38; MAY:232; OCT:472;

CUSTOMS JAN:12, 24-26; FEB:79, 103-104; MAR:170; APR:182, 198; MAY:218, 237-238, 240, 248; JUNE:307, 311; JULY:326, 350; AUG:373, 390-391, 396-397; SEP:406; OCT:443, 464;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

CYPRUS JAN:59; APR:196, 211; JUNE:280, 307-308, 321; JULY:345; OCT:466;
 CZECH REPUBLIC JAN:22; FEB:96; MAR:131, 137; APR:180; MAY:244, 246, 268-271, 273; JUNE:308, 310; AUG:370, 382-384; SEP:430; OCT:474;
 CZECHOSLOVAKIA FEB:74; JUNE:320;
 DAMS OCT:457;
 DANGEROUS GOODS APR:202; JUNE:304;
 DEBTS FEB:74-75; JUNE:284; JULY:328;
 DEFENCE FEB:107; MAR:129; JUNE:281, 299-300, 303; JULY:326-327; AUG:375;
 DEGREES-DIPLOMAS FEB:108; MAR:148; JULY:352; OCT:446;
 DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA FEB:107; OCT:468;
 DENMARK FEB:75, 94, 99, 105; MAR:131, 142, 173; APR:181, 188, 193, 196; MAY:215, 217, 276; JUNE:279, 285-286, 291-292, 302, 308, 312; JULY:345; AUG:361, 371; SEP:430, 437; OCT:441-442, 445, 483, 491;
 DESERT LOCUST AUG:363;
 DEVELOPMENT JAN:5, 8-9, 55, 58; FEB:71, 76, 81, 84-85, 90, 100; MAR:128, 135-136, 159-162; APR:181, 187, 197, 200; MAY:215-216, 226, 245; JUNE:292; JULY:326, 331, 333, 340, 357; AUG:362-365, 368, 371; SEP:403, 411, 438; OCT:448, 450-451, 453, 460;
 DEVELOPMENT--RURAL JAN:3, 5, 61; FEB:85; APR:187; JULY:332; OCT:448;
 DIPLOMATIC RELATIONS JAN:20, 27; FEB:75; MAR:121-123, 129; MAY:219, 247; JUNE:291; JULY:325; SEP:406-407, 412; OCT:471, 474;
 DISARMAMENT JAN:22-23; APR:201; MAY:219, 244; JUNE:312; AUG:382; SEP:422;
 DISASTER RELIEF JAN:54-55; FEB:93; MAY:227, 245; JUNE:292; JULY:329; AUG:367; OCT:475-476;
 DISASTERS--NATURAL JULY:329;
 DISCRIMINATION JAN:38-39, 45, 47; MAY:235, 243, 256, 259, 266; JULY:341-342; AUG:390-392; SEP:416, 436; OCT:480-482;
 DISCRIMINATION--RACIAL JAN:38; MAY:243; SEP:436; OCT:480;
 DISEASES JULY:330;
 DISPUTES--SETTLEMENT JAN:27, 64; MAR:128-127; APR:200; MAY:216; JUNE:285; JULY:356; AUG:370; SEP:435; OCT:461;
 DJIBOUTI JULY:345; SEP:415;
 DOCUMENTS--EXCHANGE JAN:68;
 DOCUMENTS--JUDICIAL JAN:17; APR:211; MAY:235; AUG:383;
 DOCUMENTS--LEGAL MAR:175;
 DOCUMENTS--OFFICIAL JAN:17, 57; APR:211; JULY:347; AUG:383; OCT:482;
 DOCUMENTS--PUBLIC JAN:57; JULY:347; OCT:482;
 DOMINICA JAN:70; FEB:102-103; MAR:131; APR:194; JUNE:308; JULY:345; AUG:387, 398;
 DOMINICAN REPUBLIC JAN:18, 64-65; JUNE:308; AUG:388, 395;
 DRAINAGE MAY:222;
 DRILLING JUNE:298;
 DRIVING LICENCES JAN:13;
 DROUGHT APR:200; JUNE:284;
 DUMPING MAY:272-273; JULY:354; SEP:430-431;
 ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC FEB:71, 73; MAY:215-216;
 ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE MAR:129; APR:181; JUNE:280, 285, 290; AUG:374; SEP:408, 413; OCT:460;
 ECONOMIC INTEGRATION SEP:409;
 ECONOMIC MATTERS JAN:1; MAR:129, 140; APR:186-187; MAY:215, 226, 228-229, 263; JUNE:283, 285; JULY:332-333; AUG:361, 363-364, 373, 390-391; SEP:408-409; OCT:458;
 ECONOMIC RIGHTS JAN:38; MAY:232; OCT:472;
 ECUADOR JAN:17, 63-65; FEB:77, 89; MAR:131; JUNE:302; JULY:325, 333, 345; AUG:364; SEP:403; OCT:442, 486-487;
 EDUCATION JAN:5-7, 23; FEB:91, 108; MAR:120, 133-135, 137, 141, 148, 161; APR:184, 191, 199; MAY:217, 223, 227; JUNE:281, 289, 292, 313, 317; JULY:352, 357; AUG:364, 372; OCT:444, 446, 448, 451, 457, 469, 471, 473;
 EDUCATION--VOCATIONAL JAN:51; MAR:134; APR:199; MAY:263; JULY:352;
 EGYPT FEB:72, 91; APR:188; MAY:217, 223, 229, 274-275; JUNE:283, 295, 303, 308; JULY:326, 345, 360; AUG:372;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

EL SALVADOR JAN:63-66, 68; FEB:92; MAY:223; JUNE:279, 308, 320; JULY:345, 358; AUG:373, 390-391; SEP:402, 404, 415; OCT:442;

ELECTRICAL EQUIPMENT MAY:220;

EMPLOYMENT JAN:43, 47, 49-52; FEB:109-110; APR:189; MAY:254, 259, 261, 263, 265-267; JULY:325; AUG:395; OCT:455;

EMPLOYMENT CONTRACTS AUG:395;

EMPLOYMENT POLICIES JAN:49; MAY:261, 265;

EMPLOYMENT SERVICES MAY:253;

ENERGY JAN:6, 11, 56; FEB:86; APR:181, 183; MAY:221, 228, 246; JUNE:280-281, 298; JULY:329; SEP:402; OCT:448, 477;

ENERGY--ATOMIC MAY:245; JUNE:281, 284, 298; SEP:438;

ENERGY--ELECTRIC FEB:86, 90; MAR:141; APR:183; JULY:329; SEP:402; OCT:448;

ENERGY--NUCLEAR JAN:54-56; MAR:127, 141, 146, 150, 171; MAY:218-219, 244-246; SEP:438; OCT:444, 475-477;

ENGINEERING JAN:10; FEB:72; APR:194-195; MAY:221; AUG:362; SEP:413; OCT:487;

ENMOD CONVENTION (DISARMAMENT) APR:201;

ENVIRONMENT JAN:3-4, 21, 27, 51, 53-54, 56, 60; FEB:72, 79, 92, 97-101, 112-113, 117; MAR:131, 142, 151, 153-154, 163-164, 170, 173; APR:179, 185, 193-195, 199, 201, 203, 212; MAY:216, 228-229, 231-233, 236, 247-249, 264, 266, 269-270, 272-273; JUNE:279, 289, 292-296, 301-303, 310-311, 318; JULY:325, 332, 340, 342-344, 351-352, 354-355, 359; AUG:364, 369, 378-383, 385, 389, 394; SEP:411, 415-416, 419-422, 427-428, 430-431, 437-438; OCT:455, 460, 465-470, 474, 478;

EQUATORIAL GUINEA FEB:108;

ERITREA MAR:160; MAY:244; JUNE:286; AUG:379; OCT:441;

ESCAP FEB:71, 73; MAY:215-216;

ESTONIA FEB:82; MAR:121; APR:181-182, 203; MAY:230, 253, 255, 264; JUNE:292; JULY:326, 342, 351; OCT:443, 475-477;

ETHIOPIA MAR:158; APR:194-195; JULY:328, 345; OCT:465-466, 472-473, 475;

EUROFIMA JAN:37;

EUROPE JAN:28, 37; FEB:75-76, 96, 99; MAR:173, 175; APR:188, 202; MAY:241, 248; JUNE:280, 285-286, 290, 304, 318; JULY:351-352; AUG:361, 384; OCT:471;

EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY MAR:150; JUNE:284;

EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY AUG:361;

EUROPEAN COMMUNITIES FEB:76; JUNE:285-286; AUG:361; OCT:477;

EUROPEAN COMMUNITY JAN:59; FEB:77, 100; MAR:131; AUG:370; OCT:442, 445;

EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY MAR:150; JUNE:308; JULY:360; AUG:389;

EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY CONFERENCE MAR:173;

EUROPEAN UNION FEB:75-76; JUNE:285-286;

EVIDENCE JAN:18-19, 57-58; FEB:103; APR:211; MAY:242; JUNE:312; JULY:347-349; SEP:423; OCT:483;

EXPERTS JAN:14; MAY:229; JUNE:280; AUG:367; SEP:401, 413;

EXPORTS JAN:8; MAR:136, 141;

EXTRADITION JAN:2; FEB:73; MAR:125; SEP:408-409, 411;

FAEROE ISLANDS APR:181; MAY:276;

FALKLAND ISLANDS SEP:419, 437;

FAMILY MATTERS MAR:133; APR:211; MAY:242, 266; JULY:329; AUG:366; OCT:448, 452;

FAR EAST APR:189;

FEDERATED STATES OF MICRONESIA JUNE:310; JULY:345; AUG:379;

FIJI MAR:131, 144; JUNE:313, 317; JULY:345;

FILM PRODUCTION FEB:83; APR:189-190;

FINANCE COMPANIES JUNE:313;

FINANCIAL MATTERS JAN:8, 10; FEB:75, 87; MAR:136, 138-139, 162; APR:187; MAY:217-218, 220, 226; JUNE:284, 288, 291, 320; JULY:328; AUG:368; SEP:413; OCT:448, 456, 466;

FINLAND JAN:12, 57; FEB:77, 81-82, 94-95, 101-102, 108; MAR:120, 124-125, 129, 148; MAY:232, 235, 276; JUNE:279, 292, 294-295, 302, 308, 313-317; JULY:325-326, 342, 345; AUG:361, 368-369, 374; SEP:413, 436-437, 439; OCT:442, 444, 447, 469, 482;

FISCAL EVASION--PREVENTION FEB:81-83, 108; MAR:121, 125, 141, 143-144, 173; APR:188; JUNE:313; JULY:323, 327, 356; SEP:407, 411; OCT:443, 446;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

FISHERIES MAR:121-122, 126-127; APR:181; JUNE:285, 292, 297, 305, 312-313; JULY:350; AUG:368; SEP:407, 413, 422; OCT:445, 447;
 FISHERMEN JAN:48; MAR:140; MAY:259;
 FISHING JAN:27, 50; APR:181; MAY:262, 269; JUNE:297; AUG:392; SEP:423; OCT:461, 482;
 FLORENCE AGREEMENT JUNE:317; OCT:471, 473;
 FLOWERS MAR:173; AUG:385; OCT:465;
 FOOD JAN:28, 59; MAR:132, 171; MAY:240; JUNE:318;
 FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS MAR:129, 145, 175, 177; JULY:337-339;
 FORESTRY JAN:3, 9; FEB:84, 90; MAY:224; JULY:340; AUG:374; SEP:411; OCT:451, 460;
 FRANCE JAN:1-2; FEB:75, 77, 80, 82-83, 103-104; MAR:140, 147, 163; APR:188-190, 192, 211; MAY:218, 249; JUNE:281, 284-286, 291-292, 298, 305, 308, 313, 321; JULY:342, 345, 360; AUG:361, 369, 371, 378; SEP:409, 411, 430, 434-435, 438; OCT:441-442, 446, 463, 479-480;
 FREE TRADE MAR:123; SEP:405;
 FRIENDSHIP JAN:1; FEB:83; MAR:141; APR:179, 189; MAY:218, 248; JULY:333-334; AUG:368, 372; SEP:412; OCT:463;
 FRIENDSHIP--CO-OPERATION JAN:1; FEB:83; APR:179; JULY:333-334; AUG:368, 372; OCT:463;
 FRONTIER TRAFFIC FEB:103-104;
 FRONTIERS JAN:2, 27, 56, 60; FEB:99-100, 107; MAR:120, 140, 170; APR:182, 190, 192, 201; MAY:217, 219, 236, 248; JUNE:279, 294, 311; JULY:352, 359; AUG:380; SEP:419; OCT:467-468, 478;
 FUELS FEB:76; MAR:141;
 GABON JAN:3; FEB:77, 98, 101; MAR:153; JUNE:308; JULY:345; OCT:458;
 GAMBIA JUNE:293, 296, 308; JULY:350;
 GAS JUNE:279; JULY:327;
 GATT JAN:31-36; MAR:164-170; APR:203-210; JUNE:307-308; SEP:416-418; OCT:479-480;
 GENEVA CONVENTIONS APR:199; AUG:386;
 GENOCIDE JAN:36; MAR:170;
 GEOGRAPHY SEP:409;
 GEORGIA FEB:72; MAR:141, 170; APR:190; MAY:232-233, 270; JUNE:295-296; JULY:352, 358; AUG:380, 386; SEP:406, 427-429, 432; OCT:441, 481;
 GEOTHERMAL RESOURCES OCT:452;
 GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:70;
 GERMANY FEB:73, 75, 77, 94-95, 106, 110, 112-113; MAR:131, 139, 142, 160; APR:188; MAY:234; JUNE:286, 302, 306, 308, 314; JULY:345; AUG:361; SEP:419, 421, 423, 430, 437; OCT:442, 477, 481;
 GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF MAR:138-139; MAY:276; JUNE:280, 285, 298, 320;
 GHANA JAN:8; FEB:77; MAR:135; APR:186; MAY:220-221; JUNE:308; JULY:345; AUG:382;
 GIBRALTAR JUNE:296; SEP:437;
 GOATS MAR:150; AUG:389;
 GOLD FEB:75;
 GRAIN FEB:91; JUNE:283;
 GRANTS MAR:142; MAY:217, 231; JULY:334-340; OCT:461;
 GREECE JAN:1, 11, 57, 59-60; FEB:75, 77; MAR:153, 159; APR:197-198; MAY:240, 249, 274-275; JUNE:285-286, 308; JULY:345; AUG:361, 374, 378, 380-381; SEP:430, 437; OCT:442, 460;
 GREENLAND OCT:442, 445;
 GRENADA FEB:77; MAR:164-169; JULY:345; AUG:378, 381;
 GROUP OF LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN SUGAR EXPORTING COUNTRIES MAY:216;
 GUATEMALA JAN:6, 16, 18-20, 64-68; MAR:163; MAY:223, 266, 269; JUNE:279, 308, 310; JULY:345-346, 358; AUG:373, 390-391, 393, 395; SEP:402, 405; OCT:442;
 GUERNSEY MAR:153;
 GUINEA MAR:131; APR:183, 198-200; JUNE:285, 320; JULY:345;
 GUINEA-BISSAU MAR:139; APR:203-210; JUNE:285; JULY:345;
 GUYANA JAN:14; FEB:92; MAY:225; JUNE:308; AUG:379, 382; SEP:404; OCT:485-486;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

HABITAT JAN:19; APR:203; AUG:388-389; SEP:437-438; OCT:474;
HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW JAN:56-57;
HAITI JAN:62-65, 67-68; JUNE:308;
HANDICAPPED JAN:52; FEB:82; MAY:266-267; AUG:395;
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) MAR:145, 175; APR:180; JULY:334;
HEALTH JAN:3, 5, 9, 11-12, 49; FEB:75, 89, 105, 113; MAR:136; APR:183, 185, 200; MAY:217-218, 222-223, 225, 234, 261, 266;
JULY:330-331, 345-347; AUG:366, 377, 389, 394; OCT:448, 453, 456;
HERITAGE--CULTURAL JAN:23; MAY:249; JUNE:311;
HERITAGE--NATURAL JAN:23; MAY:249; JUNE:311;
HIGH SEAS JAN:27; SEP:427, 430;
HIGHWAYS JAN:66; FEB:89, 96; MAY:225, 241; JUNE:289; JULY:332; AUG:363, 365; OCT:449, 454, 458;
HOLIDAYS JAN:42, 47; MAY:252, 258; AUG:393;
HOLY SEE APR:189;
HONDURAS JAN:10, 58, 62-68; MAR:172; JUNE:279, 283, 294; JULY:345; AUG:390-391; SEP:402, 405;
HONG KONG MAR:150; JUNE:308; SEP:419, 437;
HONG KONG (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE UNITED KINGDOM GOVERNMENT) FEB:76; MAR:127; MAY:217; OCT:463;
HOSTAGES SEP:418;
HOTEL-KEEPERS AUG:373;
HOUSING JAN:7; FEB:75, 84;
HUMAN RIGHTS JAN:14-16, 26, 36-39, 41-42, 44-45, 47, 49, 69; FEB:101-103, 105, 111; MAR:128, 149, 152, 158, 170; APR:180, 189,
197-199, 201-202; MAY:229, 232-233, 235, 243-244, 246-247, 250-251, 253, 255-256, 258-259, 261, 263, 266; JUNE:289, 295, 300,
304-305; JULY:341-342, 344, 350-351, 360; AUG:379-380, 385-387, 390, 398; SEP:416, 419, 436; OCT:445, 470-474, 480-482, 486;
HUMANITARIAN MATTERS JAN:14; APR:199; JUNE:280, 285, 290; JULY:334; AUG:376, 386; SEP:403;
HUNGARY JAN:2, 5; FEB:72, 82, 97, 99, 105; MAR:131, 134, 148, 177; APR:179, 189; MAY:228-230, 253, 258, 262-266; JUNE:285, 290,
302, 308; JULY:345; AUG:366, 368; SEP:406, 413, 437;
HYDROELECTRIC POWER JAN:4; MAR:133;
HYGIENE JAN:49; MAY:261;
ICELAND MAR:131, 158; MAY:215, 276; JUNE:302, 307-308; JULY:345; AUG:361; SEP:416, 428, 437;
ICJ JURISDICTION JAN:1; MAR:124; MAY:216;
IDENTITY DOCUMENTS JAN:47; MAY:259;
IMPORTS-EXPORTS JAN:22-23; FEB:76; MAY:237; JUNE:307, 317; AUG:396; OCT:471, 473;
INARI (LAKE) SEP:413;
INDIA JAN:5; FEB:72-73, 79, 97; MAR:131, 144; APR:180, 185; JUNE:290, 308; JULY:327, 329, 345, 356; SEP:411-412, 418; OCT:442,
445-447, 451-452;
INDIGENOUS PEOPLES FEB:101; OCT:466;
INDONESIA JAN:54-55; FEB:71; MAR:126, 133, 138; APR:188; JUNE:286, 307-308; JULY:345; AUG:365, 378, 381; SEP:411, 437;
OCT:457-458;
INDUSTRY JAN:10, 40, 43-44; FEB:82, 84, 110; APR:202; MAY:250, 253-255; JUNE:286; AUG:375, 392; OCT:450;
INFORMATION JAN:20; MAR:128; JUNE:281, 284;
INFORMATION--EXCHANGE APR:211; JULY:358; AUG:383;
INHERITANCE OCT:446;
INMARSAT APR:196; MAY:270; SEP:429;
INSPECTION JUNE:298;
INSTITUTIONS MAR:132, 137; JULY:328;
INSURANCE--PENSION JAN:5;
INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK JAN:15;
INTER-AMERICAN INSTITUTE OF AGRICULTURAL SCIENCES JAN:16;
INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION MAR:155-158; OCT:487-489;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY FEB:103; MAR:146; MAY:218; OCT:444-445, 474;

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:3-9, 11; FEB:83-89, 91-92; MAR:133-137; APR:183-184, 186-187; MAY:221-226, 228, 276; JUNE:288-289, 321; JULY:329-333, 337, 357; AUG:362-365; SEP:411; OCT:447-459;

INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY FEB:108; MAY:249; JUNE:311;

INTERNATIONAL COCOA ORGANIZATION JULY:336;

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE JAN:1; MAR:124, 126; MAY:216;

INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL (YUGOSLAVIA) SEP:401, 410; OCT:446;

INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:3-5, 7-8, 10-11; FEB:84-86, 89-93, 115; MAR:132, 134-137, 161-162; APR:183-186, 200; MAY:220-223, 225-229; JUNE:288; JULY:328-330, 332-333, 357; AUG:362-366, 377; OCT:448-459, 485-486;

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT JAN:58; FEB:100; MAR:159-160; APR:197; JULY:360;

INTERNATIONAL JUTE ORGANIZATION JULY:340;

INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JAN:48, 53; FEB:111; APR:188, 199; MAY:280;

INTERNATIONAL LAW COMMISSION (UNITED NATIONS) JULY:334;

INTERNATIONAL LEAD AND ZINC STUDY GROUP JULY:335;

INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION MAR:155-158; OCT:487-489;

INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION MAR:149; APR:198; MAY:270; AUG:380; SEP:429;

INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND MAY:270; SEP:428;

INTERNATIONAL SUGAR ORGANIZATION MAY:216, 231;

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION OCT:441, 464;

INTERNATIONAL TRADE CENTRE UNCTAD/GATT JULY:339;

INTERNATIONAL TROPICAL TIMBER ORGANIZATION JULY:339-340;

INVESTMENTS FEB:74, 76, 78, 80, 104; MAR:120, 124, 126-127, 136, 141; APR:179, 181-182, 188, 200; MAY:215, 217, 221, 223-224; JUNE:286-288, 291; JULY:323, 327-328, 330-331, 333, 356; AUG:364-365, 370-372, 374; SEP:406, 435; OCT:450, 463;

INVESTMENTS--GUARANTEE FEB:74, 76, 78, 80, 104; MAR:120, 124, 126-127, 141; APR:179, 181-182, 188; MAY:215, 217; JUNE:286-287, 291; JULY:323, 327-328; AUG:364, 370-372, 374; SEP:406; OCT:450, 463;

INVESTMENTS--PROMOTION FEB:74, 76, 78, 80; MAR:120, 124, 126-127, 141; APR:179, 181-182, 188; MAY:215, 217; JUNE:286-287, 291; JULY:323, 327-328; AUG:370-372, 374; SEP:406; OCT:463;

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) MAR:144; JULY:345, 350; SEP:438; OCT:447-448;

IRAQ FEB:72; JUNE:295; JULY:345;

IRELAND FEB:75, 81, 100, 107-108; APR:188, 195, 197, 211; MAY:274; JUNE:285-286, 308; JULY:327, 345; AUG:361, 387; SEP:413, 437; OCT:478, 483-484;

IRRIGATION JAN:7; FEB:87; JULY:331; OCT:457;

ISLE OF MAN FEB:111; MAR:131; SEP:419;

ISRAEL JAN:11, 59; APR:189; MAY:217; JUNE:284, 292, 308; AUG:372; SEP:412;

ITALY FEB:72, 75, 100, 102; MAR:145, 175; APR:194-195, 199; MAY:219; JUNE:285-286, 308, 321; JULY:323, 351; AUG:361, 367, 369; SEP:401, 404, 430;

IVORY COAST JUNE:308; JULY:345;

JAMAICA JAN:6; FEB:77, 81, 106, 115; MAY:217; JUNE:281, 308; JULY:324, 345; OCT:442, 460;

JAPAN FEB:74, 77; MAR:127, 131, 149, 172; APR:198; JUNE:281, 308, 320; JULY:334, 345; AUG:369, 385; SEP:437; OCT:461, 465;

JERSEY FEB:77; MAR:131, 153; JUNE:296; SEP:437; OCT:442;

JORDAN JAN:11-12; FEB:82; MAR:131; APR:183, 190; MAY:222; JUNE:287, 308; JULY:345; AUG:373-374; SEP:437;

JUDGEMENTS JAN:19;

JUDICIAL ASSISTANCE JAN:60; MAY:219;

JUDICIAL MATTERS JAN:18-19, 60; APR:211; MAY:219, 277; JUNE:282; JULY:330; AUG:370, 383; SEP:402; OCT:477;

JUTE MAR:181; JULY:340; AUG:378;

KAZAKHSTAN JAN:20-21; MAR:123, 155-156; APR:193-194; MAY:220; JUNE:311; JULY:358; AUG:380; SEP:415, 422, 427-432; OCT:444;

KENYA APR:183; JUNE:308; JULY:342, 357; AUG:379; SEP:420-421; OCT:442;

KIRIBATI JULY:345; AUG:381;

KUWAIT FEB:72; JUNE:308; JULY:344-345; SEP:416;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

KYRGYZSTAN JAN:39-53; MAR:123, 162-163; JULY:358; AUG:380; SEP:422; OCT:441, 459, 470-473;

LABOUR JAN:28, 39-53; FEB:109-114; MAR:136; MAY:250-267; AUG:373, 391-395;

LABOUR INSPECTION MAY:253, 262; AUG:393;

LABOUR STANDARDS JAN:52; FEB:112; MAY:264-265; AUG:393-394;

LABOUR--COMPULSORY JAN:41; MAY:251, 258;

LAND DEVELOPMENT FEB:88; MAY:222;

LAND-LOCKED COUNTRIES FEB:71;

LANGUAGES MAY:235;

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:91; JULY:345; OCT:441;

LATIN AMERICA FEB:101; MAR:148; OCT:488;

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN INSTITUTE FOR ECONOMIC AND SOCIAL PLANNING MAR:119;

LATVIA JAN:28, 30; FEB:75, 102; MAR:121, 125, 127; APR:182, 190; MAY:218, 226; JUNE:290, 305, 318; JULY:344-345, 352;
AUG:392-393, 395; SEP:405-406, 413; OCT:442-443;

LAW OF TREATIES JAN:21; MAY:241; JULY:359;

LAW--FOREIGN JAN:20;

LAW--PRIVATE JAN:19-20, 56-57;

LEBANON FEB:85, 109-113; JUNE:283; JULY:345;

LEGAL AID JAN:60;

LEGAL MATTERS JAN:1, 10, 14-15, 17-21, 26-27, 30, 37, 56-58, 60; FEB:73, 102-103, 116; MAR:119, 124-125, 132, 155-159;
APR:199-200, 202, 211; MAY:229, 234, 241-244, 246-247, 269, 274-275, 277; JUNE:300, 304, 312; JULY:326, 334, 347-350, 355-356,
358-359; AUG:372, 383, 386; SEP:423, 427-428, 433, 435; OCT:473, 481-483, 487-489;

LEGALIZATION (DOCUMENTS) JAN:57; JULY:347; OCT:482;

LEPROSY APR:185;

LESOTHO MAR:154; JUNE:308; AUG:388;

LETTERS JAN:18;

LIABILITY--CIVIL JAN:54, 56; MAR:159; MAY:244, 246, 269; SEP:427-428, 432; OCT:475, 477;

LIABILITY--INTERNATIONAL AUG:383;

LIBERIA JUNE:284-285, 296; JULY:334;

LIECHTENSTEIN MAR:154, 170; APR:203-210; MAY:245; JUNE:293; JULY:352; AUG:361; SEP:437;

LITHUANIA JAN:39, 56; FEB:80, 82, 98, 114; MAR:122-123, 127, 171; APR:180; MAY:215; JUNE:290-291, 321; JULY:326-327, 345;
AUG:368; SEP:405-406, 437; OCT:443, 461-463;

LOAD LINES MAY:268; SEP:427;

LOANS JAN:3-9, 11; FEB:81, 83-88, 91-92; MAR:133-137, 143, 172; APR:183-184, 186-187; MAY:216, 221-226, 228; JUNE:288-289;
JULY:330-333, 357; AUG:362-365; SEP:401, 411; OCT:447-451, 453-459;

LOANS--DEVELOPMENT MAY:221, 223-226;

LOANS--GUARANTEE JAN:6, 8-9; FEB:86-89; MAR:135, 137; APR:187; MAY:216, 221, 225, 228; JUNE:289; JULY:329-332; AUG:364;
OCT:448-450, 452-453, 457-458;

LUXEMBOURG JAN:13, 59; FEB:75, 77, 100, 103, 106, 114; MAR:149, 160; MAY:232-233, 242; JUNE:285-286, 302, 308, 314; JULY:345,
351; AUG:361, 368; SEP:428; OCT:442;

MACAU FEB:99, 101; JUNE:308;

MACHINERY JAN:49; MAY:260;

MADAGASCAR MAY:220; JUNE:308; JULY:328, 345; OCT:442, 454;

MAINTENANCE OBLIGATIONS MAR:152;

MAINTENANCE--ROADS JAN:9; FEB:83; OCT:451, 456;

MALAWI FEB:97-98; APR:183, 186, 195, 200-201; JUNE:302, 308; OCT:442, 448;

MALAYSIA JAN:1; FEB:77; MAY:225; JUNE:302, 308, 310; JULY:345, 351, 359; AUG:380; OCT:441, 450;

MALDIVES JAN:23; MAR:131, 149; JUNE:308; JULY:345;

MALI JUNE:308; JULY:332; AUG:385; SEP:419; OCT:465, 467;

MALTA FEB:80, 98; MAR:131; JUNE:308; JULY:345;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

MANAGEMENT (ENTERPRISES) JAN:11; FEB:91; MAY:226; JUNE:289; JULY:340;

MANITOBA MAY:243;

MAPS FEB:107; MAY:248; OCT:471;

MARINE BIOLOGY MAR:142;

MARITIME MATTERS JAN:15, 40-41, 45, 50, 52; FEB:72, 109-110, 112; MAR:142, 149, 155-158, 163; APR:190, 196, 212; MAY:217, 219, 229, 248, 250, 252, 256, 262, 265, 268, 270-275; JUNE:292, 318; JULY:354-355, 359; AUG:380, 383, 392, 394; SEP:413, 426-427, 429-433; OCT:463, 487-489;

MARKETING FEB:91; MAR:136; JUNE:285, 305; JULY:339-340, 350;

MARPOL MAY:272; JULY:354-355; SEP:430-431;

MARRIAGE JAN:37; APR:201; MAY:246;

MARSHALL ISLANDS FEB:116; MAR:122, 131; JUNE:302; JULY:345; SEP:427-428;

MATERNITY JAN:46; MAY:257;

MAURITANIA MAR:131, 134; MAY:247, 249; JUNE:308; AUG:377;

MAURITIUS FEB:72; MAR:131; JUNE:302, 308; JULY:345; AUG:392-393, 395; OCT:441, 446-447;

MEAT MAR:150; AUG:389;

MEDICAL CARE JAN:12, 40, 43, 46, 48, 50; FEB:105, 111; APR:182; MAY:250, 254, 257, 259, 261;

MEDICINE JAN:11; FEB:75, 105;

MEDITERRANEAN SEA JULY:359;

MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT JAN:8; OCT:447, 459;

MENTON APR:192;

MERCHANT MARINE JAN:52; FEB:112; MAY:265; AUG:394;

METEOROLOGY MAR:131, 163-164, 175; APR:195; MAY:232; JUNE:293-294; JULY:351-352; AUG:378-379; OCT:469-470;

MEXICO JAN:17, 19, 63-68; FEB:72-74, 83, 89; MAR:131; MAY:221, 229, 270; JUNE:300, 308; JULY:333-334, 345; AUG:362, 371, 373; SEP:408, 420, 427-428, 432-433, 437; OCT:441, 457;

MICRONESIA MAR:131;

MIDDLE EAST MAR:174;

MIGRATION APR:193; AUG:388;

MILITARY MATTERS FEB:73; MAR:120, 129; APR:201; MAY:218; JUNE:280-281, 283, 291, 296, 299-300, 303; SEP:410; OCT:461-462;

MINES JAN:42, 50; FEB:110; MAY:252, 261; AUG:392;

MINIMUM AGE JAN:51; MAY:263;

MINING MAY:221; AUG:364;

MINORITIES SEP:408;

MISSIONS JAN:29; JULY:325;

MONACO JAN:2; MAR:131; APR:192; JULY:345;

MONETARY MATTERS JUNE:313; JULY:334; SEP:412; OCT:461;

MONGOLIA FEB:71, 79, 100; MAR:131; APR:186; JULY:345; AUG:375, 397; OCT:457, 478;

MONTREAL PROTOCOL JAN:53-54; FEB:98-99, 117; MAR:154; APR:199; MAY:247; JUNE:301-303; JULY:343-344; SEP:420-421; OCT:466-467;

MONTSERRAT SEP:419, 437;

MOON JAN:22; AUG:382;

MOROCCO JAN:13, 54-55; FEB:72, 79, 87-88; MAR:138, 140, 163, 171; APR:187, 189; MAY:272-273; JUNE:308; JULY:345; AUG:371; OCT:449;

MOTOR VEHICLES JAN:24-27; FEB:94-96; MAR:147; APR:193; MAY:234, 237; JUNE:305-306; JULY:358; AUG:377, 396; SEP:421; OCT:479;

MOVEMENT OF PERSONS JAN:2;

MOZAMBIQUE JAN:4; FEB:85; MAR:132; APR:199; JUNE:308; JULY:345; AUG:362-363; SEP:420; OCT:456, 491;

MULTILATERAL JAN:12-13, 15, 19, 24-25, 37, 59, 61, 70; FEB:72, 94-96, 105-106; MAR:131, 142, 147, 171, 177; APR:180, 193, 212; MAY:236, 240, 272, 276-277; JUNE:279, 285-286, 302, 306-307, 311; JULY:345, 353-355, 360; AUG:361, 366, 369, 373; SEP:421, 426; OCT:441-442, 464, 474, 479-480, 491;

MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS MAR:174; JUNE:283;

MUTUAL ASSISTANCE FEB:77, 79; MAR:125; APR:182; MAY:217; JULY:326, 333, 356; AUG:368-369; SEP:406; OCT:443;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

MUTUAL RELATIONS JAN:64-65; APR:189; MAY:219; JUNE:290-291; SEP:422-423; OCT:461-462, 482, 490;

MYANMAR MAY:245, 249; JUNE:308; JULY:345;

NAMIBIA JUNE:308; JULY:345; AUG:366; OCT:467-469;

NARCOTICS JAN:30; FEB:98, 102, 114; MAR:150; APR:197; MAY:219, 239, 241, 246; JUNE:298, 300, 303-304; JULY:324, 326, 343, 356; SEP:412; OCT:471-473, 475;

NATIONALITY JAN:27, 37; APR:201; MAY:246-247;

NATURAL RESOURCES--EXPLORATION AUG:365;

NAURU MAR:126, 131; MAY:234; JULY:351; AUG:370;

NAVIGATION JAN:15; FEB:105-106; MAR:149, 155-156; APR:188, 196, 212; MAY:268-269, 271-272, 274-275; JULY:353-355; AUG:380, 388; SEP:413, 426-431, 433; OCT:463, 467-469;

NAVIGATION--INLAND MAY:239;

NEAR EAST JAN:61;

NEPAL MAR:141, 161; MAY:227, 232; JULY:343, 345; AUG:366; OCT:456;

NETHERLANDS JAN:1, 21, 59; FEB:75, 77, 96, 111-112; MAR:121, 131, 142; APR:182, 186, 213; MAY:242-243; JUNE:285-286, 298, 302, 308; JULY:323-324, 326, 334, 341-342, 345; AUG:361, 368; SEP:409, 426, 430, 437; OCT:442;

NETHERLANDS (NETHERLANDS ANTILLES) JULY:345; SEP:437;

NETHERLANDS ANTILLES JULY:341;

NEW ZEALAND FEB:78; MAR:131, 142-144, 173-174; JUNE:280-281, 290-291, 302, 308, 312-313, 317; JULY:345; AUG:369-370, 399; SEP:432, 434, 437-438;

NICARAGUA JAN:16, 54-55, 62-66; FEB:74-75; MAY:222, 266; JUNE:279, 306; JULY:345; AUG:373, 390-391, 395; SEP:402, 405, 429;

NIGER MAY:228; JUNE:308; JULY:360; SEP:436;

NIGERIA JAN:3, 12; FEB:72, 77; APR:195, 198; MAY:222; JUNE:288, 306; JULY:345; AUG:362, 379, 382, 393-394;

NIGHT WORK JAN:43-44; FEB:109; MAY:254-255;

NIUE ISLAND MAY:234; JULY:345; AUG:382; SEP:434;

NON-AGGRESSION JAN:63;

NON-INTERNATIONAL ENTITY JULY:335-336, 338-340; AUG:374;

NORTH ATLANTIC APR:188;

NORTH SEA MAR:142;

NORTHERN MARIANA ISLANDS APR:211;

NORWAY JAN:14; FEB:76-77, 113-114; MAR:120, 131, 144; APR:188, 193; MAY:242, 276; JUNE:279, 302, 306; JULY:345; AUG:361; SEP:413, 437; OCT:442, 444-445, 469, 473, 481, 491;

NPT (NON-PROLIFERATION - NUCLEAR WEAPONS) JAN:22; MAY:244; SEP:422;

NUCLEAR DAMAGE JAN:54-56; MAY:244-246; OCT:475-477;

NUCLEAR MATERIALS JAN:55; FEB:103; MAR:146, 150, 171; JUNE:281; OCT:444-445, 476;

NUCLEAR RESEARCH JAN:55; MAY:245; JUNE:298; SEP:436;

NURSING PERSONNEL JAN:52; MAY:265;

NUTRITION JAN:9; MAY:223; OCT:453;

OCCUPATIONAL DISEASES MAY:266; AUG:394;

OFFENDERS AUG:361;

OFFICE WORK JAN:47; MAY:258;

OFFICES JAN:49, 53; FEB:76; MAR:128, 140; APR:189; MAY:261;

OIL JAN:8; MAY:269-270; JULY:359; SEP:427-428;

OIL PALM JULY:338;

OIL--EDIBLE JULY:338;

OLIVE OIL JAN:59; MAR:171; JUNE:318;

OMAN FEB:75; MAY:274; JUNE:292; JULY:345; OCT:441;

ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT FEB:80;

ORGANIZATION OF AMERICAN STATES JAN:14-16;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE OCT:490;
 OUTER SPACE JAN:22; APR:179; AUG:382-383; SEP:422;
 OUTER SPACE TREATY JAN:22; AUG:382;
 OZONE JAN:53-54, 60; FEB:98-99, 101, 117; MAR:153-154; APR:199; MAY:247, 249; JUNE:301-303; JULY:343-344; AUG:379; SEP:420-421;
 OCT:465-467;
 PACT OF SAN JOSE (HUMAN RIGHTS) JAN:15-16;
 PAKISTAN JAN:11; MAR:139; APR:194, 200; JUNE:293, 308; JULY:342, 359; AUG:365, 389; SEP:437; OCT:452;
 PALLETS JAN:26; MAY:238; AUG:397;
 PANAMA JAN:17-18, 30, 62-68; FEB:72, 99, 101; MAR:153, 160; MAY:225, 267; JUNE:282; JULY:345, 349;
 PAPUA NEW GUINEA MAR:131, 133, 177; MAY:271-273; JULY:345; OCT:446, 480;
 PARAGUAY JAN:3, 15, 62, 67; FEB:78, 97; MAR:131, 169; AUG:363, 371; OCT:442;
 PARCEL POST JUNE:283;
 PASSENGER SHIPS FEB:97; SEP:439; OCT:489;
 PASSPORTS FEB:79-81; MAR:129; AUG:366-367, 372; SEP:403-405;
 PASSPORTS--DIPLOMATIC FEB:81; AUG:366-367; SEP:403-405;
 PASSPORTS--OFFICIAL AUG:367; SEP:403-405;
 PASSPORTS--SPECIAL AUG:367;
 PATENTS FEB:102, 107;
 PAYMENTS JUNE:284; AUG:373; OCT:461;
 PEACE JAN:64; MAR:141, 174; JUNE:283; SEP:403, 412;
 PENAL RECORD AUG:361;
 PENSIONS JAN:5, 12; FEB:111; OCT:462;
 PERFORMERS FEB:101; MAR:158;
 PERSONNEL JAN:14, 53; FEB:76; MAR:119; APR:180, 189; JUNE:280; JULY:325-326; SEP:401-402, 410; OCT:446, 492;
 PERU JAN:17, 62-63, 66-68; FEB:73; MAR:131, 133, 148; APR:187; MAY:221, 258, 267; JUNE:286, 308; SEP:404, 414, 417; OCT:453;
 PETROLEUM OCT:456;
 PHILIPPINES JAN:7; FEB:86, 117; MAR:125; MAY:216, 223; JUNE:299-300, 303, 307-308; JULY:345; AUG:375, 378, 384, 389, 391-392;
 OCT:452-453;
 PHONOGRAMS FEB:101-102; MAR:158;
 PHOSPHATE MAR:126;
 PIPELINES JUNE:279; JULY:327;
 PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND OENO ISLANDS SEP:419, 437;
 PLANNING MAR:119, 133;
 PLANTS MAR:173; AUG:385; OCT:465;
 POLAND JAN:9; FEB:73, 81, 114; APR:182; MAY:246; JUNE:286, 297, 308, 320; JULY:351; SEP:437; OCT:460;
 POLICE OCT:460;
 POLITICAL RIGHTS JAN:16, 37-38, 63; FEB:105; MAR:152; APR:197; MAY:232-233; JUNE:304-305; JULY:344; AUG:385; OCT:470-471;
 POLLUTION JAN:51, 53-54, 56, 60; FEB:72, 98-101, 112, 117; MAR:153-154, 170; APR:199, 201, 212; MAY:229, 236, 247-249, 264,
 269-270, 272-273; JUNE:301-303, 311, 318; JULY:343-344, 352, 354-355, 359; AUG:379-380, 383, 394; SEP:419-421, 427-428, 430-431;
 OCT:459, 465-468, 478;
 POPULATION FEB:101; MAR:133; JULY:326, 330; AUG:366; OCT:466;
 PORTS FEB:113, 118; MAR:149; APR:196; AUG:374, 380; OCT:453;
 PORTUGAL JAN:60; FEB:75, 109-110, 112; MAR:131, 173; MAY:257, 260; JUNE:285-286, 300, 303, 308; JULY:345; AUG:361; SEP:430;
 OCT:478, 482;
 POSTAL SERVICE FEB:78; JUNE:283-284; AUG:384;
 PRIVILEGES--IMMUNITIES FEB:73, 76; MAR:119, 159, 175; APR:180, 196; JUNE:317; SEP:401; OCT:474, 492;
 PROPERTY MATTERS JAN:22; MAR:140; JUNE:279, 282, 294;
 PROPERTY--CULTURAL JAN:22; FEB:108; MAY:249; JUNE:310-311; SEP:436;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

PROPERTY--INTELLECTUAL FEB:102; APR:203;
 PROSTITUTION JAN:36; JULY:360;
 PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS APR:199; AUG:386;
 PSYCHOTROPIC SUBSTANCES JAN:30; FEB:98, 102; APR:197; MAY:239, 246; JUNE:304; JULY:324; SEP:412; OCT:472-473;
 PUBLIC WORKS MAY:265; SEP:409; OCT:447;
 PUBLICATIONS JAN:68;

 QATAR APR:203-210; JULY:345; SEP:435; OCT:489;

 RADIATION JAN:48; MAY:260; AUG:392;
 RADIOACTIVITY JUNE:284;
 RADIOLOGY JAN:55; MAY:245; OCT:476;
 RAILWAYS JAN:37; FEB:96; MAY:248; OCT:471;
 RECONSTRUCTION FEB:85; MAY:227; OCT:459;
 REFUGEES JAN:36, 38; FEB:102-103; MAR:130; SEP:401-402;
 REGIONAL CENTRE ON AGRARIAN REFORM AND RURAL DEVELOPMENT FOR THE NEAR EAST JAN:61;
 REGIONS JAN:6, 53; OCT:445, 460;
 REMOTE SENSING APR:191; SEP:401, 412, 414;
 REPATRIATION JAN:40; MAY:251;
 REPUBLIC OF KOREA FEB:77-81, 100, 107; MAR:125, 129, 131, 143; APR:188-189; MAY:219, 263; JUNE:282, 286-289, 297, 306, 308, 312-313; JULY:345; AUG:367, 374-375, 383; OCT:468;
 REPUBLIC OF MOLDOVA JAN:2; MAR:123; JULY:341, 358; AUG:380; OCT:477;
 RESCUE FEB:105-106; MAY:271, 274; JUNE:292; JULY:353; AUG:383; SEP:413, 429, 432;
 RESEARCH JAN:55; APR:199; MAY:219, 245; JUNE:281, 292; SEP:438; OCT:451;
 RESOURCES--HUMAN JAN:51; FEB:85; MAR:162; APR:184; MAY:263; JULY:330;
 RESOURCES--LIVING JAN:27; AUG:369;
 RESOURCES--NATURAL JULY:331;
 REST--WEEKLY JAN:40; MAY:250;
 ROAD TRAFFIC JAN:26, 28-29; FEB:103-104; MAR:151-152, 162-163; APR:193-194; MAY:236-238, 240-241;
 ROADS JAN:6, 9, 13, 28-29, 66; FEB:83, 96, 115; MAR:151-152, 162-163; APR:182, 193-194; MAY:225, 236-237, 240-241; JUNE:288; AUG:362; OCT:451, 456, 458, 462;
 ROMANIA JAN:22, 55; FEB:72, 81-82; MAY:272-275; JUNE:293, 304, 308; JULY:345, 358; AUG:370, 381; SEP:405, 408, 411, 431; OCT:441, 456, 465;
 ROME CONVENTION FEB:101; MAR:158;
 RUBBER APR:185; OCT:450;
 RUSSIAN FEDERATION JAN:8; FEB:71-72, 75, 93, 105; MAR:124, 141-142; APR:184, 197, 202, 212; MAY:233; JUNE:290, 292, 305, 312, 317-318; JULY:326, 345; AUG:366, 385; SEP:407, 413, 437, 439; OCT:443, 447, 455, 461-463, 470-471, 473;
 RWANDA FEB:86; JUNE:308;

 SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:55; FEB:103; MAR:146, 171; MAY:218; JUNE:298; OCT:444-445, 476;
 SAFETY--LIFE FEB:89, 105-106; MAR:120, 149; APR:196; MAY:271; JULY:353, 355; AUG:374, 380; SEP:429;
 SAHARA FEB:84;
 SAIMAA CANAL SEP:439;
 SAINT HELENA MAR:153; JUNE:296; SEP:437; OCT:442;
 SAINT HELENA AND DEPENDENCIES JUNE:296; SEP:419, 437;
 SAINT KITTS AND NEVIS MAR:131, 135, 173; APR:203-210; MAY:239, 241; JUNE:302, 314; SEP:419; OCT:482;
 SAINT LUCIA MAR:131; JUNE:308; JULY:345;
 SAINT VINCENT AND THE GRENADINES JAN:70; MAY:246; JUNE:308; JULY:345;
 SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) JAN:21, 30; MAY:235-236; AUG:386; SEP:434; OCT:477;
 SAMOA FEB:97, 115; MAY:273; JULY:345;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

SAN MARINO JULY:345; OCT:468-469;

SASKATCHEWAN JULY:350;

SATELLITES JAN:29; MAR:140, 149, 175; APR:196; MAY:270; AUG:380; SEP:414, 429;

SAUDI ARABIA APR:201-203; JUNE:302; JULY:345, 360;

SCANDINAVIAN COUNTRIES MAR:120; OCT:444, 469;

SCHOOLS MAR:135; JUNE:313;

SCIENTIFIC MATTERS JAN:23, 55; MAR:141, 173; JUNE:281-282, 286, 289, 292, 317; SEP:438; OCT:447, 471, 473;

SEA JAN:27, 40; FEB:71-72, 105-106, 110, 113; MAR:142, 149; APR:196, 212; MAY:219, 248, 250, 269, 271-272, 274; JUNE:298; JULY:353-355, 359; AUG:380, 383; SEP:422, 427-432, 439;

SEA--TERRITORIAL FEB:71; MAR:149; APR:196; AUG:380;

SEAMEN JAN:40, 46-47, 50; FEB:109-111, 113; MAY:251, 257, 259, 262, 273; SEP:432, 434;

SECURITY MAY:274-275; JULY:355; SEP:433;

SENEGAL FEB:72; APR:184, 190; MAY:219, 228; JUNE:285, 308; JULY:345; SEP:432, 434, 437; OCT:468-469, 478;

SEYCHELLES MAR:131; JUNE:302; JULY:345;

SHEEP MAR:150; AUG:389;

SIERRA LEONE FEB:77; MAY:268-271, 273; JUNE:282, 285, 303-304, 308; JULY:345, 347, 357;

SINGAPORE MAR:153; MAY:245; JUNE:308; JULY:345; SEP:431;

SITES AND SERVICES MAR:127;

SLAVERY JAN:37, 69; AUG:387, 398;

SLOVAKIA JAN:9, 22; MAR:119, 128; APR:180, 187, 194, 196, 199; MAY:218, 270; JUNE:290, 308; JULY:356; AUG:379, 382, 384; SEP:410; OCT:441;

SLOVENIA JAN:2, 8, 21; MAR:122, 152; APR:200, 213; JULY:345, 358; AUG:372, 377;

SLUMS JULY:329;

SMALLHOLDERS OCT:450;

SOCIAL INSURANCE MAR:147;

SOCIAL MATTERS MAR:138, 147; APR:187; MAY:216, 229, 263; JULY:333; AUG:365, 371; OCT:455, 459, 462;

SOCIAL RIGHTS JAN:38; MAY:232; OCT:472;

SOCIAL SECURITY MAR:120, 147-148; MAY:257; AUG:392; SEP:434;

SOIL JULY:333;

SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) FEB:105-106; MAY:271; JULY:353; SEP:429;

SOLOMON ISLANDS MAR:135; MAY:244; JULY:345;

SOUTH AFRICA MAY:236, 247; JUNE:308; JULY:345; SEP:407, 412, 429, 437; OCT:441, 444;

SOUTH GEORGIA AND SOUTH SANDWICH ISLANDS SEP:419, 437;

SPACE JAN:22; MAY:215; JUNE:287; AUG:382-383; SEP:401;

SPAIN JAN:1, 18, 20; FEB:73, 75, 77, 96-97, 100, 103-104; MAR:119, 131, 140, 163, 169; APR:179; MAY:218-219, 248, 275; JUNE:285-287, 306, 308, 312; JULY:333, 345, 348-349, 358, 360; AUG:361, 371-373, 389; SEP:430, 435, 438; OCT:442, 483-485, 491;

SPECIALIZED AGENCIES JUNE:317;

SRI LANKA JAN:14; FEB:72; MAR:131, 151; MAY:218; JUNE:308; JULY:345; AUG:375, 377, 393; OCT:470;

STATELESSNESS JAN:36-37, 69; FEB:102; MAY:246-247;

STATISTICS JAN:53; FEB:78, 110, 112; MAY:267; JULY:325; AUG:392, 395; SEP:413;

STEEL FEB:80; AUG:361;

STRUCTURAL ADJUSTMENT FEB:89, 92; MAR:162; APR:200; MAY:227; JULY:357; OCT:485-486;

SUDAN FEB:72; MAR:131; JUNE:307; JULY:343, 345; AUG:366; OCT:474;

SUGAR JAN:56; FEB:92; MAY:216, 231; JUNE:317; JULY:344; SEP:415; OCT:477-478;

SURINAME JAN:15; JUNE:308; JULY:345;

SWAZILAND JUNE:308; JULY:345;

SWEDEN JAN:57; FEB:77; MAR:120-123, 131, 142, 149; APR:182, 188, 191; MAY:215, 276; JUNE:292, 294, 302, 308; JULY:333-334, 345; AUG:361; SEP:405-408, 422-423, 437; OCT:442-444, 463, 465, 469, 479, 482;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

SWITZERLAND JAN:56; FEB:77; MAR:124, 131, 141, 148, 177; MAY:242, 274-275; JUNE:305, 308-309; JULY:345, 355; AUG:368, 373; SEP:404, 423-425, 437; OCT:442, 446;

SYRIAN ARAB REPUBLIC APR:179; JULY:345; SEP:412; OCT:441;

TAJIKISTAN JAN:58; MAR:151-152; MAY:250-267; AUG:366; SEP:407;

TAXATION JAN:26-27; FEB:73, 81-83, 88, 108, 114; MAR:121, 124-125, 134, 141, 143-144, 148, 172-173; APR:188; MAY:276; JUNE:313; JULY:323-324, 327, 356; SEP:407, 411, 435; OCT:443, 446, 480;

TAXATION--CAPITAL FEB:81-83, 108; MAR:121, 124, 141, 148, 173; MAY:276; JULY:327, 356; SEP:411, 435; OCT:443, 480;

TAXATION--CORPORATIONS MAR:172;

TAXATION--DOUBLE FEB:73, 81-83, 108; MAR:121, 124-125, 141, 143-144, 148, 173; APR:188; MAY:276; JUNE:313; JULY:323-324, 327, 356; SEP:407, 411; OCT:443, 446;

TAXATION--GIFTS OCT:446;

TAXATION--INCOME FEB:73, 81-83, 108, 114; MAR:121, 124-125, 141, 143-144, 148, 172-173; APR:188; MAY:276; JUNE:313; JULY:323, 327, 356; SEP:407, 411, 435; OCT:443, 480;

TAXATION--INHERITANCE FEB:73; SEP:435; OCT:446, 480;

TEACHERS JAN:7;

TECHNOLOGY JAN:55; FEB:72; APR:180, 194-195; MAY:222, 245; JUNE:280-282, 286, 289; JULY:335, 339-340, 352; AUG:374-375; SEP:438; OCT:446-447, 460-461, 487;

TELECOMMUNICATIONS JAN:6, 9, 29; FEB:78, 86-87, 90, 107; MAR:137, 149; APR:196; JULY:333; AUG:380; OCT:441, 454, 460, 464;

TELEPHONE FEB:86;

TELESCOPES OCT:447;

TERRITORIAL WATERS MAR:149; APR:196; AUG:380;

TERRITORIES MAR:140; AUG:375;

TERRORISM JAN:17;

TEST BAN TREATY SEP:422;

TEXTILES JUNE:282, 299; JULY:337, 339-340;

THAILAND MAR:125; MAY:274; JUNE:291, 308; JULY:345; AUG:361;

THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA JAN:36-39, 56-58, 60, 69; MAR:152-154, 176; APR:195, 201; MAY:226, 234-235, 244; JULY:325; SEP:407; OCT:471, 475;

TIR CONVENTION (TRANSPORT) MAR:170; APR:198; MAY:240; JUNE:311; OCT:464;

TOGO FEB:77; JUNE:308; JULY:345;

TOKELAU ISLANDS SEP:434;

TONGA MAR:146; JULY:345;

TORTURE JAN:14; MAR:158; APR:202; MAY:244; JUNE:300; OCT:481;

TOURISM FEB:79, 82; MAY:229, 237, 247; JULY:358; AUG:396;

TRADE JAN:12, 21, 23-24, 30-36, 47, 49; FEB:80, 106; MAR:121-123, 127, 144, 150, 152-153, 159, 164-170, 173; APR:198, 201, 203-210; MAY:215, 235-237, 253, 258, 261, 275; JUNE:280, 282, 295, 299, 307-308; JULY:323, 339, 356; AUG:370, 373, 385-386, 389-391, 395-396; SEP:405, 411, 416-419, 434; OCT:460, 462, 465, 477-480;

TRADE LAW JAN:57-58; FEB:103; APR:211; MAY:242; JUNE:312; JULY:347-349; SEP:423; OCT:483;

TRADE-MARKS JAN:62-63;

TRAFFIC IN PERSONS JAN:36, 69; JULY:360;

TRAINEES OCT:463;

TRAINING JAN:51, 55; MAR:120, 134; APR:191; MAY:217-218, 229, 245, 263, 273; JUNE:281; SEP:410, 414, 432, 438; OCT:460, 469;

TRAINING--VOCATIONAL JAN:51; MAY:263; AUG:365;

TRANSIT FEB:71, 103-104; SEP:439; OCT:462;

TRANSPORT JAN:1-2, 10, 15, 26, 28-31, 41; FEB:71, 78, 83, 93, 96-97, 99, 104, 107, 114; MAR:126, 149-151, 163, 170, 172; APR:180-182, 184-186, 190, 198, 202; MAY:217, 220-222, 230, 238, 240-241, 251, 268; JUNE:290, 304, 311, 318; JULY:323-324, 326, 328, 341, 351, 355; AUG:362, 374-375, 384, 388, 397; SEP:409, 426, 432-433, 435; OCT:442-443, 453, 457, 461-465, 489;

TRANSPORT--AIR JAN:1-2; FEB:78, 83, 93, 104, 107, 114; MAR:126, 149-151, 163, 172; MAY:217, 220; JUNE:290, 292; JULY:323-324, 328, 341, 355; AUG:362, 375, 388; SEP:413, 435; OCT:443, 462, 465;

TRANSPORT--LUGGAGE SEP:432-433;

TRANSPORT--MARITIME JAN:15, 41, 53; FEB:97, 105-106, 113; MAR:163; APR:212; MAY:251, 267-268, 270-272; JUNE:292; JULY:323-324, 353-355; AUG:362; SEP:426-427, 429-431; OCT:489;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:26, 28, 30-31; MAR:170; APR:181, 190, 198, 202; MAY:230, 238, 240; JUNE:304, 311; SEP:409; OCT:442, 463-464;
 TRANSPORT--PASSENGERS APR:180-181; MAY:230; SEP:432-433; OCT:442;
 TRANSPORT--RAIL FEB:96;
 TRANSPORT--RIVER JULY:326;
 TRANSPORT--ROAD JAN:26-31; FEB:96; MAR:162; APR:180, 182, 190, 202; MAY:230, 236-238, 241; JUNE:304; AUG:396; SEP:409; OCT:442, 462-463;
 TRANSPORT--SEA JAN:41; FEB:71, 97; MAY:251; SEP:432-433; OCT:489;
 TREATIES-AGREEMENTS JAN:21, 48; FEB:111; MAY:241, 260; JULY:359;
 TREE-FARMING SEP:411;
 TRINIDAD AND TOBAGO JAN:15; FEB:77, 100; JUNE:294, 308; JULY:328, 345; SEP:403, 437; OCT:442;
 TRUST FUNDS MAY:243, 249; JULY:350; AUG:373; OCT:491;
 TUNAS MAR:127; MAY:269; AUG:369;
 TUNISIA JAN:30-31, 59; FEB:72; MAR:131, 138; MAY:224; JUNE:280, 308, 318, 321; JULY:330-331, 345; AUG:364, 371; SEP:437; OCT:450;
 TURKEY JAN:70; FEB:72; MAR:139, 171; MAY:248, 276; JUNE:299, 308, 311; JULY:350; AUG:374, 389; SEP:438;
 TURKMENISTAN MAR:123, 151, 154; MAY:244; JULY:345, 358; SEP:436; OCT:441;
 TURKS AND CAICOS ISLANDS SEP:419, 437;
 TUVALU MAR:131; JULY:345;
 UGANDA JAN:7, 53; MAR:131; MAY:264; JUNE:308; JULY:345; SEP:401; OCT:442, 456, 486;
 UKRAINE FEB:107; MAR:121, 124, 141, 156-158, 172-173; APR:181; MAY:248, 265, 268, 271-273; AUG:374, 391, 393-395; SEP:409, 433; OCT:464, 478;
 UNEMPLOYMENT FEB:109; AUG:391;
 UNIDO APR:202;
 UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS FEB:105, 117; MAR:172-173; MAY:276; JUNE:297, 321; SEP:422-423; OCT:482;
 UNITED ARAB EMIRATES JAN:1; MAR:164-169; APR:201; MAY:274; JULY:345;
 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND FEB:74-77, 98, 100, 104-106, 107, 117; MAR:127, 131, 140-142, 150, 153, 160, 172-173; APR:179, 190; MAY:242; JUNE:285-286, 296, 298, 308, 314, 321; JULY:326-328, 345, 347, 349, 355-356; AUG:361, 370; SEP:403, 411, 426, 430, 437; OCT:441-442, 491;
 UNITED NATIONS JAN:14, 31; FEB:73, 82; MAR:119, 128-129, 142, 145, 177; APR:179-181, 188-189, 191; MAY:216, 218-219, 229; JUNE:280, 284-285, 289-290; JULY:325-326, 334; AUG:367, 371, 373-374, 376-377, 384; SEP:401-403, 408-410, 413-414; OCT:445-446, 460;
 UNITED NATIONS (ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC) FEB:71, 73; MAY:215;
 UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) JAN:1; MAR:119; MAY:249; JULY:333; SEP:401; OCT:444;
 UNITED NATIONS (MEMBERS) MAR:159;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) JAN:3, 26, 28; MAR:129, 137, 159-161; JUNE:280, 319; JULY:325, 341; AUG:366, 375, 397; SEP:410, 434-435; OCT:446, 480;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JUNE:280, 286, 320-321; JULY:326; OCT:444, 491;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME) MAY:229; AUG:367;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) MAR:177;
 UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION MAY:244; AUG:382;
 UNITED NATIONS FORCES FEB:73; MAY:218; JULY:325; SEP:410;
 UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES MAR:119, 130; APR:180; SEP:401-402; OCT:492;
 UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION MAR:177; APR:202; JUNE:321;
 UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE MAR:128;
 UNITED NATIONS MISSIONS FEB:73; MAR:119; JULY:325;
 UNITED REPUBLIC OF TANZANIA FEB:90; JUNE:282, 308; SEP:410, 435;
 UNITED STATES OF AMERICA JAN:12, 17-18, 59, 62-63; FEB:80, 103, 107, 117; MAR:119, 129, 131, 161; APR:213; MAY:215, 235-236, 243; JUNE:280-284, 287, 296-300, 302-303, 308; JULY:327, 333-334, 345; AUG:384, 388; SEP:401-402, 410, 431; OCT:446, 461, 480-481, 491;
 UNIVERSAL POSTAL UNION JUNE:320;
 UNIVERSITIES MAR:148;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

URBAN DEVELOPMENT APR:186; MAY:221, 224; JULY:329; OCT:454;
 URUGUAY MAR:119, 129; MAY:273; JUNE:287, 308; JULY:326, 331, 333; AUG:378; SEP:403; OCT:451;
 UZBEKISTAN MAR:123, 131, 137; APR:202; JUNE:295; JULY:345, 358; AUG:375, 380, 382;
 VANUATU FEB:83; MAR:126, 131; JUNE:292; JULY:345;
 VENEZUELA JAN:17-18, 63, 67-68; FEB:72, 83, 85; MAR:125, 174; APR:202; MAY:218; JUNE:308; JULY:323-325, 330, 341, 344-345, 357;
 AUG:366-367, 383; SEP:403-405, 416;
 VESSELS JAN:40-41, 45, 50, 52-53; FEB:109-110, 112-113; APR:212; MAY:239, 250-252, 256, 262, 265, 267-268, 271-273; JULY:354-355;
 AUG:392, 394, 396; SEP:427, 429-431;
 VIET NAM JAN:54, 60; FEB:72, 78; MAR:137, 173; JUNE:302; JULY:345; OCT:449;
 VISAS FEB:73, 79-81; MAR:125, 129, 144; APR:189; MAY:215; JUNE:291; AUG:366-367, 371-372; SEP:403-405, 408;
 VOLUNTEERS FEB:74;
 WAGES JAN:44-45; FEB:110; MAY:255-256; AUG:392-393;
 WAR FEB:80;
 WAR CRIMES JAN:38;
 WAR VICTIMS FEB:80; APR:199; AUG:386;
 WATER RESOURCES JAN:3-4; FEB:79; APR:185, 200; MAY:221, 225; JUNE:288, 291; JULY:323, 329; OCT:449, 459;
 WATERCOURSES JULY:326; SEP:413; OCT:455;
 WEAPONS JAN:23; FEB:103; JUNE:312; SEP:422;
 WEAPONS--BACTERIOLOGICAL JAN:23; SEP:422;
 WEAPONS--NUCLEAR JAN:22; FEB:103; MAY:218, 244; SEP:422;
 WEIGHTS AND MEASURES MAY:262;
 WESTERN EUROPEAN UNION MAR:140;
 WESTERN SAMOA JUNE:291;
 WETLANDS APR:203; AUG:389; SEP:437-438; OCT:474;
 WILDLIFE MAR:173; APR:193, 203; AUG:385, 389; SEP:437-438; OCT:465, 474;
 WINES-SPIRITS AUG:370;
 WOMEN JAN:16, 37, 39, 42, 45; FEB:71, 109; APR:201; MAY:218, 235, 246, 252, 256; JULY:341-342; AUG:377, 390; SEP:403, 416;
 OCT:481-482;
 WOOD MAR:174;
 WOOL JUNE:282;
 WORK HOURS JAN:46; FEB:110; MAY:258; AUG:392;
 WORKERS JAN:5, 39, 41, 48, 51; FEB:112-113; MAY:250, 252, 260, 262-264, 266; AUG:391-392, 394; OCT:490;
 WORKERS--FOREIGN AUG:391;
 WORKERS--INDIGENOUS MAY:258, 267;
 WORKERS--PROTECTION JAN:51; FEB:112, 114; MAY:262, 264-266; AUG:373, 394;
 WORKERS--RURAL JAN:5; MAY:263;
 WORKMEN'S COMPENSATION AUG:391;
 WORLD FOOD PROGRAMME MAR:145;
 WORLD HEALTH ORGANIZATION APR:188; MAY:234; JULY:345-347; AUG:376, 389;
 WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION OCT:490;
 WORLD TOURISM ORGANIZATION MAY:247; JULY:358;
 YEMEN JAN:3, 26, 28; JULY:345; OCT:448;
 YOUNG PEOPLE JAN:40, 43, 50; MAY:250, 254, 261;
 YUGOSLAVIA JAN:13, 59; FEB:72; APR:180; JUNE:308, 321; JULY:345;
 ZAIRE JUNE:308; OCT:442, 467;
 ZAMBIA JAN:10, 55; MAR:131; APR:199; MAY:229; JUNE:308; AUG:367; SEP:412;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ZIMBABWE JAN: 12, 53; FEB: 89; MAR: 131; JUNE: 301-302, 308; JULY: 345, 356; SEP: 419;

ZINC JULY: 335;

ZINC DEVELOPMENT ASSOCIATION JULY: 335;

CUMULATIVE (1994) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00004 MAR: 159;
 00052 MAY: 244; AUG: 382;
 00100 AUG: 388;
 00221 MAY: 234; JULY: 345-347; AUG: 389;
 00521 JUNE: 317;
 00585 AUG: 391;
 00587 FEB: 109;
 00591-00592 FEB: 109;
 00594 JAN: 39; MAY: 250;
 00597 JAN: 40; MAY: 250;
 00599 JAN: 40; MAY: 250;
 00802 AUG: 391;
 00806 JAN: 40; MAY: 251;
 00810 JAN: 41; MAY: 251;
 00812 JAN: 41; MAY: 251;
 00814 JAN: 41; MAY: 252;
 00827 JAN: 42; MAY: 252;
 00831 JAN: 42; MAY: 252;
 00835 FEB: 110;
 00837 FEB: 110;
 00838 FEB: 110; AUG: 392;
 00792 MAY: 253;
 00814 JAN: 31-36; MAR: 164-170; APR: 203-210; JUNE: 307-308, 321; JULY: 360; SEP: 416-418; OCT: 479-480;
 00881 JAN: 42; MAY: 253;
 00898 MAY: 253;
 01017-01019 JAN: 43; MAY: 254;
 01021 JAN: 36; MAR: 170;
 01037 JUNE: 320;
 01060 JUNE: 321;
 01084 MAR: 146;
 01239 JAN: 44; MAY: 255;
 01303 FEB: 110;
 01341 JAN: 44; FEB: 111; MAY: 255;
 01342 JAN: 36; JULY: 360;
 01374 JULY: 355;
 01478 AUG: 384;
 01609 JAN: 14;
 01642 JUNE: 298;
 01671 MAR: 162-163; MAY: 236-237;
 01734 OCT: 471;
 01871 JAN: 44; MAY: 255;
 01963 AUG: 385;
 02109 JAN: 45; MAY: 256;
 02157 JAN: 45; MAY: 256;
 02181 JAN: 45; MAY: 256;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

02272 OCT:465;
02299 MAR:172;
02422 AUG:387;
02545 JAN:36; FEB:102, 117;
02613 JAN:37;
02631 JAN:23;
02638 MAY:257;
02661 AUG:387;
02901 JAN:46; FEB:111; MAY:257;
02907 JAN:46; MAY:257;
02937 FEB:107; APR:202; JUNE:321;
02987 JAN:56-57;
03010 JAN:23; AUG:396;
03232 JULY:341;
03511 JUNE:310; SEP:436;
03822 JAN:37; AUG:387;
03850 MAR:152;
03915 JAN:46; MAY:258;
03992 MAY:237; AUG:396;
03996 MAR:148;
04101 MAY:237; AUG:396;
04193 JUNE:321;
04214 MAR:155-158; OCT:487-489;
04314 MAY:234;
04468 APR:201; MAY:246;
04507 MAR:149;
04630 AUG:396;
04648 MAY:258;
04704 JAN:47; MAY:258;
04721 JAN:24; MAY:237; AUG:396;
04738 MAY:258;
04739 MAR:152; APR:201; JUNE:295; SEP:419; OCT:478;
04770 FEB:114;
04776 MAR:150;
04789 JAN:24-25, 70; FEB:94-96; MAR:147, 177; APR:193; MAY:234, 276; JUNE:305-306, 321; JULY:358; AUG:377; SEP:421; OCT:479, 491;
04834 JAN:25; MAY:238; AUG:397;
04844 JAN:25;
04996 MAY:238;
05158 JAN:37; MAY:246;
05181 JAN:47; MAY:259;
05296 JAN:26; MAY:238;
05334 OCT:474;
05425 JAN:37;
05593 JAN:15;
05598 JAN:47; MAY:259;
05742 JAN:30; MAY:238;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

05950 JAN: 48; MAY: 259;
 06081 JAN: 26;
 06083 JAN: 48; FEB: 111; MAY: 260;
 06200 JAN: 26; MAY: 238; AUG: 397;
 06208 JAN: 48; MAY: 260; AUG: 392;
 06280 JAN: 26;
 06292 JAN: 26;
 06293 JAN: 27;
 06352 FEB: 111;
 06466 JAN: 27;
 06521 SEP: 435; OCT: 480;
 06528 SEP: 435;
 06589 JUNE: 312;
 06964 SEP: 422;
 07041 MAR: 152;
 07238 AUG: 392;
 07247 FEB: 101; MAR: 158;
 07248 FEB: 114;
 07302 JAN: 27;
 07310 JAN: 20; OCT: 471;
 07311 JAN: 27;
 07515 FEB: 114, 117; APR: 197; MAY: 239; OCT: 471;
 07525 JAN: 37;
 07625 JAN: 57; JULY: 347; OCT: 482;
 07717 JAN: 49; MAY: 260;
 07844 AUG: 397;
 07871 APR: 199;
 08164 JAN: 27;
 08170 AUG: 388;
 08175 JAN: 49; MAY: 261;
 08279 JAN: 49; MAY: 261;
 08359 APR: 200; JULY: 356; SEP: 435;
 08535 FEB: 103;
 08564 JAN: 15; MAY: 268; SEP: 428;
 08638 JAN: 20; MAR: 159; OCT: 472;
 08791 JAN: 38; FEB: 103;
 08843 JAN: 22; AUG: 382;
 08873 JAN: 50; MAY: 261;
 08940 APR: 202; JUNE: 304;
 09123 SEP: 434;
 09144 MAR: 180;
 09159 MAY: 268; SEP: 427;
 09298 JAN: 50; MAY: 262; AUG: 392;
 09431 MAR: 177; APR: 211; MAY: 242;
 09432 APR: 211; AUG: 383;
 09464 JAN: 38; MAY: 243; SEP: 436; OCT: 480;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

09574 AUG:383;
09587 MAY:289;

10355 MAY:282;
10482 MAR:173;
10485 JAN:22, 70; MAY:244; SEP:422;
10818 FEB:108;
10823 JAN:38;
11018 JAN:28;
11585 MAY:282; AUG:393;
11806 JAN:22;
12140 JAN:57-58; FEB:103; APR:211; MAY:242; JUNE:312; JULY:347-349; SEP:423; OCT:483;
12320 JAN:50; MAY:262;
12430 FEB:102;
12658 AUG:393;
12840 JUNE:306;
13272 JULY:358;
13444 APR:203;
13560 MAR:159;
13810 AUG:383;
13899 MAY:239;
13901 MAR:147;
14049 SEP:427;
14097 MAY:289; SEP:427-428;
14151 MAY:241; JULY:343; OCT:475;
14152 FEB:114; MAY:241; JUNE:303; JULY:343; OCT:472;
14287 MAR:148;
14294 MAR:172;
14403 MAY:247; JULY:358;
14449 JULY:350;
14458 MAY:247;
14487 FEB:105;
14531 JAN:38; MAY:232; OCT:472;
14533 JAN:28;
14537 MAR:173; AUG:385; OCT:485;
14555 MAR:183;
14567 JULY:341;
14583 APR:203; AUG:389; SEP:437-438; OCT:474;
14868 JAN:38; FEB:105; MAR:152; APR:197; MAY:232-233; JUNE:304-305, 321; JULY:344; AUG:385; OCT:470-471;
14880 JAN:23; SEP:422;
14861 JAN:39;
14882 JAN:51; MAY:263;
14956 FEB:98; APR:197; MAY:239; JUNE:304; OCT:472;
15121 JAN:28; MAY:240;
15410 MAY:247; OCT:474;
15511 JAN:23; MAY:249; JUNE:311;
15599 OCT:480;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

15705 MAR: 151; APR: 193; MAY: 240;
 15749 APR: 212; AUG: 383;
 15761 JUNE: 306;
 15823 JAN: 51; MAY: 263;
 15824 MAY: 269; SEP: 428;
 15943 MAR: 159;
 16041 JAN: 58; FEB: 100; MAR: 159-160; APR: 197;
 16084 MAY: 263;
 16175-16176 SEP: 434;
 16197 JAN: 54; MAY: 244; OCT: 475;
 16198 MAY: 270;
 16245 JUNE: 297;
 16280 JUNE: 297;
 16510 MAR: 170; APR: 198; MAY: 240; JUNE: 311; OCT: 464;
 16558 JUNE: 297;
 16705 MAY: 264; AUG: 393;
 16743 JAN: 28; MAR: 152; APR: 194; MAY: 241;
 16841 JUNE: 298;
 16908 JULY: 359;
 17111 JUNE: 298;
 17119 APR: 201;
 17146 MAY: 270; SEP: 428;
 17404 AUG: 388;
 17512 APR: 199; AUG: 388;
 17513 AUG: 388;
 17583 FEB: 107;
 17908 JAN: 51; FEB: 112; MAY: 264; AUG: 394;
 17907 JAN: 52; MAY: 265;
 17935 JAN: 29;
 17948 MAY: 270; SEP: 429;
 17949 JAN: 29;
 17955 JAN: 15-16;
 18052 JUNE: 298;
 18136 JUNE: 298;
 18232 JAN: 21; MAY: 241; JULY: 359; AUG: 399;
 18354 AUG: 389;
 18555 JUNE: 312-313;
 18863 JUNE: 299;
 18922 JUNE: 299;
 18928 JUNE: 299;
 19681 FEB: 105-106; MAY: 271; JULY: 353, 360; SEP: 429;
 19254 JUNE: 300;
 19487 JAN: 30-31;
 19557 JAN: 18;
 19653 MAY: 265;
 20349 MAR: 172;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

20378 JAN:39; MAY:235; JULY:341-342; AUG:390; SEP:416; OCT:481-482;
20420 JUNE:300;
20624 MAR:173;
20689 JUNE:317; OCT:473;
20690 JAN:52; FEB:112; MAY:265; AUG:394;
20699 SEP:422;
20722 FEB:103-104; JULY:360;
20966 JULY:352;
21014 JUNE:300;
21017 JUNE:300;
21176 JULY:356;
21264 MAY:271; SEP:429;
21522 FEB:108;
21610 JUNE:313;
21618 FEB:96; MAY:241;
21623 JAN:56; JULY:352;
21781 JUNE:313;
21870 OCT:482;
21886 SEP:430;
21931 SEP:418;
22032 FEB:108; MAY:249; JUNE:311;
22063 JUNE:313;
22082 MAR:174;
22132 MAY:235;
22281 JULY:359;
22282 APR:196;
22344 FEB:112; MAY:266; AUG:394;
22345 MAY:266; AUG:394;
22346 MAY:266;
22376 JAN:21; FEB:106, 117; MAR:153; APR:198; MAY:275; JUNE:320; JULY:356; AUG:395;
22380 FEB:97; OCT:489;
22484 MAR:177; APR:212; MAY:272-273; JULY:354-355; SEP:430-431;
22495 JUNE:312;
22514 JAN:58-59; FEB:104; MAR:160; APR:212-213; MAY:242-243; JUNE:313-317; JULY:349-350; SEP:423-426; OCT:483-485;
22869 MAY:276;
23001 MAY:273; SEP:432;
23009 MAR:183;
23045 MAY:249;
23081 MAR:150;
23317 MAR:174;
23345 JAN:29;
23353 FEB:96;
23369 FEB:104;
23431 JAN:29;
23432 APR:202;
23439 JAN:52; MAY:266-267; AUG:395;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23489 MAY: 274; SEP: 432;
 23583 MAY: 248;
 23602 MAR: 175;
 23645 AUG: 395;
 23703 FEB: 117;
 23744 JUNE: 320;
 23983 JUNE: 320;
 24079 JULY: 359;
 24265 MAR: 175;
 24309 MAR: 161;
 24374-24375 JAN: 16;
 24381 JAN: 17;
 24384-24385 JAN: 17;
 24386 JAN: 18;
 24387 JAN: 18-19;
 24390-24392 JAN: 19;
 24393 JAN: 20;
 24404 JAN: 54; MAY: 245; OCT: 475;
 24591 JAN: 59; MAR: 171; JUNE: 318;
 24631 JAN: 55; MAR: 171; OCT: 476;
 24635 SEP: 432;
 24637 JAN: 20, 70;
 24643 JAN: 55; MAY: 245; OCT: 476;
 24817 SEP: 432-433;
 24841 JAN: 14; MAR: 158; APR: 202; MAY: 244; JUNE: 300; OCT: 481;
 25089 MAR: 161;
 25496 MAR: 148;
 25567 JAN: 21; AUG: 386; SEP: 434; OCT: 477;
 25571 MAR: 177; MAY: 245; AUG: 384;
 25643 JAN: 61;
 25705 JAN: 70;
 25803 MAY: 245; SEP: 438;
 25910 JUNE: 307;
 25944 JAN: 53, 70; FEB: 112, 117; MAY: 267; AUG: 395;
 25986 JUNE: 318;
 26112 JAN: 60;
 26119 JAN: 30; MAY: 235;
 26120 MAY: 235;
 26121 MAY: 236;
 26164 JAN: 60; FEB: 101; MAR: 153; MAY: 249; JULY: 343; AUG: 379; OCT: 465-466;
 26369 JAN: 53-54; FEB: 98-99, 117; MAR: 154; APR: 199; MAY: 247; JUNE: 301-303; JULY: 343-344; SEP: 420-421; OCT: 466-467;
 26373 MAR: 175;
 26540 MAY: 248; OCT: 471;
 26559 OCT: 464;
 26617 APR: 200;
 26663 AUG: 388;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

26672 JUNE:303;
 26705 FEB:113;
 26729 JUNE:303;
 27074 SEP:423;
 27122 MAY:276;
 27140 MAY:274;
 27166 JAN:70;
 27192 JAN:53;
 27204 FEB:107;
 27310 JAN:55; SEP:438;
 27340 APR:200;
 27412 JUNE:320;
 27428 JUNE:320;
 27449 MAR:177;
 27531 FEB:101; MAR:149; APR:198-199; JUNE:295; JULY:350-351; AUG:379-380; SEP:419; OCT:473, 491;
 27555 JUNE:321;
 27583 FEB:113;
 27600 OCT:491;
 27627 JAN:30; FEB:102; MAY:246; JUNE:304; OCT:473;
 27641 OCT:491;
 27642 JUNE:321;
 27703 MAY:276;
 27785 JUNE:321;
 27803 FEB:115;
 27806 AUG:377;
 27865 FEB:113;
 27867 OCT:477;
 27874 MAR:170; OCT:478;
 27930 MAY:276;
 28026 MAR:161; AUG:378;
 28140 SEP:439;
 28212 MAR:150; AUG:389;
 28227 SEP:435;
 28323 JAN:70;
 28334 JULY:356;
 28352 JULY:352;
 28382 JAN:53; FEB:113; MAY:267;
 28383 MAY:267;
 28395 APR:193; JULY:360;
 28551 MAY:277;
 28552 MAR:177;
 28574 MAR:150;
 28603 FEB:96; OCT:482;
 28632 MAY:243; JULY:350;
 28649 MAR:173;
 28836 JULY:357;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

28907 JAN:56; MAY:246; OCT:477;
 28911 JAN:60; FEB:99-100; APR:201; MAY:236; JUNE:311; JULY:359; AUG:380; SEP:419; OCT:467-468;
 28945 JUNE:317;
 29004 MAY:274-275; JULY:355; SEP:433;
 29032 FEB:107;
 29066 MAR:175;
 29265 OCT:485-486;
 29354 MAR:162;
 29356 MAR:162;
 29440 MAR:162;
 29467 JAN:56; JULY:344; SEP:415; OCT:477-478;
 29798 JULY:357;
 29845 APR:200;

 30084 JAN:31;
 30177 FEB:101; OCT:486;
 30241 FEB:102;
 30250 APR:201;
 30292 OCT:491;
 30380-30381 JAN:14;
 30382 FEB:99; JUNE:318; JULY:351; AUG:384;
 30395 OCT:488;
 30406 FEB:104;
 30433 JULY:360;
 30483 MAR:149; APR:196; AUG:380;
 30539 JULY:357;
 30577 FEB:107;
 30609 FEB:114;
 30619 JAN:21; FEB:97; MAR:151; APR:194; MAY:233; JUNE:295-296, 310; JULY:342; AUG:381-382; SEP:415-416; OCT:468;
 30622-30626 JAN:1;
 30627-30631 JAN:2;
 30632-30635 JAN:3;
 30636-30639 JAN:4;
 30640-30643 JAN:5;
 30644-30647 JAN:6;
 30648-30651 JAN:7;
 30652-30655 JAN:8;
 30656-30659 JAN:9;
 30660-30663 JAN:10;
 30664-30666 JAN:11;
 30667-30669 JAN:12;
 30670 JAN:13;
 30671-30672 FEB:71;
 30673 FEB:72; APR:194-195; OCT:487;
 30674 FEB:72; MAY:248;
 30675-30679 FEB:73;
 30680-30683 FEB:74;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

30684-30688 FEB: 75;
30689-30691 FEB: 76;
30692 FEB: 77, 115; MAR: 148; APR: 196; MAY: 248; JUNE: 309-310; AUG: 387; SEP: 438; OCT: 487;
30693-30694 FEB: 77;
30695-30699 FEB: 78;
30700-30705 FEB: 79;
30706-30711 FEB: 80;
30712-30717 FEB: 81;
30718-30722 FEB: 82;
30723-30727 FEB: 83;
30728-30731 FEB: 84;
30732-30735 FEB: 85;
30736-30739 FEB: 86;
30740-30743 FEB: 87;
30744-30747 FEB: 88;
30748-30751 FEB: 89;
30752-30755 FEB: 90;
30756-30759 FEB: 91;
30760-30763 FEB: 92;
30764-30765 FEB: 93;
30766-30769 MAR: 119;
30770-30773 MAR: 120;
30774 MAR: 120; OCT: 469;
30775-30780 MAR: 121;
30781-30786 MAR: 122;
30787-30792 MAR: 123;
30793-30797 MAR: 124;
30798-30802 MAR: 125;
30803-30805 MAR: 126;
30806 MAR: 126, 151;
30807 MAR: 126;
30808-30812 MAR: 127;
30813-30816 MAR: 128;
30817-30820 MAR: 129;
30821 MAR: 130;
30822 MAR: 131, 163-164; APR: 195; MAY: 232; JUNE: 293-294; JULY: 351-352; AUG: 378-379; OCT: 469-470;
30823-30824 MAR: 132;
30825-30828 MAR: 133;
30829-30832 MAR: 134;
30833-30836 MAR: 135;
30837-30840 MAR: 136;
30841-30844 MAR: 137;
30845-30850 MAR: 138;
30851-30855 MAR: 139;
30856-30859 MAR: 140;
30860-30864 MAR: 141;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

30865-30868 MAR: 142;
 30869-30873 MAR: 143;
 30874-30878 MAR: 144;
 30879-30880 MAR: 145;
 30881-30884 APR: 179;
 30885-30887 APR: 180;
 30888 APR: 180; OCT: 492;
 30889-30893 APR: 181;
 30894-30898 APR: 182;
 30899-30902 APR: 183;
 30903-30906 APR: 184;
 30907-30910 APR: 185;
 30911-30914 APR: 186;
 30915-30918 APR: 187;
 30919-30922 APR: 188;
 30923-30927 APR: 189;
 30928-30932 APR: 190;
 30933 APR: 191;
 30934-30938 MAY: 215;
 30939-30942 MAY: 216;
 30943-30947 MAY: 217;
 30948 MAY: 218;
 30949 MAY: 218; AUG: 377;
 30950-30951 MAY: 218;
 30952 MAY: 218, 248;
 30953-30957 MAY: 219;
 30958-30961 MAY: 220;
 30962-30965 MAY: 221;
 30966-30969 MAY: 222;
 30970-30973 MAY: 223;
 30974-30977 MAY: 224;
 30978-30981 MAY: 225;
 30982-30985 MAY: 226;
 30986-30988 MAY: 227;
 30989 MAY: 227; JULY: 357;
 30990-30993 MAY: 228;
 30994-30997 MAY: 229;
 30998 MAY: 230;
 30999 JUNE: 279, 294;
 31000 JUNE: 279;
 31001 JUNE: 279, 294;
 31002-31006 JUNE: 280;
 31007-31011 JUNE: 281;
 31012-31017 JUNE: 282;
 31018-31023 JUNE: 283;
 31024-31028 JUNE: 284;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

31029 JUNE: 285, 305; JULY: 350;

31030-31031 JUNE: 285;

31032-31035 JUNE: 286;

31036-31041 JUNE: 287;

31042-31045 JUNE: 288;

31046-31049 JUNE: 289;

31050-31054 JUNE: 290;

31055-31059 JUNE: 291;

31060-31065 JUNE: 292;

31066-31070 JULY: 323;

31071-31075 JULY: 324;

31076-31080 JULY: 325;

31081-31085 JULY: 326;

31086-31089 JULY: 327;

31090-31093 JULY: 328;

31094-31097 JULY: 329;

31098-31101 JULY: 330;

31102-31105 JULY: 331;

31106-31109 JULY: 332;

31110-31114 JULY: 333;

31115-31119 JULY: 334;

31120-31121 AUG: 361;

31122-31125 AUG: 362;

31126-31129 AUG: 363;

31130-31133 AUG: 364;

31134-31137 AUG: 365;

31138 AUG: 366;

31139 AUG: 366, 380;

31140-31141 AUG: 366;

31142-31146 AUG: 367;

31147-31151 AUG: 368;

31152-31155 AUG: 369;

31156-31160 AUG: 370;

31161-31165 AUG: 371;

31166-31170 AUG: 372;

31171 AUG: 373;

31172 AUG: 373, 390-391;

31173-31174 AUG: 373;

31175-31179 AUG: 374;

31180-31183 AUG: 375;

31184-31187 SEP: 401;

31188-31191 SEP: 402;

31192-31196 SEP: 403;

31197-31202 SEP: 404;

31203-31208 SEP: 405;

31209-31213 SEP: 406;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

31214-31219 SEP:407;
31220-31224 SEP:408;
31225-31229 SEP:409;
31230-31233 SEP:410;
31234-31238 SEP:411;
31239-31244 SEP:412;
31245-31249 SEP:413;
31250 SEP:414;
31251 OCT:441;
31252 OCT:442, 464;
31253 OCT:442;
31254-31258 OCT:443;
31259-31263 OCT:444;
31264-31267 OCT:445;
31268-31272 OCT:446;
31273-31277 OCT:447;
31278-31281 OCT:448;
31282-31285 OCT:449;
31286-31289 OCT:450;
31290-31293 OCT:451;
31294-31297 OCT:452;
31298-31301 OCT:453;
31302-31305 OCT:454;
31306-31309 OCT:455;
31310-31313 OCT:456;
31314-31317 OCT:457;
31318-31321 OCT:458;
31322-31325 OCT:459;
31326-31330 OCT:460;
31331-31336 OCT:461;
31337-31342 OCT:462;
31343-31347 OCT:463;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00446 JUNE:319;
01038 MAR:177;
01079 OCT:490;
01085 APR:192;
01086 MAY:231;
01087-01090 JULY:335;
01091-01094 JULY:336;
01095-01098 JULY:337;
01099-01102 JULY:338;
01103-01106 JULY:339;
01107-01110 JULY:340;
01111 AUG:376;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00289 JAN: 69;
00678 MAR: 176;
01379 FEB: 116;
01414 JAN: 69; AUG: 398;
02096 MAR: 176;
02840 JAN: 62-63;
03802 JAN: 63;
04138 JAN: 69;
04352 JAN: 64;
04353 JAN: 65;
04354 JAN: 66;
04355 JAN: 67;
04356 JAN: 68;
04721 JAN: 68;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1994

Nos. 30622 - 30670	:	JANUARY
Nos. 30671 - 30765	:	FEBRUARY
Nos. 30766 - 30880	:	MARCH
Nos. 30881 - 30933	:	APRIL
Nos. 30934 - 30998	:	MAY
Nos. 30999 - 31065	:	JUNE
Nos. 31066 - 31119	:	JULY
Nos. 31120 - 31183	:	AUGUST
Nos. 31184 - 31250	:	SEPTEMBER
Nos. 31251 - 31347	:	OCTOBER

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1994

No. 1084	:	MARCH
No. 1085	:	APRIL
No. 1086	:	MAY
Nos. 1087 - 1110	:	JULY
No. 1111	:	AUGUST

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1994) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ACCIDENTS JAN:41, 50, 54-55; FEV:82; MAI:245, 252, 262; AOUT:391; OCT:475-476;
 ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) JAN:28; MAI:240;
 ACCORD DE FLORENCE JUIN:317; OCT:471, 473;
 ACIER FEV:80; AOUT:361;
 ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:17, 57; AVR:211; JUIL:347; AOUT:383; OCT:482;
 ACTES PUBLICS JAN:57; JUIL:347; OCT:482;
 ADDITIF FEV:117; MAI:276-277; JUIN:320; JUIL:360; OCT:491-492;
 ADMINISTRATION MARS:134;
 ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) AVR:202; JUIN:304;
 AERONEFS AOUT:396;
 AETR (TRANSPORTS PAR ROUTE) JAN:28;
 AFGHANISTAN FEV:72; MARS:149; JUIL:345;
 AFRIQUE JAN:55; FEV:108; JUIN:285, 305; JUIL:350; SEP:438;
 AFRIQUE DU SUD MAI:236, 247; JUIN:308; JUIL:345; SEP:407, 412, 429, 437; OCT:441, 444;
 AGE MINIMUM JAN:51; MAI:263;
 AGENCE BRASILE-ARGENTINE DE COMPTABILITE ET DE CONTROLE DES MATIERES NUCLEAIRES OCT:444;
 AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE FEV:103; MARS:146; MAI:218; OCT:444-445, 474;
 AGRICULTURE JAN:2, 7-8, 10, 16, 39, 58, 61; FEV:90, 100, 110; MARS:121-122, 129, 159-160; AVR:186, 197; MAI:217, 221-224, 226, 245, 250, 262; JUIN:280-282, 284; JUIL:332; AOUT:384, 392-393; SEP:411; OCT:449;
 AJUSTEMENT STRUCTUREL FEV:89, 92; MARS:162; AVR:200; MAI:227; JUIL:357; OCT:485-486;
 ALBANIE JAN:7, 21; MARS:136; AVR:180; MAI:220, 235, 243-244; JUIL:358; SEP:427-428; OCT:469, 492;
 ALGERIE FEV:72, 84; MARS:131, 147, 177; AOUT:363; OCT:448;
 ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS MARS:152;
 ALIMENTATION JAN:28, 59; MARS:132, 171; MAI:240; JUIN:318;
 ALLEMAGNE FEV:73, 75, 77, 94-95, 106, 110, 112-113; MARS:131, 139, 142, 160; AVR:188; MAI:234; JUIN:286, 302, 306, 308, 314; JUIL:345; AOUT:361; SEP:419, 421, 423, 430, 437; OCT:442, 477, 481;
 ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' MARS:138-139; MAI:276; JUIN:280, 285, 298, 320;
 AMERIQUE JAN:15-16, 19, 62-63, 66-67;
 AMERIQUE CENTRALE JUIN:279, 294; AOUT:373, 390-391; SEP:402;
 AMERIQUE LATINE FEV:101; MARS:148; OCT:486;
 AMIANTE FEV:113;
 AMITIE JAN:1; FEV:83; MARS:141; AVR:179, 189; MAI:218, 248; JUIL:333-334; AOUT:368, 372; SEP:412; OCT:463;
 AMITIE-COOPERATION JAN:1; FEV:83; AVR:179; JUIL:333-334; AOUT:368, 372; OCT:463;
 ANDORRE AOUT:382; OCT:441;
 ANGOLA FEV:89; AVR:203-210;
 ANGUILLA SEP:419;
 ANIMAUX MARS:173; AVR:193; AOUT:385; OCT:465;
 ANTARCTIQUE AOUT:373;
 ANTIGUA-ET-BARBUDA JAN:16; MARS:131; JUIN:302, 308;
 ANTILLES NEERLANDAISES JUIL:341;
 APARTHEID JAN:39;
 APATRIDIE JAN:36-37, 69; FEV:102; MAI:246-247;
 AQUICULTURE MAI:274;
 ARABIE SAOUDITE AVR:201-203; JUIN:302; JUIL:345, 360;
 ARBITRAGE JAN:17; MARS:152, 176; AVR:201; JUIN:295; SEP:419; OCT:478;
 ARBITRAGE COMMERCIAL MARS:152;
 ARBORICULTURE SEP:411;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ARGENTINE JAN:9, 18-20, 58; FEV:72, 74, 98; MARS:131; AVR:212; MAI:272-274; JUIN:283, 290, 307-308; SEP:416-417; OCT:444, 447, 480;

ARMENIE JAN:22, 54-55; MARS:131; MAI:227, 246-247; JUIL:347; AOUT:380; SEP:408, 422, 437; OCT:447;

ARMES JAN:23; FEV:103; JUIN:312; SEP:422;

ARMES BACTERIOLOGIQUES JAN:23; SEP:422;

ARMES NUCLEAIRES JAN:22; FEV:103; MAI:218, 244; SEP:422;

ARTISTES FEV:101; MARS:158;

ARUBA AVR:211; MAI:242; SEP:437;

ASIE ET PACIFIQUE FEV:107; MARS:128; AVR:180; MAI:274; JUIN:289;

ASSISTANCE JAN:4, 26, 29; FEV:77, 79, 82, 92; MARS:119, 128, 133-134, 159-161; AVR:184; MAI:218; JUIN:286, 296, 299-300, 303, 319; JUIL:325-326, 333, 341, 356; AOUT:368-369, 376, 397; SEP:434-435; OCT:443-444, 480, 491;

ASSISTANCE ECONOMIQUE JUIN:283;

ASSISTANCE FINANCIERE MAI:217; AOUT:368;

ASSISTANCE JUDICIAIRE JAN:60;

ASSISTANCE JURIDIQUE JUIL:326; AOUT:372; SEP:408;

ASSISTANCE MILITAIRE JUIN:296, 299-300, 303;

ASSISTANCE MUTUELLE FEV:77, 79; MARS:125; AVR:182; MAI:217; JUIL:326, 333, 356; AOUT:368-369; SEP:406; OCT:443;

ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:4, 10; FEV:92; MARS:128, 133, 136-137, 142; AVR:183; MAI:218, 220-221, 225; JUIN:280; JUIL:328-329; AOUT:364;

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:3-5, 7-8, 10-11; FEV:84-86, 89-93, 115; MARS:132, 134-137, 161-162; AVR:183-186, 200; MAI:220-223, 225-229; JUIN:288; JUIL:328-330, 332-333, 357; AOUT:362-366, 377; OCT:448-459, 485-486;

ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT DU ZINC JUIL:335;

ASSOCIATION--LIBERTE D' JAN:39, 42, 44; FEV:111; MAI:250, 253, 255;

ASSOCIATIONS JUIN:285-286;

ASSURANCE--PENSION JAN:5;

ASSURANCES SOCIALES MARS:147;

ASTRONAUTES AOUT:383;

ASTRONOMIE OCT:447;

ATLANTIQUE (OCEAN) MAI:269;

ATLANTIQUE NORD AVR:188;

ATMOSPHERE JAN:53-54, 60; FEV:98-99, 101, 117; MARS:153-154; AVR:199; MAI:247, 249; JUIN:301-303; JUIL:343-344; AOUT:379; SEP:420-421; OCT:485-487;

AUDIO-VISUEL JUIL:334;

AUSTRALIE JAN:12; FEV:77, 107, 117; MARS:125-127, 131, 149-151, 170; AVR:212; MAI:274-275; JUIN:303, 308; JUIL:345, 349-350; AOUT:368-370, 388-389; SEP:424-425, 437;

AUTRICHE JAN:2, 70; FEV:93, 114; MARS:131, 148, 175; MAI:220; JUIN:285, 308, 313, 317; JUIL:328, 356; AOUT:361, 373, 381; SEP:408, 411, 417-418, 425-426, 435, 437; OCT:446, 480, 482;

AVIATION JAN:1-2; FEV:78, 83, 93, 107, 114; MARS:120, 126, 149-151, 163, 172; MAI:217, 220; JUIN:290, 298; JUIL:323-324, 328, 341, 355; AOUT:375, 388; SEP:435; OCT:443, 462, 465;

AZERBAIDJAN JAN:23, 70; MARS:122; AVR:197; AOUT:366; OCT:470-471;

BACTERIOLOGIQUES--ARMES JAN:23; SEP:422;

BAHAMAS MARS:164; JUIN:302; JUIL:345; SEP:429;

BAHREIN JAN:31-36; FEV:117; JUIL:345;

BALTIQUE MARS:142; JUIN:318; SEP:423;

BANANES JUIL:337;

BANGLADESH FEV:81, 84; MARS:138, 154; AVR:195; MAI:233, 270; JUIN:308; JUIL:345; SEP:437; OCT:460-451;

BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT MARS:142;

BANQUE INTERAMERICAINE DE DEVELOPPEMENT JAN:15;

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:3-9, 11; FEV:83-89, 91-92; MARS:133-137; AVR:183-184, 186-187; MAI:221-226, 228, 276; JUIN:288-289, 321; JUIL:329-333, 337, 357; AOUT:362-365; SEP:411; OCT:447-459;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BANQUES AOUT:368;

BARBADE FEV:76, 83; MARS:128, 163; JUIN:308; JUIL:344-345; AOUT:394; SEP:410, 415, 427-428, 430-434;

BARRAGES OCT:457;

BATIMENT--INDUSTRIE FEV:110; MAI:227; AOUT:392; OCT:456;

BELARUS MARS:122, 171; AVR:202; MAI:224, 244, 259, 268; JUIL:328, 345; AOUT:388; SEP:428-431; OCT:441;

BELGIQUE FEV:75, 77, 106; MARS:142-143; MAI:233; JUIN:279, 285-286, 308; JUIL:345; AOUT:361, 394; SEP:430; OCT:442;

BELIZE JAN:14-15, 56; MAI:224; JUIN:283, 308; OCT:441, 470;

BENIN MAI:269; JUIN:294, 308, 310;

BERLIN-OUEST JUIL:345; SEP:437;

BERMUDES SEP:419, 437;

BHOUTAN FEV:72, 90; MARS:129, 159; JUIL:345; AOUT:385;

BIOLOGIE JAN:21; FEV:72, 97; MARS:151, 173; AVR:194-195; MAI:233; JUIN:295-296, 310; JUIL:342; AOUT:381-382; SEP:415-416; OCT:468, 487;

BIOLOGIE MARINE MARS:142;

BIOLOGIE MOLECULAIRE MARS:173;

BOIS MARS:174;

BOLIVIE JAN:17, 66-67; MARS:120; JUIN:288, 308, 320; JUIL:345; AOUT:363; SEP:404, 409; OCT:441, 453, 465-466, 468-469;

BOSNIE-HERZEGOVINE JAN:13, 21, 23-30, 58, 60; MARS:130, 159; AVR:180; JUIL:345, 358; SEP:407;

BOTSWANA MARS:131, 137, 160-161; JUIN:308; JUIL:345; SEP:407;

BRESIL JAN:63, 67-68; FEV:72, 77, 92, 97, 117; MARS:131, 135, 177; AVR:186; MAI:217, 225; JUIN:281, 289, 308; JUIL:331-332; AOUT:364, 372, 392; OCT:444, 458-459;

BREVETS FEV:102, 107;

BRUNEI DARUSSALAM JAN:31-36; MAI:270; JUIL:345; AOUT:384;

BULGARIE JAN:1-2, 6, 13; FEV:72; MARS:138; MAI:236-241, 272-273; JUIN:287; JUIL:324, 345, 352; AOUT:372, 384; SEP:437; OCT:474-476;

BUREAUX JAN:49, 53; FEV:76; MARS:128, 140; AVR:189; MAI:261;

BURKINA FASO MARS:131, 134, 138; MAI:217, 221; JUIN:301, 308; JUIL:345; AOUT:384;

BURUNDI JUIN:308; OCT:442;

CACAO FEV:77, 115; MARS:148; AVR:196; MAI:248; JUIN:309-310; JUIL:338; AOUT:387; SEP:438; OCT:487;

CAFE JAN:21; FEV:106; MARS:153; AVR:198; MAI:275; JUIL:358; AOUT:395; OCT:442, 464;

CAMBODGE FEV:73, 93; JUIN:280, 319; JUIL:326, 345; SEP:402, 409;

CAMEROUN FEV:77, 83; MARS:124, 128; MAI:227; JUIN:305, 308; JUIL:345, 357; AOUT:390; OCT:458, 468-469;

CANADA JAN:14, 16, 31; MARS:131; MAI:216, 229, 274-275; JUIN:302, 308, 312, 321; JUIL:355-356; SEP:437; OCT:441, 444, 481;

CAOUTCHOUC AVR:185; OCT:450;

CAP-VERT MARS:120; MAI:219, 227;

CARAIBES FEV:101; MARS:135, 148; OCT:486;

CARTES FEV:107; MAI:248; OCT:471;

CARTOGRAPHIE MARS:128;

CASIER JUDICIAIRE AOUT:361;

CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES MARS:128;

CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL CNUCED/GATT JUIL:339;

CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS FEV:108; MAI:249; JUIN:311;

CENTRE REGIONAL DE REFORME AGRAIRE ET DE DEVELOPPEMENT RURAL POUR LE PROCHE-ORIENT JAN:61;

CHARBON JUIN:280; AOUT:361;

CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:14-15, 37, 56-58; FEV:72, 80, 100, 107-108; MARS:155-160, 173; AVR:194-195, 197, 202; MAI:234, 244-245, 247, 249, 270; JUIN:279, 285, 294, 305, 311, 313; JUIL:345-347, 350, 358; AOUT:366, 380, 382, 384, 389; SEP:429; OCT:441, 487-489;

CHEMINS DE FER JAN:37; FEV:98; MAI:248; OCT:471;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CHEVRES MARS:150; AOUT:389;

CHILI JAN:15, 18, 64-68; MARS:124; AVR:179, 187, 189, 195, 201, 212; MAI:243; JUIN:302, 308; JUIL:324, 334; AOUT:367, 373; SEP:408-409, 415, 433; OCT:460-461, 476, 482;

CHINE JAN:4-5, 12; FEV:72, 78-79, 91, 104; MARS:128, 131; AVR:184; MAI:215, 219; JUIN:287, 291; JUIL:332-333, 345; SEP:401, 403; OCT:454-455;

CHOMAGE FEV:109; AOUT:391;

CHYPRE JAN:59; AVR:196, 211; JUIN:280, 307-308, 321; JUIL:345; OCT:466;

CIJ--JURIDICTION JAN:1; MARS:124; MAI:216;

CIM FEV:96;

CINEMATOGRAPHIE FEV:83; AVR:189-190;

CIRCULATION DES PERSONNES JAN:36, 69; JUIL:360;

CIRCULATION ROUTIERE JAN:26, 28-29; FEV:103-104; MARS:151-152, 162-163; AVR:193-194; MAI:236-238, 240-241;

CIV FEV:96;

CIVILES--QUESTIONS JAN:16, 57-59; FEV:103-104; MARS:160, 175; AVR:179, 188, 190, 211-213; MAI:219, 235, 242-243, 277; JUIN:312-317; JUIL:347-350; AOUT:372, 383; SEP:423-426; OCT:477, 483-485;

COLIS POSTAUX JUIN:283;

COLLISIONS (NAVIGATION) MAI:269; SEP:428;

COLOMBIE JAN:8, 16-19, 62, 64-68; FEV:102; MARS:136; MAI:217, 226, 233; JUIN:282, 299, 304, 308; JUIL:345; SEP:417; OCT:442;

COMBUSTIBLES FEV:76; MARS:141;

COMITE CONJOINT FEV:77, 80;

COMMERCE JAN:12, 21, 23-24, 30-36, 47, 49; FEV:80, 106; MARS:121-123, 127, 144, 150, 152-153, 159, 164-170, 173; AVR:196, 201, 203-210; MAI:215, 235-237, 253, 258, 261, 275; JUIN:280, 282, 295, 299, 307-308; JUIL:323, 339, 356; AOUT:370, 373, 385-386, 389-391, 395-396; SEP:405, 411, 416-419, 434; OCT:460, 462, 465, 477-480;

COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:17, 21, 30, 57-58, 62-63; FEV:75, 103; MARS:152; AVR:190, 211; MAI:219, 235-236, 242, 253, 277; JUIN:285, 305, 312; JUIL:328, 339, 347-350; AOUT:383, 386; SEP:423, 434; OCT:460, 477, 483;

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES JUIN:285-286;

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL (ONU) JUIL:334;

COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE FEV:71, 73; MAI:215-216;

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE MARS:129; AVR:181; JUIN:280, 285, 290; AOUT:374; SEP:408, 413; OCT:460;

COMMONWEALTH DES ETATS INDEPENDANTS AOUT:366, 380;

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE MARS:150; JUIN:308; JUIL:360; AOUT:389;

COMMUNAUTE EUROPEENNE JAN:59; FEV:77, 100; MARS:131; AOUT:370; OCT:442, 445;

COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE MARS:150; JUIN:284;

COMMUNAUTE EUROPEENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER AOUT:361;

COMMUNAUTES EUROPEENNES FEV:76; JUIN:285-286; AOUT:361; OCT:477;

COMMUNICATIONS JAN:29; AOUT:362;

COMORES JUIN:313; JUIL:325, 330, 341, 345, 347; SEP:416; OCT:466-468, 470, 482;

CONDUITS (TRANSPORT) JUIN:279; JUIL:327;

CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE JAN:56-57;

CONFERENCE EUROPEENNE DE BIOLOGIE MOLECULAIRE MARS:173;

CONFERENCES-REUNIONS FEV:71, 73, 82; MARS:119, 128-129; AVR:179-181, 188-189, 191; MAI:215-216, 218-219, 229; JUIN:280, 284-285, 289-290; JUIL:325; AOUT:367, 371, 374, 377; SEP:401, 403, 408-409, 413-414; OCT:445, 460;

CONGES JAN:42, 47; MAI:252, 258; AOUT:393;

CONGO JUIN:308; JUIL:345; OCT:464;

CONSEIL DE COOPERATION DES ETATS DU GOLFE PERSIQUE OCT:445;

CONSEIL DE L'EUROPE AOUT:361;

CONSTRUCTION FEV:110, 113; JUIN:282; JUIL:329; AOUT:392; SEP:409; OCT:461;

CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:20; MARS:159; JUIL:325; SEP:412; OCT:447, 472;

CONTENEURS JAN:25; MAI:238, 270; JUIL:350; AOUT:397;

CONTRATS JAN:21; FEV:102; AVR:180; AOUT:388; SEP:434; OCT:477;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CONTRATS DE TRAVAIL AOUT:395;
 CONTRIBUTIONS MAI:217; OCT:444, 446, 491;
 CONVENTION BW (ARMES BACTERIOLOGIQUES) JAN:23; SEP:422;
 CONVENTION DE BALE JAN:60; FEV:99-100; AVR:201; MAI:236; JUIN:311; JUIL:359; AOUT:380; SEP:419; OCT:467-468;
 CONVENTION DE ROME FEV:101; MARS:158;
 CONVENTION ENMOD (DESARMEMENT) AVR:201;
 CONVENTION TIR (TRANSPORT) MARS:170; AVR:198; MAI:240; JUIN:311; OCT:464;
 COOPERATION JAN:1, 3, 11-12, 14, 16-17, 31, 55, 64-66; FEV:74-75, 78-83, 105; MARS:124, 126-127, 129-130, 137-139, 141, 144;
 AVR:179, 190-191; MAI:215, 229, 245; JUIN:279-282, 284-287, 290, 292, 294, 297, 300, 305-307, 313, 320; JUIL:324-327, 333-338,
 350; AOUT:361, 366-368, 371-375, 389; SEP:401-402, 409-413, 438; OCT:445-447, 460-461, 463, 490;
 COOPERATION COMMERCIALE JAN:17;
 COOPERATION CULTURELLE JUIN:287, 292, 306; AOUT:371-372, 389;
 COOPERATION ECONOMIQUE FEV:76-77, 81; MARS:124, 127, 144; AVR:181; MAI:215; JUIN:286; SEP:412;
 COOPERATION EDUCATIVE JUIN:292; AOUT:372;
 COOPERATION FINANCIERE MARS:138-139; JUIN:320;
 COOPERATION INDUSTRIELLE FEV:80; MARS:124; AVR:181; JUIN:286;
 COOPERATION MILITAIRE JUIL:327;
 COOPERATION REGIONALE JUIN:292; JUIL:359;
 COOPERATION SCIENTIFIQUE FEV:79; MAI:245; JUIN:286-287, 290, 292, 297; JUIL:324, 334; AOUT:372, 374-375; SEP:438; OCT:446,
 460-461;
 COOPERATION TECHNIQUE FEV:79; MARS:124, 144; AVR:181; MAI:245; JUIN:281, 286-287, 290, 297; JUIL:324-325, 334; SEP:438; OCT:446,
 460-461;
 COSTA RICA JAN:63-68; MAI:218-219, 248; JUIN:279, 308; AOUT:373, 379, 382, 389-390; OCT:442;
 COTE D'IVOIRE FEV:77; MARS:162; MAI:247-248; JUIN:308; JUIL:345; OCT:442, 445;
 COTON JUIN:282;
 COUR DE JUSTICE (CEE) OCT:477;
 COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE JAN:1; MARS:124, 126; MAI:216;
 COURS D'EAU JUIL:326; SEP:413; OCT:455;
 CREANCES-DETTES FEV:75; MARS:127; SEP:432;
 CREDITS JAN:3-5, 7-8, 10-11; FEV:84, 89-93, 115; MARS:132, 134-137, 161-162; AVR:183-186, 200; MAI:220-223, 225-229; JUIN:283,
 288; JUIL:333, 357; AOUT:362-366, 368, 377; OCT:448-459, 488;
 CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:3-5, 7-8, 10; FEV:84-86, 89-93, 115; MARS:132, 134-137, 161-162; AVR:183-186, 200; MAI:220-223,
 225-229; JUIN:288; JUIL:328-330, 332-333, 357; AOUT:362-366, 377; OCT:448-459, 485-486;
 CRIMES DE GUERRE JAN:38;
 CRIQUET MIGRATEUR AOUT:363;
 CROATIE JAN:13; FEV:72, 96, 108; MARS:122, 147, 159; AVR:180; MAI:236, 248; JUIL:345, 358-359; AOUT:396-397; OCT:441, 459, 477;
 CSC (SECURITE DES CONTENEURS) MAI:270;
 CUBA JAN:62, 67; FEV:72, 117; MARS:131, 151; MAI:218; JUIN:302, 308; JUIL:325; AOUT:367; OCT:442, 467, 477;
 CUISINIERS JAN:45; MAI:256;
 CUIVRE FEV:96; OCT:482;
 CULTURELLES--QUESTIONS JAN:5-6, 22-23, 67-68; FEV:108; MARS:125, 141; MAI:217, 249; JUIN:287, 292, 306, 310-312, 317; JUIL:352,
 357; AOUT:371-372, 389; SEP:436; OCT:471, 473;
 DANEMARK FEV:75, 94, 99, 105; MARS:131, 142, 173; AVR:181, 188, 193, 196; MAI:215, 217, 276; JUIN:279, 285-286, 291-292, 302,
 308, 312; JUIL:345; AOUT:361, 371; SEP:430, 437; OCT:441-442, 445, 483, 491;
 DEFENSE FEV:107; MARS:129; JUIN:281, 299-300, 303; JUIL:326-327; AOUT:375;
 DELINQUANTS AOUT:361;
 DESARMEMENT JAN:22-23; AVR:201; MAI:219, 244; JUIN:312; AOUT:382; SEP:422;
 DESASTRES NATURELS JUIL:329;
 DETTES FEV:74-75; JUIN:284; JUIL:328;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DEVELOPPEMENT JAN:5, 8-9, 55, 58; FEV:71, 76, 81, 84-85, 90, 100; MARS:128, 135-138, 159-182; AVR:181, 187, 197, 200; MAI:215-218, 228, 245; JUIN:292; JUIL:328, 331, 333, 340, 357; AOUT:362-365, 368, 371; SEP:403, 411, 438; OCT:448, 450-451, 453, 460;

DEVELOPPEMENT RURAL JAN:3, 5, 61; FEV:85; AVR:187; JUIL:332; OCT:448;

DIFFERENDS--REGLEMENT JAN:27, 84; MARS:126-127; AVR:200; MAI:216; JUIN:285; JUIL:356; AOUT:370; SEP:435; OCT:461;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:20, 27; FEV:75; MARS:121-123, 129; MAI:219, 247; JUIN:291; JUIL:325; SEP:406-407, 412; OCT:471, 474;

DIPLOMES FEV:108; MARS:148; JUIL:352; OCT:446;

DISCRIMINATION JAN:38-39, 45, 47; MAI:235, 243, 256, 259, 266; JUIL:341-342; AOUT:390-392; SEP:416, 436; OCT:480-482;

DISCRIMINATION RACIALE JAN:38; MAI:243; SEP:436; OCT:480;

DJIBOUTI JUIL:345; SEP:415;

DOCUMENTS JUDICIAIRES JAN:17; AVR:211; MAI:235; AOUT:383;

DOCUMENTS LEGAUX MARS:175;

DOCUMENTS--ECHANGE JAN:68;

DOMINIQUE JAN:70; FEV:102-103; MARS:131; AVR:194; JUIN:308; JUIL:345; AOUT:387, 398;

DOMMAGES NUCLEAIRES JAN:54-56; MAI:244-246; OCT:475-477;

DONS MARS:142; MAI:217, 231; JUIL:334-340; OCT:461;

DOUANES JAN:12, 24-26; FEV:79, 103-104; MARS:170; AVR:182, 198; MAI:218, 237-238, 240, 248; JUIN:307, 311; JUIL:326, 350; AOUT:373, 390-391, 396-397; SEP:406; OCT:443, 464;

DRAINAGE MAI:222;

DROIT CIVIL JAN:57-58; FEV:103; AVR:211; MAI:242; JUIN:312; JUIL:347-349; SEP:423; OCT:483;

DROIT COMMERCIAL JAN:57-58; FEV:103; AVR:211; MAI:242; JUIN:312; JUIL:347-349; SEP:423; OCT:483;

DROIT D'AUTEUR FEV:101-102, 107; MARS:126, 158; AVR:202-203;

DROIT DES TRAITES JAN:21; MAI:241; JUIL:359;

DROIT ETRANGER JAN:20;

DROIT PRIVE JAN:19-20, 56-57;

DROITS CIVILS JAN:16, 38, 63; FEV:106; MARS:152; AVR:197; MAI:232-233; JUIN:304-305; JUIL:344; AOUT:385; OCT:470-471;

DROITS CULTURELS JAN:38; MAI:232; OCT:472;

DROITS DE L'HOMME JAN:14-16, 26, 38-39, 41-42, 44-45, 47, 49, 69; FEV:101-103, 105, 111; MARS:128, 149, 152, 158, 170; AVR:180, 189, 197-199, 201-202; MAI:229, 232-233, 235, 243-244, 246-247, 250-251, 253, 255-256, 258-259, 261, 263, 266; JUIN:289, 295, 300, 304-305; JUIL:341-342, 344, 350-351, 360; AOUT:379-380, 385-387, 390, 398; SEP:416, 419, 436; OCT:445, 470-474, 480-482, 486;

DROITS ECONOMIQUES JAN:38; MAI:232; OCT:472;

DROITS POLITIQUES JAN:16, 37-38, 63; FEV:105; MARS:152; AVR:197; MAI:232-233; JUIN:304-305; JUIL:344; AOUT:385; OCT:470-471;

DROITS SOCIAUX JAN:38; MAI:232; OCT:472;

DUMPING MAI:272-273; JUIL:354; SEP:430-431;

EAUX TERRITORIALES MARS:149; AVR:198; AOUT:380;

ECOLES MARS:135; JUIN:313;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:1; MARS:129, 140; AVR:186-187; MAI:215, 226, 228-229, 263; JUIN:283, 285; JUIL:332-333; AOUT:381, 363-384, 373, 390-391; SEP:408-409; OCT:458;

EGYPTE FEV:72, 91; AVR:188; MAI:217, 223, 229, 274-275; JUIN:283, 295, 303, 308; JUIL:326, 345, 360; AOUT:372;

EL SALVADOR JAN:63-66, 68; FEV:92; MAI:223; JUIN:279, 308, 320; JUIL:345, 358; AOUT:373, 390-391; SEP:402, 404, 415; OCT:442;

EMIRATS ARABES UNIS JAN:1; MARS:164-169; AVR:201; MAI:274; JUIL:345;

EMPLOI JAN:43, 47, 49-52; FEV:109-110; AVR:189; MAI:254, 259, 261, 263, 265-267; JUIL:325; AOUT:395; OCT:455;

EMPLOI--POLITIQUE JAN:49; MAI:261, 265;

EMPLOI--SERVICES MAI:253;

EMPRUNTS JAN:3-9, 11; FEV:81, 83-88, 91-92; MARS:133-137, 143, 172; AVR:183-184, 186-187; MAI:216, 221-226, 228; JUIN:288-289; JUIL:330-333, 357; AOUT:362-365; SEP:401, 411; OCT:447-451, 453-459;

EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT MAI:221, 223-226;

EMPRUNTS--GARANTIE JAN:6, 8-9; FEV:86-89; MARS:135, 137; AVR:187; MAI:216, 221, 225, 228; JUIN:289; JUIL:329-332; AOUT:384; OCT:448-450, 452-453, 457-458;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ENERGIE JAN:6, 11, 56; FEV:86; AVR:181, 183; MAI:221, 228, 246; JUIN:280-281, 298; JUIL:329; SEP:402; OCT:448, 477;

ENERGIE ATOMIQUE MAI:245; JUIN:281, 284, 298; SEP:438;

ENERGIE ELECTRIQUE FEV:86, 90; MARS:141; AVR:183; JUIL:329; SEP:402; OCT:448;

ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE JAN:4; MARS:133;

ENERGIE NUCLEAIRE JAN:54-56; MARS:127, 141, 146, 150, 171; MAI:218-219, 244-246; SEP:438; OCT:444, 475-477;

ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:5, 9, 26, 28, 40, 43-44, 58-59; FEV:82, 101, 104, 110; MARS:149, 180; AVR:179, 198-199, 211-213; MAI:242-243, 250, 254-255; JUIN:295, 313-317, 319; JUIL:349-351; AOUT:363, 379-380; SEP:408, 419, 423-426, 434-435; OCT:473, 480, 483-485;

ENSEIGNANTS JAN:7;

ENSEIGNEMENT JAN:5-7, 23; FEV:91, 108; MARS:120, 133-135, 137, 141, 148, 161; AVR:184, 191, 199; MAI:217, 223, 227; JUIN:281, 289, 292, 313, 317; JUIL:352, 357; AOUT:364, 372; OCT:444, 446, 448, 451, 457, 469, 471, 473;

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL JAN:51; MARS:134; AVR:199; MAI:263; JUIL:352;

ENTITE NON-INTERNATIONALE JUIL:335-336, 338-340; AOUT:374;

ENTRAIDE JUDICIAIRE JAN:60; MAI:219;

ENTRAINEMENT JAN:51, 55; MARS:120, 134; AVR:191; MAI:217-218, 229, 245, 263, 273; JUIN:281; SEP:410, 414, 432, 438; OCT:460, 469;

ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT JAN:8; OCT:447, 459;

ENTRETIEN ROUTIER JAN:9; FEV:83; OCT:451, 456;

ENVIRONNEMENT JAN:3-4, 21, 27, 51, 53-54, 56, 60; FEV:72, 79, 92, 97-101, 112-113, 117; MARS:131, 142, 151, 153-154, 163-164, 170, 173; AVR:179, 185, 193-195, 199, 201, 203, 212; MAI:216, 228-229, 231-233, 236, 247-249, 264, 266, 269-270, 272-273; JUIN:279, 289, 292-296, 301-303, 310-311, 318; JUIL:325, 332, 340, 342-344, 351-352, 354-355, 359; AOUT:364, 369, 378-383, 385, 389, 394; SEP:411, 415-416, 419-422, 427-428, 430-431, 437-438; OCT:455, 460, 465-470, 474, 478;

EQUATEUR JAN:17, 63-65; FEV:77, 89; MARS:131; JUIN:302; JUIL:325, 333, 345; AOUT:384; SEP:403; OCT:442, 486-487;

ERYTHREE MARS:160; MAI:244; JUIN:286; AOUT:379; OCT:441;

ESCAP FEV:71, 73; MAI:215-216;

ESCLAVAGE JAN:37, 69; AOUT:387, 398;

ESPACE JAN:22; MAI:215; JUIN:287; AOUT:382-383; SEP:401;

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE JAN:22; AVR:179; AOUT:382-383; SEP:422;

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (TRAITE) JAN:22; AOUT:382;

ESPAGNE JAN:1, 18, 20; FEV:73, 75, 77, 96-97, 100, 103-104; MARS:119, 131, 140, 163, 169; AVR:179; MAI:218-219, 248, 275; JUIN:285-287, 306, 308, 312; JUIL:333, 345, 348-349, 358, 360; AOUT:361, 371-373, 389; SEP:430, 435, 438; OCT:442, 483-485, 491;

ESTONIE FEV:82; MARS:121; AVR:181-182, 203; MAI:230, 253, 255, 264; JUIN:292; JUIL:326, 342, 351; OCT:443, 475-477;

ETAT CIVIL MARS:175; MAI:234-235; JUIL:358;

ETATS FEDERES DE MICRONESIE JUIN:310; JUIL:345; AOUT:379;

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:12, 17-18, 59, 62-63; FEV:80, 103, 107, 117; MARS:119, 129, 131, 161; AVR:213; MAI:215, 235-236, 243; JUIN:280-284, 287, 296-300, 302-303, 308; JUIL:327, 333-334, 345; AOUT:384, 388; SEP:401-402, 410, 431; OCT:446, 461, 480-481, 491;

ETHIOPIE MARS:158; AVR:194-195; JUIL:328, 345; OCT:465-466, 472-473, 475;

EUROFIMA JAN:37;

EUROPE JAN:28, 37; FEV:75-76, 96, 99; MARS:173, 175; AVR:188, 202; MAI:241, 248; JUIN:280, 285-286, 290, 304, 318; JUIL:351-352; AOUT:361, 384; OCT:471;

EVASION FISCALE--PREVENTION FEV:81-83, 108; MARS:121, 125, 141, 143-144, 173; AVR:188; JUIN:313; JUIL:323, 327, 356; SEP:407, 411; OCT:443, 446;

EXPERTS JAN:14; MAI:229; JUIN:280; AOUT:367; SEP:401, 413;

EXPLOITATION MINIERE MAI:221; AOUT:364;

EXPORTATION JAN:8; MARS:136, 141;

EXTRADITION JAN:2; FEV:73; MARS:125; SEP:408-409, 411;

EXTREME-ORIENT AVR:189;

FAMILLE--QUESTIONS MARS:133; AVR:211; MAI:242, 266; JUIL:329; AOUT:366; OCT:448, 452;

FAUNE MARS:173; AVR:193, 203; AOUT:385, 389; SEP:437-438; OCT:465, 474;

FEDERATION DE RUSSIE JAN:8; FEV:71-72, 75, 93, 105; MARS:124, 141-142; AVR:184, 197, 202, 212; MAI:233; JUIN:290, 292, 305, 312, 317-318; JUIL:326, 345; AOUT:366, 385; SEP:407, 413, 437, 439; OCT:443, 447, 455, 461-463, 470-471, 473;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

FEMMES JAN:16, 37, 39, 42, 45; FEV:71, 109; AVR:201; MAI:218, 235, 246, 252, 256; JUIL:341-342; AOUT:377, 390; SEP:403, 416; OCT:481-482;

FIDJI MARS:131, 144; JUIN:313, 317; JUIL:345;

FINANCIERES--QUESTIONS JAN:8, 10; FEV:75, 87; MARS:136, 138-139, 162; AVR:187; MAI:217-218, 220, 226; JUIN:284, 288, 291, 320; JUIL:328; AOUT:368; SEP:413; OCT:448, 456, 486;

FINLANDE JAN:12, 57; FEV:77, 81-82, 94-95, 101-102, 108; MARS:120, 124-125, 129, 148; MAI:232, 235, 276; JUIN:279, 292, 294-295, 302, 308, 313-317; JUIL:325-328, 342, 345; AOUT:361, 368-369, 374; SEP:413, 436-437, 439; OCT:442, 444, 447, 469, 482;

FLEURS MARS:173; AOUT:385; OCT:465;

FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE MAI:216, 231; JUIL:335-340;

FONDS D'AFFECTATION SPECIALE MAI:243, 249; JUIL:350; AOUT:373; OCT:491;

FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES MAI:270; SEP:428;

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE JAN:58; FEV:100; MARS:159-160; AVR:197; JUIL:380;

FORAGE JUIN:298;

FORCE ET CORPS D'OBSERVATEURS MULTINATIONAUX MARS:174; JUIN:283;

FORCES DES NATIONS UNIES FEV:73; MAI:218; JUIL:325; SEP:410;

FORMATION PROFESSIONNELLE JAN:51; MAI:263; AOUT:365;

FRANCE JAN:1-2; FEV:75, 77, 80, 82-83, 103-104; MARS:140, 147, 163; AVR:188-190, 192, 211; MAI:218, 249; JUIN:281, 284-286, 291-292, 298, 305, 308, 313, 321; JUIL:342, 345, 380; AOUT:361, 369, 371, 378; SEP:409, 411, 430, 434-435, 438; OCT:441-442, 446, 463, 479-480;

FRONTIERES JAN:2, 27, 56, 60; FEV:99-100, 107; MARS:120, 140, 170; AVR:182, 190, 192, 201; MAI:217, 219, 236, 248; JUIN:279, 294, 311; JUIL:352, 359; AOUT:380; SEP:419; OCT:467-468, 478;

GABON JAN:3; FEV:77, 98, 101; MARS:153; JUIN:308; JUIL:345; OCT:458;

GAMBIE JUIN:293, 296, 308; JUIL:350;

GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:55; FEV:103; MARS:146, 171; MAI:218; JUIN:298; OCT:444-445, 476;

GATT JAN:31-36; MARS:164-170; AVR:203-210; JUIN:307-308; SEP:416-418; OCT:479-480;

GAZ JUIN:279; JUIL:327;

GENEVE--CONVENTIONS AVR:199; AOUT:386;

GENIE CIVIL JAN:10; FEV:72; AVR:194-195; MAI:221; AOUT:362; SEP:413; OCT:487;

GENOCIDE JAN:36; MARS:170;

GEOGRAPHIE SEP:409;

GEORGIE FEV:72; MARS:141, 170; AVR:190; MAI:232-233, 270; JUIN:295-296; JUIL:352, 358; AOUT:380, 386; SEP:406, 427-429, 432; OCT:441, 481;

GEOOTHERMIQUES--RESSOURCES OCT:452;

GESTION (ENTREPRISES) JAN:11; FEV:91; MAI:226; JUIN:289; JUIL:340;

GHANA JAN:8; FEV:77; MARS:135; AVR:186; MAI:220-221; JUIN:308; JUIL:345; AOUT:382;

GIBRALTAR JUIN:296; SEP:437;

GRAINS FEV:91; JUIN:283;

GRECE JAN:1, 11, 57, 59-60; FEV:75, 77; MARS:153, 159; AVR:197-198; MAI:240, 249, 274-275; JUIN:285-286, 308; JUIL:345; AOUT:361, 374, 378, 380-381; SEP:430, 437; OCT:442, 480;

GRENADE FEV:77; MARS:164-169; JUIL:345; AOUT:378, 381;

GROENLAND OCT:442, 445;

GROUPE D'ETUDE INTERNATIONAL DU PLOMB ET DU ZINC JUIL:335;

GROUPE DES PAYS LATINOAMERICAINS ET DES ANTILLES EXPORTATEURS DE SUCRE MAI:216;

GUATEMALA JAN:6, 16, 18-20, 64-68; MARS:163; MAI:223, 266, 269; JUIN:279, 308, 310; JUIL:345-346, 358; AOUT:373, 390-391, 393, 395; SEP:402, 405; OCT:442;

GUERNESEY MARS:153;

GUERRE FEV:80;

GUERRE--VICTIMES FEV:80; AVR:199; AOUT:386;

GUINEE MARS:131; AVR:183, 198-200; JUIN:285, 320; JUIL:345;

GUINEE EQUATORIALE FEV:108;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

GUINEE-BISSAU MARS:139; AVR:203-210; JUIN:285; JUIL:345;

GUYANA JAN:14; FEV:92; MAI:225; JUIN:308; AOUT:379, 382; SEP:404; OCT:485-486;

HABITAT JAN:19; AVR:203; AOUT:388-389; SEP:437-438; OCT:474;

HAITI JAN:62-65, 67-68; JUIN:308;

HANDICAPES JAN:52; FEV:82; MAI:266-267; AOUT:395;

HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES MARS:119, 130; AVR:180; SEP:401-402; OCT:492;

HAUTE MER JAN:27; SEP:427, 430;

HONDURAS JAN:10, 58, 62-68; MARS:172; JUIN:279, 283, 294; JUIL:345; AOUT:390-391; SEP:402, 405;

HONG-KONG MARS:150; JUIN:308; SEP:419, 437;

HONG-KONG (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DE LA PART DU GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI) FEV:76; MARS:127; MAI:217; OCT:463;

HONGRIE JAN:2, 5; FEV:72, 82, 97, 99, 105; MARS:131, 134, 148, 177; AVR:179, 189; MAI:228-230, 253, 258, 262-266; JUIN:285, 290, 302, 308; JUIL:345; AOUT:366, 368; SEP:406, 413, 437;

HOTELIERS AOUT:373;

HUILE JAN:8; MAI:269-270; JUIL:359; SEP:427-428;

HUILE COMESTIBLE JUIL:338;

HUILE D'OLIVE JAN:59; MARS:171; JUIN:318;

HUMANITAIRES--QUESTIONS JAN:14; AVR:199; JUIN:280, 285, 290; JUIL:334; AOUT:376, 386; SEP:403;

HYGIENE JAN:49; MAI:261;

IDENTITE--DOCUMENTS JAN:47; MAI:259;

ILE DE MAN FEV:111; MARS:131; SEP:419;

ILE NIOUE MAI:234; JUIL:345; AOUT:382; SEP:434;

ILES CAIMANES FEV:117; JUIN:296; SEP:419, 437;

ILES COOK MARS:131, 143; JUIL:345; SEP:434;

ILES FALKLAND SEP:419, 437;

ILES FEROE AVR:181; MAI:276;

ILES GEORGIE DU SUD ET SANDWICH DU SUD SEP:419, 437;

ILES MARIANNES DU NORD AVR:211;

ILES MARSHALL FEV:116; MARS:122, 131; JUIN:302; JUIL:345; SEP:427-428;

ILES PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND OENO SEP:419, 437;

ILES SALOMON MARS:135; MAI:244; JUIL:345;

ILES TOKELAOU SEP:434;

ILES TURQUES ET CAIQUES SEP:419, 437;

ILES VIERGES BRITANNIQUES JUIN:296; SEP:419;

IMPORT-EXPORT JAN:22-23; FEV:76; MAI:237; JUIN:307, 317; AOUT:396; OCT:471, 473;

IMPOSITION JAN:26-27; FEV:73, 81-83, 86, 108, 114; MARS:121, 124-125, 134, 141, 143-144, 148, 172-173; AVR:188; MAI:276; JUIN:313; JUIL:323-324, 327, 356; SEP:407, 411, 435; OCT:443, 446, 480;

IMPOSITION--DONATIONS OCT:446;

IMPOSITION--DOUBLE FEV:73, 81-83, 108; MARS:121, 124-125, 141, 143-144, 148, 173; AVR:188; MAI:276; JUIN:313; JUIL:323-324, 327, 356; SEP:407, 411; OCT:443, 446;

IMPOSITION--FORTUNE FEV:81-83, 108; MARS:121, 124, 141, 148, 173; MAI:276; JUIL:327, 356; SEP:411, 435; OCT:443, 480;

IMPOSITION--HERITAGE FEV:73; SEP:435; OCT:446, 480;

IMPOSITION--REVENU FEV:73, 81-83, 108, 114; MARS:121, 124-125, 141, 143-144, 148, 172-173; AVR:188; MAI:276; JUIN:313; JUIL:323, 327, 356; SEP:407, 411, 435; OCT:443, 480;

IMPOSITION--SOCIETES MARS:172;

INARI (LAC) SEP:413;

INDE JAN:5; FEV:72-73, 79, 97; MARS:131, 144; AVR:180, 185; JUIN:290, 308; JUIL:327, 329, 345, 356; SEP:411-412, 418; OCT:442, 445-447, 451-452;

INDEMNISATION MARS:140; AVR:187; MAI:270; AOUT:391; SEP:428;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

INDONESIE JAN:54-55; FEV:71; MARS:126, 133, 138; AVR:188; JUIN:288, 307-308; JUIL:345; AOUT:365, 378, 381; SEP:411, 437; OCT:457-458;
 INDUSTRIE JAN:10, 40, 43-44; FEV:82, 84, 110; AVR:202; MAI:250, 253-255; JUIN:288; AOUT:375, 392; OCT:450;
 INFIRMIER--PERSONNEL JAN:52; MAI:265;
 INFORMATION JAN:20; MARS:128; JUIN:281, 284;
 INMARSAT AVR:196; MAI:270; SEP:429;
 INSPECTION JUIN:298;
 INSTITUT INTERAMERICAIN DES SCIENCES AGRICOLES JAN:16;
 INSTITUT LATINOAMERICAIN ET DES CARAIBES DE PLANIFICATION ECONOMIQUE ET SOCIALE MARS:119;
 INSTITUTIONS MARS:132, 137; JUIL:328;
 INSTITUTIONS SPECIALISEES JUIN:317;
 INTEGRATION ECONOMIQUE SEP:409;
 INVESTISSEMENTS FEV:74, 76, 78, 80, 104; MARS:120, 124, 126-127, 136, 141; AVR:179, 181-182, 188, 200; MAI:215, 217, 221, 223-224; JUIN:286-288, 291; JUIL:323, 327-328, 330-331, 333, 356; AOUT:364-365, 370-372, 374; SEP:406, 435; OCT:450, 463;
 INVESTISSEMENTS--GARANTIE FEV:74, 76, 78, 80, 104; MARS:120, 124; 126-127, 141; AVR:179, 181-182, 188; MAI:215, 217; JUIN:286-287, 291; JUIL:323, 327-328; AOUT:364, 370-372, 374; SEP:406; OCT:450, 463;
 INVESTISSEMENTS--PROMOTION FEV:74, 76, 78, 80; MARS:120, 124, 126-127, 141; AVR:179, 181-182, 188; MAI:215, 217; JUIN:286-287, 291; JUIL:323, 327-328; AOUT:370-372, 374; SEP:406; OCT:463;
 IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') MARS:144; JUIL:345, 350; SEP:438; OCT:447-448;
 IRAQ FEV:72; JUIN:295; JUIL:345;
 IRLANDE FEV:75, 81, 100, 107-108; AVR:188, 195, 197, 211; MAI:274; JUIN:285-286, 308; JUIL:327, 345; AOUT:361, 387; SEP:413, 437; OCT:478, 483-484;
 IRRIGATION JAN:7; FEV:87; JUIL:331; OCT:457;
 ISLANDE MARS:131, 158; MAI:215, 276; JUIN:302, 307-308; JUIL:345; AOUT:361; SEP:416, 428, 437;
 ISRAEL JAN:11, 59; AVR:189; MAI:217; JUIN:284, 292, 308; AOUT:372; SEP:412;
 ITALIE FEV:72, 75, 100, 102; MARS:145, 175; AVR:194-195, 199; MAI:219; JUIN:285-286, 308, 321; JUIL:323, 351; AOUT:361, 367, 369; SEP:401, 404, 430;
 JAMAIQUE JAN:6; FEV:77, 81, 106, 115; MAI:217; JUIN:281, 308; JUIL:324, 345; OCT:442, 460;
 JAPON FEV:74, 77; MARS:127, 131, 149, 172; AVR:198; JUIN:281, 308, 320; JUIL:334, 345; AOUT:369, 385; SEP:437; OCT:461, 465;
 JERSEY FEV:77; MARS:131, 153; JUIN:296; SEP:437; OCT:442;
 JEUNES GENS JAN:40, 43, 50; MAI:250, 254, 261;
 JORDANIE JAN:11-12; FEV:82; MARS:131; AVR:183, 190; MAI:222; JUIN:287, 306; JUIL:345; AOUT:373-374; SEP:437;
 JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:18-19, 60; AVR:211; MAI:219, 277; JUIN:282; JUIL:330; AOUT:370, 383; SEP:402; OCT:477;
 JUGEMENTS JAN:19;
 JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:1, 10, 14-15, 17-21, 26-27, 30, 37, 56-58, 60; FEV:73, 102-103, 116; MARS:119, 124-125, 132, 155-159; AVR:199-200, 202, 211; MAI:229, 234, 241-244, 246-247, 269, 274-275, 277; JUIN:300, 304, 312; JUIL:326, 334, 347-350, 355-356, 358-359; AOUT:372, 383, 386; SEP:423, 427-428, 433, 435; OCT:473, 481-483, 487-489;
 JUTE MARS:161; JUIL:340; AOUT:378;
 KAZAKHSTAN JAN:20-21; MARS:123, 155-156; AVR:193-194; MAI:220; JUIN:311; JUIL:358; AOUT:380; SEP:415, 422, 427-432; OCT:444;
 KENYA AVR:183; JUIN:308; JUIL:342, 357; AOUT:379; SEP:420-421; OCT:442;
 KIRGHIZISTAN JAN:39-53; MARS:123, 162-163; JUIL:358; AOUT:380; SEP:422; OCT:441, 459, 470-473;
 KIRIBATI JUIL:345; AOUT:381;
 KOWEIT FEV:72; JUIN:308; JUIL:344-345; SEP:416;
 L'EX-REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE JAN:36-39, 56-58, 60, 69; MARS:152-154, 176; AVR:195, 201; MAI:226, 234-235, 244; JUIL:325; SEP:407; OCT:471, 475;
 LAINE JUIN:282;
 LANGUES MAI:235;
 LEGALISATION (DOCUMENTS) JAN:57; JUIL:347; OCT:482;
 LEPRE AVR:185;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

LESOTHO MARS:154; JUIN:308; AOUT:388;
 LETTONIE JAN:28, 30; FEV:75, 102; MARS:121, 125, 127; AVR:182, 190; MAI:218, 226; JUIN:290, 305, 318; JUIL:344-345, 352;
 AOUT:392-393, 395; SEP:405-406, 413; OCT:442-443;
 LETTRES JAN:18;
 LIBAN FEV:85, 109-113; JUIN:283; JUIL:345;
 LIBERIA JUIN:284-285, 296; JUIL:334;
 LIBRE-ECHANGE MARS:123; SEP:405;
 LIECHTENSTEIN MARS:154, 170; AVR:203-210; MAI:245; JUIN:293; JUIL:352; AOUT:361; SEP:437;
 LIGNES DE CHARGE MAI:268; SEP:427;
 LITUANIE JAN:39, 56; FEV:80, 82, 98, 114; MARS:122-123, 127, 171; AVR:180; MAI:215; JUIN:290-291, 321; JUIL:326-327, 345;
 AOUT:368; SEP:405-406, 437; OCT:443, 461-463;
 LOGEMENT JAN:7; FEV:75, 84;
 LOGEMENT A BORD JAN:53; FEV:113; MAI:267;
 LUNE JAN:22; AOUT:382;
 LUXEMBOURG JAN:13, 59; FEV:75, 77, 100, 103, 106, 114; MARS:149, 160; MAI:232-233, 242; JUIN:285-286, 302, 308, 314; JUIL:345,
 351; AOUT:361, 368; SEP:426; OCT:442;
 MACAO FEV:99, 101; JUIN:308;
 MACHINES JAN:49; MAI:260;
 MADAGASCAR MAI:220; JUIN:308; JUIL:328, 345; OCT:442, 454;
 MALADIES JUIL:330;
 MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION AOUT:391;
 MALADIES PROFESSIONNELLES MAI:266; AOUT:394;
 MALAISIE JAN:1; FEV:77; MAI:225; JUIN:302, 308, 310; JUIL:345, 351, 359; AOUT:380; OCT:441, 450;
 MALAWI FEV:97-98; AVR:183, 186, 195, 200-201; JUIN:302, 308; OCT:442, 448;
 MALDIVES JAN:23; MARS:131, 149; JUIN:308; JUIL:345;
 MALI JUIN:308; JUIL:332; AOUT:385; SEP:419; OCT:465, 467;
 MALTE FEV:80, 98; MARS:131; JUIN:308; JUIL:345;
 MANITOBA MAI:243;
 MANUTENTION (PORTS) AOUT:374;
 MARCHANDISES DANGEREUSES AVR:202; JUIN:304;
 MARIAGE JAN:37; AVR:201; MAI:246;
 MARINE MARCHANDE JAN:52; FEV:112; MAI:265; AOUT:394;
 MARITIMES--QUESTIONS JAN:15, 40-41, 45, 50, 52; FEV:72, 109-110, 112; MARS:142, 149, 155-156, 163; AVR:190, 196, 212; MAI:217,
 219, 229, 248, 250, 252, 256, 262, 265, 268, 270-275; JUIN:292, 318; JUIL:354-355, 359; AOUT:380, 383, 392, 394; SEP:413,
 426-427, 429-433; OCT:463, 467-469;
 MAROC JAN:13, 54-55; FEV:72, 79, 87-88; MARS:138, 140, 163, 171; AVR:187, 189; MAI:272-273; JUIN:308; JUIL:345; AOUT:371;
 OCT:449;
 MARPOL MAI:272; JUIL:354-355; SEP:430-431;
 MARQUES DE COMMERCE JAN:62-63;
 MATERIEL ELECTRIQUE MAI:220;
 MATERNITE JAN:46; MAI:257;
 MATIERES NUCLEAIRES JAN:55; FEV:103; MARS:146, 150, 171; JUIN:281; OCT:444-445, 476;
 MAURICE FEV:72; MARS:131; JUIN:302, 308; JUIL:345; AOUT:392-393, 395; OCT:441, 446-447;
 MAURITANIE MARS:131, 134; MAI:247, 249; JUIN:308; AOUT:377;
 MEDECINE JAN:11; FEV:75, 105;
 MEDICAUX--SOINS JAN:12, 40, 43, 46, 48, 50; FEV:105, 111; AVR:182; MAI:250, 254, 257, 259, 261;
 MEDITERRANEE (MER) JUIL:359;
 MENTON AVR:192;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MER JAN:27, 40; FEV:71-72, 105-106, 110, 113; MARS:142, 149; AVR:196, 212; MAI:219, 248, 250, 269, 271-272, 274; JUIN:298; JUIL:353-355, 359; AOUT:380, 383; SEP:422, 427-432, 439;

MER DU NORD MARS:142;

MER NOIRE FEV:72; MAI:248;

MER TERRITORIALE FEV:71; MARS:149; AVR:196; AOUT:380;

MER--GENS DE JAN:40, 46-47, 50; FEV:109-111, 113; MAI:251, 257, 259, 262, 273; SEP:432, 434;

METEOROLOGIE MARS:131, 163-164, 175; AVR:195; MAI:232; JUIN:293-294; JUIL:351-352; AOUT:378-379; OCT:469-470;

MEXIQUE JAN:17, 19, 63-68; FEV:72-74, 83, 89; MARS:131; MAI:221, 229, 270; JUIN:300, 308; JUIL:333-334, 345; AOUT:362, 371, 373; SEP:408, 420, 427-428, 432-433, 437; OCT:441, 457;

MICRONESIE MARS:131;

MIGRATION AVR:193; AOUT:388;

MILITAIRES--QUESTIONS FEV:73; MARS:120, 129; AVR:201; MAI:218; JUIN:280-281, 283, 291, 296, 299-300, 303; SEP:410; OCT:461-462;

MINES JAN:42, 50; FEV:110; MAI:252, 261; AOUT:392;

MINORITES SEP:408;

MISSIONS JAN:29; JUIL:325;

MISSIONS DES NATIONS UNIES FEV:73; MARS:119; JUIL:325;

MONACO JAN:2; MARS:131; AVR:192; JUIL:345;

MONETAIRES--QUESTIONS JUIN:313; JUIL:334; SEP:412; OCT:461;

MONGOLIE FEV:71, 79, 100; MARS:131; AVR:186; JUIL:345; AOUT:375, 397; OCT:457, 478;

MONTSERRAT SEP:419, 437;

MOUTONS MARS:150; AOUT:389;

MOUVEMENT DE PERSONNES JAN:2;

MOYEN-ORIENT MARS:174;

MOZAMBIQUE JAN:4; FEV:85; MARS:132; AVR:199; JUIN:308; JUIL:345; AOUT:362-363; SEP:420; OCT:456, 491;

MULTILATERAL JAN:12-13, 15, 19, 24-25, 37, 59, 61, 70; FEV:72, 94-96, 105-106; MARS:131, 142, 147, 171, 177; AVR:180, 193, 212; MAI:236, 240, 272, 278-277; JUIN:279, 285-286, 302, 306-307, 311; JUIL:345, 353-355, 360; AOUT:361, 366, 369, 373; SEP:421, 426; OCT:441-442, 464, 474, 479-480, 491;

MYANMAR MAI:245, 249; JUIN:308; JUIL:345;

NAMIBIE JUIN:308; JUIL:345; AOUT:386; OCT:487-489;

NATIONALITE JAN:27, 37; AVR:201; MAI:246-247;

NATIONS UNIES (MEMBRES) MARS:159;

NAURU MARS:126, 131; MAI:234; JUIL:351; AOUT:370;

NAVIGATION JAN:15; FEV:105-106; MARS:149, 155-158; AVR:188, 196, 212; MAI:268-269, 271-272, 274-275; JUIL:353-355; AOUT:380, 388; SEP:413, 426-431, 433; OCT:463, 487-489;

NAVIGATION INTERIEURE MAI:239;

NAVIRE--VOYAGEURS FEV:97; SEP:439; OCT:489;

NEGOCIATION COLLECTIVE JAN:44; FEV:111-112; MAI:255, 266; AOUT:394;

NEPAL MARS:141, 161; MAI:227, 232; JUIL:343, 345; AOUT:366; OCT:456;

NICARAGUA JAN:16, 54-55, 62-66; FEV:74-75; MAI:222, 268; JUIN:279, 308; JUIL:345; AOUT:373, 390-391, 395; SEP:402, 405, 429;

NIGER MAI:228; JUIN:308; JUIL:380; SEP:438;

NIGERIA JAN:3, 12; FEV:72, 77; AVR:195, 198; MAI:222; JUIN:288, 308; JUIL:345; AOUT:362, 379, 382, 393-394;

NOIX DE COCO JUIL:338;

NON-AGGRESSION JAN:63;

NORMES DU TRAVAIL JAN:52; FEV:112; MAI:264-265; AOUT:393-394;

NORVEGE JAN:14; FEV:76-77, 113-114; MARS:120, 131, 144; AVR:188, 193; MAI:242, 276; JUIN:279, 302, 308; JUIL:345; AOUT:361; SEP:413, 437; OCT:442, 444-445, 469, 473, 481, 491;

NOUVELLE-ZELANDE FEV:78; MARS:131, 142-144, 173-174; JUIN:280-281, 290-291, 302, 308, 312-313, 317; JUIL:345; AOUT:369-370, 399; SEP:432, 434, 437-438;

NPT (NON-PROLIFERATION - ARMES NUCLEAIRES) JAN:22; MAI:244; SEP:422;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

NUTRITION JAN:9; MAI:223; OCT:453;
 OEUVRES ARTISTIQUES JAN:68;
 OFFICE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ENERGIE JUIN:281;
 OFFICES AGRICOLES DU COMMONWEALTH MAI:245; AOUT:384;
 OMAN FEV:75; MAI:274; JUIN:292; JUIL:345; OCT:441;
 ONUDI AVR:202;
 OR FEV:75;
 ORGANISATION AFRO-ASIATIQUE POUR LA RECONSTRUCTION RURALE AVR:189;
 ORGANISATION DE COOPERATION ET DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUES FEV:80;
 ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE OCT:490;
 ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS JAN:14-16;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:14, 31; FEV:73, 82; MARS:119, 128-129, 142, 145, 177; AVR:179-181, 188-189, 191; MAI:216, 218-219, 229; JUIN:280, 284-285, 289-290; JUIL:325-326, 334; AOUT:367, 371, 373-374, 376-377, 384; SEP:401-403, 408-410, 413-414; OCT:445-446, 460;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE) FEV:71, 73; MAI:215;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) JAN:1; MARS:119; MAI:249; JUIL:333; SEP:401; OCT:444;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) JAN:3, 26, 28; MARS:129, 137, 159-161; JUIN:280, 319; JUIL:325, 341; AOUT:366, 375, 397; SEP:410, 434-435; OCT:446, 480;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) MARS:177;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT) MAI:229; AOUT:367;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JUIN:280, 286, 320-321; JUIL:326; OCT:444, 491;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE MARS:129, 145, 175, 177; JUIL:337-339;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE MAI:244; AOUT:382;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL MARS:177; AVR:202; JUIN:321;
 ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME MARS:155-158; OCT:487-489;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES MARS:149; AVR:198; MAI:270; AOUT:380; SEP:429;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DES BOIS TROPICAUX JUIL:339-340;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DU CACAO JUIL:336;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DU JUTE JUIL:340;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DU SUCRE MAI:216, 231;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JAN:48, 53; FEV:111; AVR:188, 199; MAI:280;
 ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE MARS:155-158; OCT:487-489;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE OCT:490;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE AVR:188; MAI:234; JUIL:345-347; AOUT:376, 389;
 ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME MAI:247; JUIL:358;
 OTAGES SEP:418;
 OUGANDA JAN:7, 53; MARS:131; MAI:264; JUIN:308; JUIL:345; SEP:401; OCT:442, 458, 486;
 OUZBEKISTAN MARS:123, 131, 137; AVR:202; JUIN:295; JUIL:345, 358; AOUT:375, 380, 382;
 OZONE JAN:53-54, 60; FEV:98-99, 101, 117; MARS:153-154; AVR:199; MAI:247, 249; JUIN:301-303; JUIL:343-344; AOUT:379; SEP:420-421; OCT:465-467;
 PACTE DE SAN JOSE (DROITS DE L'HOMME) JAN:15-16;
 PAIEMENTS JUIN:284; AOUT:373; OCT:461;
 PAIX JAN:64; MARS:141, 174; JUIN:283; SEP:403, 412;
 PAKISTAN JAN:11; MARS:139; AVR:194, 200; JUIN:293, 308; JUIL:342, 359; AOUT:365, 389; SEP:437; OCT:452;
 PALETTES JAN:26; MAI:238; AOUT:397;
 PALMIER A HUILE JUIL:338;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PANAMA JAN:17-18, 30, 62-68; FEV:72, 99, 101; MARS:153, 160; MAI:225, 267; JUIN:282; JUIL:345, 349;

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE MARS:131, 133, 177; MAI:271-273; JUIL:345; OCT:446, 480;

PARAGUAY JAN:3, 15, 62, 67; FEV:78, 97; MARS:131, 169; AOUT:363, 371; OCT:442;

PASSEPORTS FEV:79-81; MARS:129; AOUT:366-367, 372; SEP:403-405;

PASSEPORTS DIPLOMATIQUES FEV:81; AOUT:366-367; SEP:403-405;

PASSEPORTS OFFICIELS AOUT:367; SEP:403-405;

PASSEPORTS SPECIAUX AOUT:367;

PATRIMOINE CULTUREL JAN:23; MAI:249; JUIN:311;

PATRIMOINE NATUREL JAN:23; MAI:249; JUIN:311;

PAYS SANS LITTORAL FEV:71;

PAYS SCANDINAVES MARS:120; OCT:444, 469;

PAYS-BAS JAN:1, 21, 59; FEV:75, 77, 96, 111-112; MARS:121, 131, 142; AVR:182, 188, 213; MAI:242-243; JUIN:285-286, 298, 302, 308; JUIL:323-324, 326, 334, 341-342, 345; AOUT:361, 388; SEP:409, 426, 430, 437; OCT:442;

PAYS-BAS (ANTILLES NEERLANDAISES) JUIL:345; SEP:437;

PECHERIE MARS:121-122, 126-127; AVR:181; JUIN:285, 292, 297, 305, 312-313; JUIL:350; AOUT:368; SEP:407, 413, 422; OCT:445, 447;

PECHES JAN:27, 50; AVR:181; MAI:262, 269; JUIN:297; AOUT:392; SEP:423; OCT:461, 482;

PECHEURS JAN:48; MARS:140; MAI:259;

PENALES--QUESTIONS JAN:2, 14, 17, 30, 36, 39, 58-59; FEV:73, 77, 102, 104; MARS:124-125, 150, 158, 160, 170; AVR:179, 202, 212-213; MAI:219, 242-244, 246-247, 274-275; JUIN:300, 304, 313-317; JUIL:324, 326, 349-350, 355-356; AOUT:361, 368-369; SEP:402, 408-410, 412, 418, 423-426, 433; OCT:446, 473-474, 481, 483-485;

PENSIONS JAN:5, 12; FEV:111; OCT:462;

PERMIS DE CONDUIRE JAN:13;

PEROU JAN:17, 62-63, 66-68; FEV:73; MARS:131, 133, 148; AVR:187; MAI:221, 258, 267; JUIN:286, 308; SEP:404, 414, 417; OCT:453;

PERSONNEL JAN:14, 53; FEV:76; MARS:119; AVR:180, 189; JUIN:280; JUIL:325-326; SEP:401-402, 410; OCT:446, 492;

PETITS EXPLOITANTS OCT:450;

PETROLE OCT:456;

PHILIPPINES JAN:7; FEV:86, 117; MARS:125; MAI:216, 223; JUIN:299-300, 303, 307-308; JUIL:345; AOUT:375, 378, 384, 389, 391-392; OCT:452-453;

PHONOGRAMMES FEV:101-102; MARS:158;

PHOSPHATES MARS:126;

PLATEAU CONTINENTAL JAN:27; FEV:107; JUIN:279;

POIDS ET MESURES MAI:262;

POLICE OCT:460;

POLLUTION JAN:51, 53-54, 56, 60; FEV:72, 98-101, 112, 117; MARS:153-154, 170; AVR:199, 201, 212; MAI:229, 236, 247-249, 264, 269-270, 272-273; JUIN:301-303, 311, 318; JUIL:343-344, 352, 354-355, 359; AOUT:379-380, 383, 394; SEP:419-421, 427-428, 430-431; OCT:459, 465-468, 478;

POLOGNE JAN:9; FEV:73, 81, 114; AVR:182; MAI:246; JUIN:286, 297, 308, 320; JUIL:351; SEP:437; OCT:460;

PONTS OCT:450;

POPULATION FEV:101; MARS:133; JUIL:326, 330; AOUT:366; OCT:486;

POPULATIONS AUTOCHTONES FEV:101; OCT:488;

PORTS FEV:113, 116; MARS:149; AVR:196; AOUT:374, 380; OCT:453;

PORTUGAL JAN:60; FEV:75, 109-110, 112; MARS:131, 173; MAI:257, 260; JUIN:285-286, 300, 303, 308; JUIL:345; AOUT:361; SEP:430; OCT:478, 482;

POSTES FEV:78; JUIN:283-284; AOUT:384;

PREUVES JAN:18-19, 57-58; FEV:103; AVR:211; MAI:242; JUIN:312; JUIL:347-349; SEP:423; OCT:483;

PRIVILEGES-IMMUNITES FEV:73, 76; MARS:119, 159, 175; AVR:180, 196; JUIN:317; SEP:401; OCT:474, 492;

PROCEDURE CIVILE JAN:57-58, 60; FEV:103; AVR:211; MAI:242; JUIN:312; JUIL:347-349; SEP:423; OCT:483;

PROCHE ORIENT JAN:61;

PRODUITS AGRICOLES JAN:2, 56, 59; MARS:171; JUIN:280, 282, 284, 317-318; JUIL:332, 344; SEP:415; OCT:442, 464, 477-478;

PRODUITS CHIMIQUES FEV:114; AVR:188; SEP:408;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PRODUITS DE BASE JAN:21, 56, 59; FEV:77, 96, 106, 115; MARS:148, 153, 161, 171, 174; AVR:196, 198; MAI:216, 231, 248, 275;
 JUIN:280, 282, 307, 309-310, 317-318; JUIL:336-340, 344, 356; AOUT:378, 387, 395; SEP:415, 438; OCT:442, 464, 477-478, 482, 487;

PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL MARS:145;

PROJECTION MARS:119, 133;

PROPRIETE CULTURELLE JAN:22; FEV:108; MAI:249; JUIN:310-311; SEP:436;

PROPRIETE INTELLECTUELLE FEV:102; AVR:203;

PROSTITUTION JAN:38; JUIL:360;

PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:53-54; FEV:98-99, 117; MARS:154; AVR:199; MAI:247; JUIN:301-303; JUIL:343-344; SEP:420-421;
 OCT:466-467;

PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE AVR:199; AOUT:386;

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES JAN:30; FEV:98, 102; AVR:197; MAI:239, 246; JUIN:304; JUIL:324; SEP:412; OCT:472-473;

PUBLICATIONS JAN:68;

PUBLICITE JAN:23; AOUT:396;

QATAR AVR:203-210; JUIL:345; SEP:435; OCT:489;

QUESTIONS DOMANIALES JAN:22; MARS:140; JUIN:279, 282, 294;

RADIATION JAN:48; MAI:260; AOUT:392;

RADIOACTIVITE JUIN:284;

RADIODIFFUSION FEV:101; MARS:158; AVR:190; JUIL:333;

RADIOLOGIE JAN:55; MAI:245; OCT:476;

RAPATRIEMENT JAN:40; MAI:251;

RECHERCHE JAN:55; AVR:199; MAI:219, 245; JUIN:281, 292; SEP:438; OCT:451;

RECHERCHE NUCLEAIRE JAN:55; MAI:245; JUIN:298; SEP:438;

RECONSTRUCTION FEV:85; MAI:227; OCT:459;

RECTIFICATIF JAN:70; FEV:117; MARS:177; MAI:276; JUIN:320-321; JUIL:360; AOUT:399; OCT:491;

RECTIFICATION (DROIT) JAN:28;

REFUGIES JAN:36, 38; FEV:102-103; MARS:130; SEP:401-402;

REGIONS JAN:6, 53; OCT:445, 460;

RELATIONS MUTUELLES JAN:64-65; AVR:189; MAI:219; JUIN:290-291; SEP:422-423; OCT:461-462, 482, 490;

RENSEIGNEMENTS--ECHANGE AVR:211; JUIL:358; AOUT:383;

REPOS HEBDOMADAIRE JAN:40; MAI:250;

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE AVR:179; JUIL:345; SEP:412; OCT:441;

REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE JUIN:308;

REPUBLIQUE DE COREE FEV:77-81, 100, 107; MARS:125, 129, 131, 143; AVR:188-189; MAI:219, 263; JUIN:282, 286-289, 297, 306, 308,
 312-313; JUIL:345; AOUT:367, 374-375, 383; OCT:488;

REPUBLIQUE DE MOLDOVA JAN:2; MARS:123; JUIL:341, 358; AOUT:380; OCT:477;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:70;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO FEV:91; JUIL:345; OCT:441;

REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:18, 64-65; JUIN:308; AOUT:388, 395;

REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE FEV:107; OCT:488;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE JUIL:360;

REPUBLIQUE TCHIQUE JAN:22; FEV:98; MARS:131, 137; AVR:180; MAI:244, 248, 268-271, 273; JUIN:308, 310; AOUT:370, 382-384; SEP:430;
 OCT:474;

REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE FEV:90; JUIN:282, 308; SEP:410, 435;

RESPONSABILITE CIVILE JAN:54, 58; MARS:159; MAI:244, 248, 269; SEP:427-428, 432; OCT:475, 477;

RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE AOUT:383;

RESSOURCES BIOLOGIQUES JAN:27; AOUT:369;

RESSOURCES HUMAINES JAN:51; FEV:85; MARS:162; AVR:184; MAI:263; JUIL:330;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:3-4; FEV:79; AVR:185, 200; MAI:221, 225; JUIN:288, 291; JUIL:323, 329; OCT:449, 459;

RESSOURCES NATURELLES JUIL:331;

RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION AOUT:365;

ROUMANIE JAN:22, 55; FEV:72, 81-82; MAI:272-275; JUIN:293, 304, 308; JUIL:345, 358; AOUT:370, 381; SEP:405, 408, 411, 431; OCT:441, 456, 465;

ROUTES JAN:6, 9, 13, 28-29, 66; FEV:83, 96, 115; MARS:151-152, 162-163; AVR:182, 193-194; MAI:225, 236-237, 240-241; JUIN:288; AOUT:362; OCT:451, 456, 458, 462;

ROUTIERS--RESEAUX JAN:66; FEV:89, 96; MAI:225, 241; JUIN:289; JUIL:332; AOUT:363, 365; OCT:449, 454, 458;

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD FEV:74-77, 96, 100, 104-105, 107, 117; MARS:127, 131, 140-142, 150, 153, 160, 172-173; AVR:179, 190; MAI:242; JUIN:285-286, 296, 298, 308, 314, 321; JUIL:326-328, 345, 347, 349, 355-356; AOUT:361, 370; SEP:403, 411, 426, 430, 437; OCT:441-442, 491;

RWANDA FEV:86; JUIN:308;

SAHARA FEV:84;

SAIMAA (CANAL) SEP:439;

SAINT-KITTS-ET-NEVIS MARS:131, 135, 173; AVR:203-210; MAI:239, 241; JUIN:302, 314; SEP:419; OCT:482;

SAINT-MARIN JUIL:345; OCT:468-469;

SAINT-SIEGE AVR:189;

SAINT-VINCENT-ET-LES GRENADINES JAN:70; MAI:246; JUIN:308; JUIL:345;

SAINTE-HELENE MARS:153; JUIN:296; SEP:437; OCT:442;

SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES JUIN:296; SEP:419, 437;

SAINTE-LUCIE MARS:131; JUIN:308; JUIL:345;

SALAIRES JAN:44-45; FEV:110; MAI:255-256; AOUT:392-393;

SAMOA FEV:97, 115; MAI:273; JUIL:345;

SAMOA-OCCIDENTAL JUIN:291;

SANTE JAN:3, 5, 9, 11-12, 49; FEV:75, 89, 105, 113; MARS:136; AVR:183, 185, 200; MAI:217-218, 222-223, 225, 234, 261, 266; JUIL:330-331, 345-347; AOUT:366, 377, 389, 394; OCT:448, 453, 456;

SASKATCHEWAN JUIL:350;

SATELLITES JAN:29; MARS:140, 149, 175; AVR:196; MAI:270; AOUT:380; SEP:414, 429;

SAUVEGARDE--VIE FEV:89, 105-106; MARS:120, 149; AVR:196; MAI:271; JUIL:353, 355; AOUT:374, 380; SEP:429;

SAUVETAGE FEV:105-106; MAI:271, 274; JUIN:292; JUIL:353; AOUT:383; SEP:413, 429, 432;

SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:23, 55; MARS:141, 173; JUIN:281-282, 286, 289, 292, 317; SEP:438; OCT:447, 471, 473;

SECHERESSE AVR:200; JUIN:284;

SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:54-55; FEV:93; MAI:227, 245; JUIN:292; JUIL:329; AOUT:367; OCT:475-476;

SECURITE MAI:274-275; JUIL:355; SEP:433;

SECURITE SOCIALE MARS:120, 147-148; MAI:257; AOUT:392; SEP:434;

SENEGAL FEV:72; AVR:184, 190; MAI:219, 228; JUIN:285, 308; JUIL:345; SEP:432, 434, 437; OCT:468-469, 478;

SENTENCES ARBITRALES JAN:19; MARS:152; AVR:201; JUIN:295; SEP:419; OCT:478;

SERVICE COMMERCIAL FEV:91; MARS:136; JUIN:285, 305; JUIL:339-340, 350;

SEYCHELLES MARS:131; JUIN:302; JUIL:345;

SIEGES (D'ORGANISATIONS) MARS:145, 175; AVR:180; JUIL:334;

SIERRA LEONE FEV:77; MAI:268-271, 273; JUIN:282, 285, 303-304, 308; JUIL:345, 347, 357;

SINGAPOUR MARS:153; MAI:245; JUIN:308; JUIL:345; SEP:431;

SLOVAQUIE JAN:9, 22; MARS:119, 128; AVR:180, 187, 194, 196, 199; MAI:218, 270; JUIN:290, 308; JUIL:356; AOUT:379, 382, 384; SEP:410; OCT:441;

SLOVENIE JAN:2, 8, 21; MARS:122, 152; AVR:200, 213; JUIL:345, 358; AOUT:372, 377;

SOCIALES--QUESTIONS MARS:136, 147; AVR:187; MAI:216, 229, 263; JUIL:333; AOUT:365, 371; OCT:455, 459, 462;

SOCIETES DE FINANCEMENT JUIN:313;

SOL JUIL:333;

SOLAS (SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER) FEV:105-106; MAI:271; JUIL:353; SEP:429;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SOUDAN FEV:72; MARS:131; JUIN:307; JUIL:343, 345; AOUT:366; OCT:474;
 SRI LANKA JAN:14; FEV:72; MARS:131, 151; MAI:218; JUIN:308; JUIL:345; AOUT:375, 377, 393; OCT:470;
 STAGIAIRES OCT:463;
 STATISTIQUES JAN:53; FEV:78, 110, 112; MAI:267; JUIL:325; AOUT:392, 395; SEP:413;
 STUPEFIANTS JAN:30; FEV:98, 102, 114; MARS:150; AVR:197; MAI:219, 239, 241, 246; JUIN:298, 300, 303-304; JUIL:324, 326, 343, 356;
 SEP:412; OCT:471-473, 475;
 SUCCESSIONS OCT:446;
 SUORE JAN:56; FEV:92; MAI:216, 231; JUIN:317; JUIL:344; SEP:415; OCT:477-478;
 SUEDE JAN:57; FEV:77; MARS:120-123, 131, 142, 149; AVR:182, 188, 191; MAI:215, 276; JUIN:292, 294, 302, 308; JUIL:333-334, 345;
 AOUT:361; SEP:405-408, 422-423, 437; OCT:442-444, 463, 465, 469, 479, 482;
 SUISSE JAN:56; FEV:77; MARS:124, 131, 141, 148, 177; MAI:242, 274-275; JUIN:305, 308-309; JUIL:345, 355; AOUT:368, 373; SEP:404,
 423-425, 437; OCT:442, 446;
 SURINAME JAN:15; JUIN:308; JUIL:345;
 SWAZILAND JUIN:308; JUIL:345;
 SYLVICULTURE JAN:3, 9; FEV:84, 90; MAI:224; JUIL:340; AOUT:374; SEP:411; OCT:451, 460;
 TADJIKISTAN JAN:58; MARS:151-152; MAI:250-267; AOUT:366; SEP:407;
 TAUDIS JUIL:329;
 TCHAD MARS:134, 138-139; AVR:185; MAI:228; JUIN:293, 296, 301, 308; JUIL:345;
 TCHECOSLOVAQUIE FEV:74; JUIN:320;
 TECHNOLOGIE JAN:55; FEV:72; AVR:180, 194-195; MAI:222, 245; JUIN:280-282, 286, 289; JUIL:335, 339-340, 352; AOUT:374-375;
 SEP:436; OCT:446-447, 460-461, 467;
 TELECOMMUNICATIONS JAN:6, 9, 29; FEV:78, 86-87, 90, 107; MARS:137, 149; AVR:196; JUIL:333; AOUT:380; OCT:441, 454, 460, 464;
 TELEDETECTION AVR:191; SEP:401, 412, 414;
 TELEPHONE FEV:86;
 TELESCOPES OCT:447;
 TERRES--MISE EN VALEUR FEV:88; MAI:222;
 TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'ANTARCTIQUE FEV:100;
 TERRITOIRES MARS:140; AOUT:375;
 TERRORISME JAN:17;
 TEXTILES JUIN:282, 299; JUIL:337, 339-340;
 THAILANDE MARS:125; MAI:274; JUIN:291, 308; JUIL:345; AOUT:361;
 THONIDES MARS:127; MAI:269; AOUT:369;
 TOGO FEV:77; JUIN:308; JUIL:345;
 TONGA MARS:146; JUIL:345;
 TORTURE JAN:14; MARS:158; AVR:202; MAI:244; JUIN:300; OCT:481;
 TOURISME FEV:79, 82; MAI:229, 237, 247; JUIL:358; AOUT:396;
 TRAFIC FRONTALIER FEV:103-104;
 TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS SEP:422;
 TRAITES-ACCORDS JAN:21, 48; FEV:111; MAI:241, 260; JUIL:359;
 TRANSIT FEV:71, 103-104; SEP:439; OCT:462;
 TRANSPORT JAN:1-2, 10, 15, 26, 28-31, 41; FEV:71, 76, 83, 93, 96-97, 99, 104, 107, 114; MARS:126, 149-151, 163, 170, 172;
 AVR:180-182, 184-186, 190, 198, 202; MAI:217, 220-222, 230, 238, 240-241, 251, 268; JUIN:290, 304, 311, 318; JUIL:323-324, 326,
 328, 341, 351, 355; AOUT:362, 374-375, 384, 388, 397; SEP:409, 426, 432-433, 435; OCT:442-443, 453, 457, 461-465, 489;
 TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:26, 28, 30-31; MARS:170; AVR:181, 190, 198, 202; MAI:230, 238, 240; JUIN:304, 311; SEP:409;
 OCT:442, 463-464;
 TRANSPORT--BAGAGES SEP:432-433;
 TRANSPORT--CHEMIN DE FER FEV:96;
 TRANSPORT--MER JAN:41; FEV:71, 97; MAI:251; SEP:432-433; OCT:489;
 TRANSPORT--RIVIERE JUIL:326;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TRANSPORT--VOYAGEURS AVR:180-181; MAI:230; SEP:432-433; OCT:442;

TRANSPORTS AERIENS JAN:1-2; FEV:78, 83, 93, 104, 107, 114; MARS:126, 149-151, 163, 172; MAI:217, 220; JUIN:290, 292; JUIL:323-324, 328, 341, 355; AOUT:362, 375, 388; SEP:413, 435; OCT:443, 462, 465;

TRANSPORTS MARITIMES JAN:15, 41, 53; FEV:97, 105-106, 113; MARS:163; AVR:212; MAI:251, 267-268, 270-272; JUIN:292; JUIL:323-324, 353-355; AOUT:362; SEP:426-427, 429-431; OCT:489;

TRANSPORTS ROUTIERS JAN:26-31; FEV:96; MARS:162; AVR:180, 182, 190, 202; MAI:230, 236-238, 241; JUIN:304; AOUT:396; SEP:409; OCT:442, 462-463;

TRAVAIL JAN:28, 39-53; FEV:109-114; MARS:136; MAI:250-267; AOUT:373, 391-395;

TRAVAIL DE BUREAU JAN:47; MAI:258;

TRAVAIL NOCTURNE JAN:43-44; FEV:109; MAI:254-255;

TRAVAIL OBLIGATOIRE JAN:41; MAI:251, 258;

TRAVAIL--HEURES JAN:46; FEV:110; MAI:258; AOUT:392;

TRAVAIL--INSPECTION MAI:253, 262; AOUT:393;

TRAVAILLEURS JAN:5, 39, 41, 48, 51; FEV:112-113; MAI:250, 252, 260, 262-264, 266; AOUT:391-392, 394; OCT:490;

TRAVAILLEURS ETRANGERS AOUT:391;

TRAVAILLEURS INDIGENES MAI:258, 267;

TRAVAILLEURS RURAUX JAN:5; MAI:263;

TRAVAILLEURS--PROTECTION JAN:51; FEV:112, 114; MAI:262, 264-266; AOUT:373, 394;

TRAVAUX PUBLICS MAI:265; SEP:409; OCT:447;

TRIBUNAL PENAL INTERNATIONAL (YUGOSLAVIE) SEP:401, 410; OCT:446;

TRINITE-ET-TOBAGO JAN:15; FEV:77, 100; JUIN:294, 308; JUIL:328, 345; SEP:403, 437; OCT:442;

TUNISIE JAN:30-31, 59; FEV:72; MARS:131, 138; MAI:224; JUIN:280, 308, 318, 321; JUIL:330-331, 345; AOUT:364, 371; SEP:437; OCT:450;

TURKMENISTAN MARS:123, 151, 154; MAI:244; JUIL:345, 358; SEP:436; OCT:441;

TURQUIE JAN:70; FEV:72; MARS:139, 171; MAI:248, 276; JUIN:299, 308, 311; JUIL:350; AOUT:374, 389; SEP:438;

TUVALU MARS:131; JUIL:345;

UKRAINE FEV:107; MARS:121, 124, 141, 156-158, 172-173; AVR:181; MAI:248, 265, 268, 271-273; AOUT:374, 391, 393-395; SEP:409, 433; OCT:464, 478;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES FEV:105, 117; MARS:172-173; MAI:276; JUIN:297, 321; SEP:422-423; OCT:482;

UNION EUROPEENNE FEV:75-76; JUIN:285-286;

UNION EUROPEENNE OCCIDENTALE MARS:140;

UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS OCT:441, 464;

UNION POSTALE UNIVERSELLE JUIN:320;

UNIVERSITES MARS:148;

URBANISME AVR:186; MAI:221, 224; JUIL:329; OCT:454;

URUGUAY MARS:119, 129; MAI:273; JUIN:287, 308; JUIL:326, 331, 333; AOUT:378; SEP:403; OCT:451;

VAISSEAUX JAN:40-41, 45, 50, 52-53; FEV:109-110, 112-113; AVR:212; MAI:239, 250-252, 256, 262, 265, 267-268, 271-273; JUIL:354-355; AOUT:392, 394, 396; SEP:427, 429-431;

VANUATU FEV:83; MARS:126, 131; JUIN:292; JUIL:345;

VEGETAUX MARS:173; AOUT:385; OCT:465;

VEHICULES A MOTEUR JAN:24-27; FEV:94-96; MARS:147; AVR:193; MAI:234, 237; JUIN:305-306; JUIL:358; AOUT:377, 396; SEP:421; OCT:479;

VENEZUELA JAN:17-18, 63, 67-68; FEV:72, 83, 85; MARS:125, 174; AVR:202; MAI:218; JUIN:308; JUIL:323-325, 330, 341, 344-345, 357; AOUT:366-367, 383; SEP:403-405, 416;

VENTES INTERNATIONALES JAN:21, 30; MAI:235-236; AOUT:388; SEP:434; OCT:477;

VIANDE MARS:150; AOUT:389;

VIET NAM JAN:54, 60; FEV:72, 78; MARS:137, 173; JUIN:302; JUIL:345; OCT:449;

VINS-SPIRITUEUX AOUT:370;

VISAS FEV:73, 79-81; MARS:125, 129, 144; AVR:189; MAI:215; JUIN:291; AOUT:366-367, 371-372; SEP:403-405, 408;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

VOLONTAIRES FEV:74;

YEMEN JAN:3, 26, 28; JUIL:345; OCT:448;

YUGOSLAVIE JAN:13, 59; FEV:72; AVR:180; JUIN:308, 321; JUIL:345;

ZAIRE JUIN:308; OCT:442, 467;

ZAMBIE JAN:10, 55; MARS:131; AVR:199; MAI:229; JUIN:308; AOUT:367; SEP:412;

ZIMBABWE JAN:12, 53; FEV:89; MARS:131; JUIN:301-302, 308; JUIL:345, 356; SEP:419;

ZINC JUIL:335;

ZONES D'HABITATION MARS:127;

ZONES HUMIDES AVR:203; AOUT:389; SEP:437-438; OCT:474;

INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1994) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00004 MARS:159;
 00052 MAI:244; AOUT:382;
 00100 AOUT:388;
 00221 MAI:234; JUIL:345-347; AOUT:389;
 00521 JUIN:317;
 00585 AOUT:391;
 00587 FEV:109;
 00591-00592 FEV:109;
 00594 JAN:39; MAI:250;
 00597 JAN:40; MAI:250;
 00599 JAN:40; MAI:250;
 00602 AOUT:391;
 00606 JAN:40; MAI:251;
 00610 JAN:41; MAI:251;
 00612 JAN:41; MAI:251;
 00614 JAN:41; MAI:252;
 00627 JAN:42; MAI:252;
 00631 JAN:42; MAI:252;
 00635 FEV:110;
 00637 FEV:110;
 00638 FEV:110; AOUT:392;
 00792 MAI:253;
 00814 JAN:31-36; MARS:164-170; AVR:203-210; JUIN:307-308, 321; JUIL:360; SEP:416-418; OCT:479-480;
 00881 JAN:42; MAI:253;
 00898 MAI:253;
 01017-01019 JAN:43; MAI:254;
 01021 JAN:38; MARS:170;
 01037 JUIN:320;
 01060 JUIN:321;
 01084 MARS:148;
 01239 JAN:44; MAI:255;
 01303 FEV:110;
 01341 JAN:44; FEV:111; MAI:255;
 01342 JAN:36; JUIL:360;
 01374 JUIL:355;
 01476 AOUT:384;
 01609 JAN:14;
 01642 JUIN:296;
 01671 MARS:162-163; MAI:236-237;
 01734 OCT:471;
 01871 JAN:44; MAI:255;
 01963 AOUT:385;
 02109 JAN:45; MAI:256;
 02157 JAN:45; MAI:256;
 02181 JAN:45; MAI:256;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

02272 OCT:485;
 02299 MARS:172;
 02422 AOUT:387;
 02545 JAN:36; FEV:102, 117;
 02613 JAN:37;
 02631 JAN:23;
 02838 MAI:257;
 02861 AOUT:387;
 02901 JAN:46; FEV:111; MAI:257;
 02907 JAN:46; MAI:257;
 02937 FEV:107; AVR:202; JUIN:321;
 02997 JAN:56-57;
 03010 JAN:23; AOUT:396;
 03232 JUIL:341;
 03511 JUIN:310; SEP:436;
 03822 JAN:37; AOUT:387;
 03850 MARS:152;
 03915 JAN:46; MAI:258;
 03992 MAI:237; AOUT:396;
 03996 MARS:148;
 04101 MAI:237; AOUT:396;
 04193 JUIN:321;
 04214 MARS:155-158; OCT:487-489;
 04314 MAI:234;
 04468 AVR:201; MAI:246;
 04507 MARS:149;
 04630 AOUT:396;
 04648 MAI:258;
 04704 JAN:47; MAI:258;
 04721 JAN:24; MAI:237; AOUT:396;
 04738 MAI:258;
 04739 MARS:152; AVR:201; JUIN:295; SEP:419; OCT:478;
 04770 FEV:114;
 04776 MARS:150;
 04789 JAN:24-25, 70; FEV:94-96; MARS:147, 177; AVR:193; MAI:234, 276; JUIN:305-306, 321; JUIL:358; AOUT:377; SEP:421; OCT:479, 491;
 04834 JAN:25; MAI:238; AOUT:397;
 04844 JAN:25;
 04996 MAI:238;
 05158 JAN:37; MAI:246;
 05181 JAN:47; MAI:259;
 05296 JAN:26; MAI:238;
 05334 OCT:474;
 05425 JAN:37;
 05593 JAN:15;
 05598 JAN:47; MAI:259;
 05742 JAN:30; MAI:238;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

05950 JAN: 48; MAI: 259;
 06081 JAN: 28;
 06083 JAN: 48; FEV: 111; MAI: 260;
 06200 JAN: 28; MAI: 238; AOUT: 397;
 06208 JAN: 48; MAI: 280; AOUT: 392;
 06280 JAN: 26;
 06292 JAN: 28;
 06293 JAN: 27;
 06352 FEV: 111;
 06466 JAN: 27;
 06521 SEP: 435; OCT: 480;
 06528 SEP: 435;
 06589 JUIN: 312;
 06964 SEP: 422;
 07041 MARS: 152;
 07238 AOUT: 392;
 07247 FEV: 101; MARS: 158;
 07248 FEV: 114;
 07302 JAN: 27;
 07310 JAN: 20; OCT: 471;
 07311 JAN: 27;
 07515 FEV: 114, 117; AVR: 197; MAI: 239; OCT: 471;
 07525 JAN: 37;
 07625 JAN: 57; JUIL: 347; OCT: 482;
 07717 JAN: 49; MAI: 260;
 07844 AOUT: 397;
 07871 AVR: 199;
 08164 JAN: 27;
 08170 AOUT: 388;
 08175 JAN: 49; MAI: 261;
 08279 JAN: 49; MAI: 261;
 08359 AVR: 200; JUIL: 356; SEP: 435;
 08535 FEV: 103;
 08564 JAN: 15; MAI: 268; SEP: 426;
 08638 JAN: 20; MARS: 159; OCT: 472;
 08791 JAN: 38; FEV: 103;
 08843 JAN: 22; AOUT: 382;
 08873 JAN: 50; MAI: 261;
 08940 AVR: 202; JUIN: 304;
 09123 SEP: 434;
 09144 MARS: 160;
 09159 MAI: 268; SEP: 427;
 09298 JAN: 50; MAI: 262; AOUT: 392;
 09431 MARS: 177; AVR: 211; MAI: 242;
 09432 AVR: 211; AOUT: 383;
 09464 JAN: 38; MAI: 243; SEP: 436; OCT: 480;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

09574 AOUT:383;
 09587 MAI:269;

 10355 MAI:262;
 10462 MARS:173;
 10485 JAN:22, 70; MAI:244; SEP:422;
 10818 FEV:108;
 10823 JAN:38;
 11018 JAN:28;
 11565 MAI:262; AOUT:393;
 11806 JAN:22;
 12140 JAN:57-58; FEV:103; AVR:211; MAI:242; JUIN:312; JUIL:347-349; SEP:423; OCT:483;
 12320 JAN:50; MAI:262;
 12430 FEV:102;
 12658 AOUT:393;
 12840 JUIN:308;
 13272 JUIL:358;
 13444 AVR:203;
 13560 MARS:159;
 13810 AOUT:383;
 13899 MAI:239;
 13901 MARS:147;
 14049 SEP:427;
 14097 MAI:269; SEP:427-428;
 14151 MAI:241; JUIL:343; OCT:475;
 14152 FEV:114; MAI:241; JUIN:303; JUIL:343; OCT:472;
 14287 MARS:148;
 14294 MARS:172;
 14403 MAI:247; JUIL:358;
 14449 JUIL:350;
 14458 MAI:247;
 14467 FEV:105;
 14531 JAN:38; MAI:232; OCT:472;
 14533 JAN:28;
 14537 MARS:173; AOUT:385; OCT:465;
 14555 MARS:163;
 14567 JUIL:341;
 14583 AVR:203; AOUT:389; SEP:437-438; OCT:474;
 14868 JAN:38; FEV:105; MARS:152; AVR:197; MAI:232-233; JUIN:304-305, 321; JUIL:344; AOUT:385; OCT:470-471;
 14860 JAN:23; SEP:422;
 14861 JAN:39;
 14862 JAN:51; MAI:263;
 14956 FEV:96; AVR:197; MAI:239; JUIN:304; OCT:472;
 15121 JAN:28; MAI:240;
 15410 MAI:247; OCT:474;
 15511 JAN:23; MAI:249; JUIN:311;
 15599 OCT:480;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

15705 MARS:151; AVR:193; MAI:240;
 15749 AVR:212; AOUT:383;
 15761 JUIN:308;
 15823 JAN:51; MAI:263;
 15824 MAI:269; SEP:428;
 15943 MARS:159;
 16041 JAN:58; FEV:100; MARS:159-160; AVR:197;
 16064 MAI:263;
 16175-16176 SEP:434;
 16197 JAN:54; MAI:244; OCT:475;
 16198 MAI:270;
 16245 JUIN:297;
 16280 JUIN:297;
 16510 MARS:170; AVR:198; MAI:240; JUIN:311; OCT:464;
 16558 JUIN:297;
 16705 MAI:264; AOUT:393;
 16743 JAN:28; MARS:152; AVR:194; MAI:241;
 16841 JUIN:298;
 16908 JUIL:359;
 17111 JUIN:298;
 17119 AVR:201;
 17146 MAI:270; SEP:428;
 17404 AOUT:388;
 17512 AVR:199; AOUT:388;
 17513 AOUT:386;
 17583 FEV:107;
 17906 JAN:51; FEV:112; MAI:264; AOUT:394;
 17907 JAN:52; MAI:265;
 17935 JAN:29;
 17948 MAI:270; SEP:429;
 17949 JAN:29;
 17955 JAN:15-16;
 18052 JUIN:298;
 18136 JUIN:298;
 18232 JAN:21; MAI:241; JUIL:359; AOUT:389;
 18354 AOUT:389;
 18555 JUIN:312-313;
 18863 JUIN:299;
 18922 JUIN:299;
 18928 JUIN:299;
 18961 FEV:105-106; MAI:271; JUIL:353, 360; SEP:429;
 19254 JUIN:300;
 19487 JAN:30-31;
 19557 JAN:16;
 19853 MAI:265;
 20349 MARS:172;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

20378 JAN:39; MAI:235; JUIL:341-342; AOUT:390; SEP:416; OCT:481-482;
 20420 JUIN:300;
 20624 MARS:173;
 20669 JUIN:317; OCT:473;
 20690 JAN:52; FEV:112; MAI:265; AOUT:394;
 20699 SEP:422;
 20722 FEV:103-104; JUIL:380;
 20966 JUIL:352;
 21014 JUIN:300;
 21017 JUIN:300;
 21176 JUIL:356;
 21264 MAI:271; SEP:429;
 21522 FEV:108;
 21610 JUIN:313;
 21618 FEV:96; MAI:241;
 21623 JAN:56; JUIL:352;
 21781 JUIN:313;
 21870 OCT:482;
 21886 SEP:430;
 21931 SEP:418;
 22032 FEV:108; MAI:249; JUIN:311;
 22063 JUIN:313;
 22082 MARS:174;
 22132 MAI:235;
 22281 JUIL:359;
 22282 AVR:198;
 22344 FEV:112; MAI:266; AOUT:394;
 22345 MAI:266; AOUT:394;
 22346 MAI:266;
 22376 JAN:21; FEV:106, 117; MARS:153; AVR:198; MAI:275; JUIN:320; JUIL:356; AOUT:395;
 22380 FEV:97; OCT:489;
 22484 MARS:177; AVR:212; MAI:272-273; JUIL:354-355; SEP:430-431;
 22495 JUIN:312;
 22514 JAN:58-59; FEV:104; MARS:160; AVR:212-213; MAI:242-243; JUIN:313-317; JUIL:349-350; SEP:423-426; OCT:483-485;
 22869 MAI:278;
 23001 MAI:273; SEP:432;
 23009 MARS:163;
 23045 MAI:249;
 23081 MARS:150;
 23317 MARS:174;
 23345 JAN:29;
 23353 FEV:96;
 23369 FEV:104;
 23431 JAN:29;
 23432 AVR:202;
 23439 JAN:52; MAI:266-267; AOUT:395;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23489 MAI:274; SEP:432;
 23583 MAI:248;
 23602 MARS:175;
 23645 AOUT:395;
 23703 FEV:117;
 23744 JUIN:320;
 23983 JUIN:320;
 24079 JUIL:359;
 24265 MARS:175;
 24309 MARS:161;
 24374-24375 JAN:16;
 24381 JAN:17;
 24384-24385 JAN:17;
 24386 JAN:18;
 24387 JAN:18-19;
 24390-24392 JAN:19;
 24393 JAN:20;
 24404 JAN:54; MAI:245; OCT:475;
 24591 JAN:59; MARS:171; JUIN:318;
 24631 JAN:55; MARS:171; OCT:476;
 24635 SEP:432;
 24637 JAN:20, 70;
 24643 JAN:55; MAI:245; OCT:476;
 24817 SEP:432-433;
 24841 JAN:14; MARS:158; AVR:202; MAI:244; JUIN:300; OCT:481;
 25089 MARS:161;
 25496 MARS:148;
 25567 JAN:21; AOUT:386; SEP:434; OCT:477;
 25571 MARS:177; MAI:245; AOUT:384;
 25643 JAN:81;
 25705 JAN:70;
 25803 MAI:245; SEP:438;
 25910 JUIN:307;
 25944 JAN:53, 70; FEV:112, 117; MAI:267; AOUT:395;
 25988 JUIN:318;
 26112 JAN:60;
 26119 JAN:30; MAI:235;
 26120 MAI:235;
 26121 MAI:236;
 26164 JAN:60; FEV:101; MARS:153; MAI:249; JUIL:343; AOUT:379; OCT:465-466;
 26369 JAN:53-54; FEV:98-99, 117; MARS:154; AVR:199; MAI:247; JUIN:301-303; JUIL:343-344; SEP:420-421; OCT:466-467;
 26373 MARS:175;
 26540 MAI:248; OCT:471;
 26559 OCT:464;
 26617 AVR:200;
 26663 AOUT:388;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

26672 JUIN:303;
 26705 FEV:113;
 26729 JUIN:303;
 27074 SEP:423;
 27122 MAI:276;
 27140 MAI:274;
 27166 JAN:70;
 27192 JAN:53;
 27204 FEV:107;
 27310 JAN:55; SEP:438;
 27340 AVR:200;
 27412 JUIN:320;
 27428 JUIN:320;
 27449 MARS:177;
 27531 FEV:101; MARS:149; AVR:198-199; JUIN:295; JUIL:350-351; AOUT:379-380; SEP:419; OCT:473, 491;
 27555 JUIN:321;
 27583 FEV:113;
 27600 OCT:491;
 27627 JAN:30; FEV:102; MAI:246; JUIN:304; OCT:473;
 27641 OCT:491;
 27642 JUIN:321;
 27703 MAI:276;
 27785 JUIN:321;
 27803 FEV:115;
 27806 AOUT:377;
 27865 FEV:113;
 27867 OCT:477;
 27874 MARS:170; OCT:478;
 27930 MAI:276;
 28026 MARS:161; AOUT:378;
 28140 SEP:439;
 28212 MARS:150; AOUT:389;
 28227 SEP:435;
 28323 JAN:70;
 28334 JUIL:356;
 28352 JUIL:352;
 28382 JAN:53; FEV:113; MAI:267;
 28383 MAI:267;
 28395 AVR:193; JUIL:360;
 28551 MAI:277;
 28552 MARS:177;
 28574 MARS:150;
 28603 FEV:96; OCT:482;
 28632 MAI:243; JUIL:350;
 28649 MARS:173;
 28838 JUIL:357;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

28907 JAN:56; MAI:246; OCT:477;
 28911 JAN:60; FEV:99-100; AVR:201; MAI:236; JUIN:311; JUIL:359; AOUT:380; SEP:419; OCT:467-468;
 28945 JUIN:317;
 29004 MAI:274-275; JUIL:355; SEP:433;
 29032 FEV:107;
 29066 MARS:175;
 29265 OCT:485-486;
 29354 MARS:162;
 29356 MARS:162;
 29440 MARS:162;
 29467 JAN:56; JUIL:344; SEP:415; OCT:477-478;
 29798 JUIL:357;
 29845 AVR:200;

 30084 JAN:31;
 30177 FEV:101; OCT:486;
 30241 FEV:102;
 30250 AVR:201;
 30292 OCT:491;
 30380-30381 JAN:14;
 30382 FEV:99; JUIN:318; JUIL:351; AOUT:384;
 30395 OCT:486;
 30406 FEV:104;
 30433 JUIL:360;
 30483 MARS:149; AVR:196; AOUT:380;
 30539 JUIL:357;
 30577 FEV:107;
 30609 FEV:114;
 30619 JAN:21; FEV:97; MARS:151; AVR:194; MAI:233; JUIN:295-296, 310; JUIL:342; AOUT:381-382; SEP:415-416; OCT:468;
 30622-30626 JAN:1;
 30627-30631 JAN:2;
 30632-30635 JAN:3;
 30636-30639 JAN:4;
 30640-30643 JAN:5;
 30644-30647 JAN:6;
 30648-30651 JAN:7;
 30652-30655 JAN:8;
 30656-30659 JAN:9;
 30660-30663 JAN:10;
 30664-30666 JAN:11;
 30667-30669 JAN:12;
 30670 JAN:13;
 30671-30672 FEV:71;
 30673 FEV:72; AVR:194-195; OCT:487;
 30674 FEV:72; MAI:248;
 30675-30679 FEV:73;
 30680-30683 FEV:74;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

30684-30688 FEV: 75;
 30689-30691 FEV: 76;
 30692 FEV: 77, 115; MARS: 148; AVR: 196; MAI: 248; JUIN: 309-310; AOUT: 387; SEP: 438; OCT: 487;
 30693-30694 FEV: 77;
 30695-30699 FEV: 78;
 30700-30705 FEV: 79;
 30706-30711 FEV: 80;
 30712-30717 FEV: 81;
 30718-30722 FEV: 82;
 30723-30727 FEV: 83;
 30728-30731 FEV: 84;
 30732-30735 FEV: 85;
 30736-30739 FEV: 86;
 30740-30743 FEV: 87;
 30744-30747 FEV: 88;
 30748-30751 FEV: 89;
 30752-30755 FEV: 90;
 30756-30759 FEV: 91;
 30760-30763 FEV: 92;
 30764-30765 FEV: 93;
 30766-30769 MARS: 119;
 30770-30773 MARS: 120;
 30774 MARS: 120; OCT: 469;
 30775-30780 MARS: 121;
 30781-30786 MARS: 122;
 30787-30792 MARS: 123;
 30793-30797 MARS: 124;
 30798-30802 MARS: 125;
 30803-30805 MARS: 126;
 30806 MARS: 128, 151;
 30807 MARS: 128;
 30808-30812 MARS: 127;
 30813-30816 MARS: 128;
 30817-30820 MARS: 129;
 30821 MARS: 130;
 30822 MARS: 131, 163-164; AVR: 195; MAI: 232; JUIN: 293-294; JUIL: 351-352; AOUT: 378-379; OCT: 468-470;
 30823-30824 MARS: 132;
 30825-30828 MARS: 133;
 30829-30832 MARS: 134;
 30833-30836 MARS: 135;
 30837-30840 MARS: 136;
 30841-30844 MARS: 137;
 30845-30850 MARS: 138;
 30851-30855 MARS: 139;
 30856-30859 MARS: 140;
 30860-30864 MARS: 141;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

30865-30868 MARS: 142;
 30869-30873 MARS: 143;
 30874-30878 MARS: 144;
 30879-30880 MARS: 145;
 30881-30884 AVR: 179;
 30885-30887 AVR: 180;
 30888 AVR: 180; OCT: 492;
 30889-30893 AVR: 181;
 30894-30898 AVR: 182;
 30899-30902 AVR: 183;
 30903-30906 AVR: 184;
 30907-30910 AVR: 185;
 30911-30914 AVR: 186;
 30915-30918 AVR: 187;
 30919-30922 AVR: 188;
 30923-30927 AVR: 189;
 30928-30932 AVR: 190;
 30933 AVR: 191;
 30934-30938 MAI: 215;
 30939-30942 MAI: 216;
 30943-30947 MAI: 217;
 30948 MAI: 218;
 30949 MAI: 218; ADUT: 377;
 30950-30951 MAI: 218;
 30952 MAI: 218, 248;
 30953-30957 MAI: 219;
 30958-30961 MAI: 220;
 30962-30965 MAI: 221;
 30966-30969 MAI: 222;
 30970-30973 MAI: 223;
 30974-30977 MAI: 224;
 30978-30981 MAI: 225;
 30982-30985 MAI: 226;
 30986-30988 MAI: 227;
 30989 MAI: 227; JUIL: 357;
 30990-30993 MAI: 228;
 30994-30997 MAI: 229;
 30998 MAI: 230;
 30999 JUIN: 279, 294;
 31000 JUIN: 279;
 31001 JUIN: 279, 294;
 31002-31006 JUIN: 280;
 31007-31011 JUIN: 281;
 31012-31017 JUIN: 282;
 31018-31023 JUIN: 283;
 31024-31028 JUIN: 284;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

31029 JUIN:285, 305; JUIL:350;
 31030-31031 JUIN:285;
 31032-31035 JUIN:286;
 31036-31041 JUIN:287;
 31042-31045 JUIN:288;
 31046-31049 JUIN:289;
 31050-31054 JUIN:290;
 31055-31059 JUIN:291;
 31060-31065 JUIN:292;
 31066-31070 JUIL:323;
 31071-31075 JUIL:324;
 31076-31080 JUIL:325;
 31081-31085 JUIL:326;
 31086-31089 JUIL:327;
 31090-31093 JUIL:328;
 31094-31097 JUIL:329;
 31098-31101 JUIL:330;
 31102-31105 JUIL:331;
 31106-31109 JUIL:332;
 31110-31114 JUIL:333;
 31115-31119 JUIL:334;
 31120-31121 AOUT:361;
 31122-31125 AOUT:362;
 31126-31129 AOUT:363;
 31130-31133 AOUT:364;
 31134-31137 AOUT:365;
 31138 AOUT:366;
 31139 AOUT:366, 380;
 31140-31141 AOUT:366;
 31142-31146 AOUT:367;
 31147-31151 AOUT:368;
 31152-31155 AOUT:369;
 31156-31160 AOUT:370;
 31161-31165 AOUT:371;
 31166-31170 AOUT:372;
 31171 AOUT:373;
 31172 AOUT:373, 390-391;
 31173-31174 AOUT:373;
 31175-31179 AOUT:374;
 31180-31183 AOUT:375;
 31184-31187 SEP:401;
 31188-31191 SEP:402;
 31192-31196 SEP:403;
 31197-31202 SEP:404;
 31203-31208 SEP:405;
 31209-31213 SEP:406;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

31214-31219 SEP:407;
 31220-31224 SEP:408;
 31225-31229 SEP:409;
 31230-31233 SEP:410;
 31234-31238 SEP:411;
 31239-31244 SEP:412;
 31245-31249 SEP:413;
 31250 SEP:414;
 31251 OCT:441;
 31252 OCT:442, 464;
 31253 OCT:442;
 31254-31258 OCT:443;
 31259-31263 OCT:444;
 31264-31267 OCT:445;
 31268-31272 OCT:446;
 31273-31277 OCT:447;
 31278-31281 OCT:448;
 31282-31285 OCT:449;
 31286-31289 OCT:450;
 31290-31293 OCT:451;
 31294-31297 OCT:452;
 31298-31301 OCT:453;
 31302-31305 OCT:454;
 31306-31309 OCT:455;
 31310-31313 OCT:456;
 31314-31317 OCT:457;
 31318-31321 OCT:458;
 31322-31325 OCT:459;
 31326-31330 OCT:460;
 31331-31336 OCT:461;
 31337-31342 OCT:462;
 31343-31347 OCT:463;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00448 JUIN:319;
 01038 MARS:177;
 01079 OCT:490;
 01085 AVR:192;
 01086 MAI:231;
 01087-01090 JUIL:335;
 01091-01094 JUIL:336;
 01095-01098 JUIL:337;
 01099-01102 JUIL:338;
 01103-01106 JUIL:339;
 01107-01110 JUIL:340;
 01111 AOUT:376;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00269 JAN: 69;
00678 MARS: 176;
01379 FEV: 116;
01414 JAN: 69; AOUT: 398;
02096 MARS: 176;
02840 JAN: 62-63;
03802 JAN: 63;
04138 JAN: 69;
04352 JAN: 64;
04353 JAN: 65;
04354 JAN: 66;
04355 JAN: 67;
04356 JAN: 68;
04721 JAN: 68;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1994

Nos 30822 - 30870	:	JANVIER
Nos 30871 - 30785	:	FEVRIER
Nos 30786 - 30880	:	MARS
Nos 30881 - 30933	:	AVRIL
Nos 30934 - 30998	:	MAI
Nos 30999 - 31065	:	JUIN
Nos 31066 - 31119	:	JUILLET
Nos 31120 - 31183	:	AOUT
Nos 31184 - 31250	:	SEPTEMBRE
Nos 31251 - 31347	:	OCTOBRE

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1994

No 1084	:	MARS
No 1085	:	AVRIL
No 1086	:	MAI
Nos 1087 - 1110	:	JUILLET
No 1111	:	AOUT